



รายงานการวิจัย

การพัฒนาชุดฝึกทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษ
เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

Developing a Self Study Manual of English Pronunciation:

Word Stress in English

ผู้วิจัย

RMUTK-CARIT



3 2000 00123800 7

นางสาวสมจินต์ เชี่ยวชาญ

โครงการวิจัยทุนสนับสนุนงานวิจัยของมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ
งบประมาณเงินรายได้ปี พ.ศ. 2554

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ

เจรจา... 428 ต ๑๖๗
เจรจา... ๑๔๕๐ ๑๙.๒)
๑๙ เดือน กันยายน

กิตติกรรมประกาศ

การวิจัยครั้งนี้ได้รับการสนับสนุนงบประมาณ จากบประมาณเงินรายได้ พ.ศ.2554
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ ผู้วิจัยจึงขอกราบพระคุณเป็นอย่างสูง

ขอขอบพระคุณ ดร.สาธิด พุทธชัยยงค์ อธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคล
กรุงเทพ ดร.จิรากรณ์ สัพพานนท์ รองอธิการบดีฝ่ายวิจัย ผู้ช่วยศาสตราจารย์อาจารย์อาภรณ์ บางเฉริญพร
พงศ์ รองอธิการบดีฝ่ายวางแผนและพัฒนา และผู้ช่วยศาสตราจารย์ปราโมทย์ อนันต์ราพงษ์
ผู้อำนวยการสถาบันวิจัยและพัฒนา ที่ให้การสนับสนุนการดำเนินงานวิจัย

ขอขอบพระคุณ ดร.จำนง แก้วเพ็ชร ที่ให้คำปรึกษา ข้อเสนอแนะ แนวคิดมาโดยตลอด
และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รุ่งทิวา เสาร์สิงห์ ที่ให้ความอนุเคราะห์ตรวจสอบเครื่องมือ

ขอขอบคุณผู้ช่วยวิจัย เจ้าหน้าที่ทุกๆท่าน ที่ช่วยเหลือเวลาให้ความอนุเคราะห์ด้วยดีมาโดย
ตลอด

ขอขอบคุณเพื่อนร่วมงานที่ช่วยให้คำแนะนำอันเป็นประโยชน์ บิดา มารดา พี่น้องที่เป็น
กำลังใจได้ดีเสมอมา

สุดท้ายขอบคุณนักศึกษาทุกคนที่ให้ความร่วมมือในการทดสอบออกแบบเสียงคำและตอบ
แบบสอบถาม จนทำให้การวิจัยสำเร็จลุล่วงด้วยดี

ผู้วิจัย

ชื่อโครงการวิจัย การพัฒนาชุดฝึกทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

ชื่อผู้วิจัย นางสาวสมจินต์ เชี่ยวชาญ

ปี พ.ศ. 2554

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีจุดมุ่งหมาย เพื่อพัฒนาคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ โดยใช้หลักเกณฑ์โครงสร้างพยางค์ภายในคำ หลักเกณฑ์อุปสรรค วิภาคติดปัจจัย และหลักเกณฑ์คู่คำที่ต่างประเภท ประชากรได้แก่ นักศึกษาระดับปริญญาตรี ภาคปกติ ชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์ ปีการศึกษา 2555 มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ กลุ่มตัวอย่าง เป็นนักศึกษาภาคปกติ จำนวน 30 คน เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล ได้แก่ แบบทดสอบคำ นำมาใช้วัดคะแนนการออกเสียงครั้งแรก (Pretest) และครั้งหลัง (Posttest) ผลการวิจัยพบว่า สถิติที่แบบทดสอบจากเกณฑ์การทดสอบของออกเสียงครั้งหลัง (Posttest) จะสูงกว่าครั้งแรก (Pretest) อย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05

Abstract

The objective of this research was to develop a self-study manual for practising English Pronunciation. The Focus was on English word stress based on three principles : Syllable structure, Affixes, and Word-class pairs. Thirty students studying in the first year in the Faculties of engineering at Rajamangala University of Technology Krungthep practised their pronunciation by using the manual. Their English pronunciation performances were assessed by using the pretest-posttest method. The students performed significantly better in the posttest than in the pretest at .05 level.



สารบัญ

	หน้า
กิตติกรรมประกาศ	ก
บทคัดย่อภาษาไทย	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๒
สารบัญ	๓
สารบัญแผนภูมิ – สารบัญกราฟ	๔
สารบัญตาราง	๕
บทที่ 1 บทนำ	
1.1 ความสำคัญและที่มาของปัจจุหา	1
1.2 วัตถุประสงค์	2
1.3 ขอบเขตการวิจัย	2
1.4 นิยามศัพท์เฉพาะ	2
1.5 สมมติฐานการวิจัย	3
1.6 วิธีดำเนินการวิจัย	3
1.7 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	3
บทที่ 2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	5
บทที่ 3 วิธีดำเนินการวิจัย	
3.1 ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง	18
3.2 เมื้อหาที่ใช้ในการวิจัย	18
3.3 ขั้นตอนดำเนินการวิจัย	28
3.4 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	29
3.5 การเก็บรวบรวมข้อมูล	34
3.5 การวิเคราะห์ข้อมูล	36

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	
ตอนที่ 1 ผลการประเมินสมรรถนะการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักที่สุด	37
ตอนที่ 2 ผลการวิเคราะห์ความพึงพอใจของกลุ่มตัวอย่างที่มีต่อ ^{คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง}	39
บทที่ 5 สรุปผล อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	
5.1 สรุปผลการวิจัย	42
5.2 อภิปรายผล	46
5.3 ข้อเสนอแนะ	47
5.4 ข้อเสนอแนะในการวิจัย	53
บรรณานุกรม	54
ภาคผนวก	
ภาคผนวก ก เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	56
1.เครื่องมือที่ใช้ทดสอบการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ผ่านโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE	57
2.คู่มือฝึกทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำ ในภาษาอังกฤษ	61
3.การเข้าใช้คู่มือการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ แบบออนไลน์	83
ภาคผนวก ข ผลการวิเคราะห์ข้อมูลคำว่า โปรดแกรมสำเร็จรูป	93
ภาคผนวก ค แบบประเมินความพึงพอใจที่มีต่อคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง	105
ภาคผนวก ง ประวัติผู้วิจัย	110

สารบัญแผนภูมิ

แผนภูมิที่	หน้า
3.1 พัฒนาะในภาษาอังกฤษ 24 เสียง	20
3.2 แสดงสระในภาษาอังกฤษ 20 เสียง	21
3.3 แสดงกระบวนการสร้างแบบทดสอบการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ	31
3.4 แสดงกระบวนการสร้างคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง	33
3.5 แสดงกระบวนการทดลองและเก็บรวบรวมข้อมูล	35

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
4-1 แสดงค่าเฉลี่ย และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานจากการทดสอบก่อนเรียน และหลังเรียน	38
4-2 แสดงผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน จากการทดสอบก่อนเรียน และหลังเรียน	39
4.3 แสดงผลการประเมินความพึงพอใจที่มีต่อคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง	40



บทที่ 1

บทนำ

1.1 ความสำคัญและที่มาของปัญหา

ในโลกปัจจุบันของยุคโลกาภิวัฒน์ที่มีระบบเศรษฐกิจ การเมือง สังคม และวัฒนธรรม สมัยใหม่ ความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี และการติดต่อสื่อสารระหว่างประเทศที่สะดวก รวดเร็ว มีบทบาทต่อการดำรงชีวิตของคนทั่วโลก ภาษาอังกฤษซึ่งเป็นที่ยอมรับว่าเป็นภาษานานาชาติ จึงมีความสำคัญอย่างยิ่งต่อการนำไปสู่การเข้าถึงองค์ความรู้ ข้อมูลข่าวสาร การติดต่อค้าขาย และความเข้าใจกันระหว่างคนที่ต่างภาษาและวัฒนธรรม ดังเห็นได้จาก ราชบัณฑิตยสถาน(2553) ทราบกันในบทบาทและความสำคัญของภาษาอังกฤษ จึงได้กำหนดให้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาเพื่อเศรษฐกิจ และการงานอาชีพ ดังนั้น การพัฒนาคุณภาพบัณฑิต เพื่อให้สามารถนำความรู้ไปประกอบอาชีพศึกษาต่อ และดำรงชีวิต ได้อย่างมีคุณภาพในยุคกระแสโลกภิวัฒน์ จึงจำเป็นต้องพัฒนาวิชาชีพควบคู่ไปกับทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ

จากการประชุมนานาชาติครั้งที่ 6 บุญศิริ อันนันต์เศรษฐ (Boonsiri Anantasate,2006) กล่าวถึงปัญหาด้านการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในปัจจุบัน ได้แก่ ปัจจัยที่ก่อให้เกิดความสำเร็จด้านการเรียนการสอนภาษาอังกฤษซึ่งเป็นภาษานานาชาติ การประยุกต์ใช้สื่อเทคโนโลยีในห้องเรียน การสอนภาษาอังกฤษโดยใช้ภาษาอังกฤษ การพัฒนาฝีกอบรมครูสอนภาษาอังกฤษ ลักษณะนิสัยและวิธีการเรียนรู้ของผู้เรียนปัจจุบัน การกระตุ้นผู้เรียนให้สนใจไปพร้อมๆ กับการใช้แหล่งเรียนรู้ด้วยตนเองอย่างคุ้มค่า การเรียนรู้ซึ่งกันระหว่างครูและผู้เรียนที่มีความต่างประสบการณ์ อายุ ความเชื่อ และวัฒนธรรม (Boonsiri Anantasate,2006)

นอกจากนี้ ผู้วิจัยยังพบว่า ปัญหาที่สำคัญประการหนึ่งสำหรับผู้เรียนและผู้สอนภาษาอังกฤษ ในประเทศไทย ได้แก่ ผู้เรียนชาวไทยใช้ภาษาอังกฤษเฉพาะในห้องเรียน นอกนั้นใช้ภาษาไทยในการสื่อสารดำเนินชีวิตประจำวัน ปัญหาด้านหนึ่ง คือ ความกังวลใจในการออกเสียงภาษาอังกฤษ แบบสำเนียงไทย โดยเฉพาะ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ หากลงเสียงเน้นหนักคำพิเศษที่ จะทำให้ไม่สามารถสื่อความหมายของคำได้อย่างถูกต้อง เพราะคำเดียวกันมีอลงเสียง เช่นหนักคำต่างที่กัน จะทำให้ได้ความหมายต่างกัน เช่น คำว่า present เมื่อลงเสียงเน้นหนักคำที่พยางค์แรก 'present จะเป็นคำนาม หมายถึง ของขวัญ แต่มื่อลงเสียงเน้นหนักคำที่พยางค์หลัง pre'sent จะเป็นคำกริยา หมายถึง นำเสนอ ปัญหาที่ตามมา คือ การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษปรากฏได้ในทุกคำแห่งพยางค์ของคำ เช่น 'telegraph te'legraphy tele'graphic จะเห็นได้ว่าสามารถลงเสียงเน้นหนักคำที่พยางค์แรก พยางค์ที่สอง และพยางค์ที่สาม ซึ่งแต่ก่อนต้องท่องจำเป็นคำๆ หรือตรวจสอบกับพจนานุกรม สร้างความลำบากแก่ผู้เรียนและผู้สอนภาษาอังกฤษ

แต่ในปัจจุบัน การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษสามารถทำนายได้จากรูปแบบโครงสร้างพยางค์ภายในคำ ดังที่ อุดม วโรตม์สิกขิดิตถ์ (2545) เสนอวิธีทำนายการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษจากโครงสร้างของคำโดยอาศัยกฎ 9 ข้อ ตามทฤษฎีของนักภาษาศาสตร์กลุ่มอเมริกัน Chomsky and Halle (1968) ทำให้ผู้วิจัยสนใจศึกษาวิธีทำนายการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษจากรูปแบบโครงสร้างพยางค์ภายในคำภาษาอังกฤษ และได้นำมาพัฒนาเป็นคู่มือฝึกปฏิบัติตัวอย่างเอง เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ เพื่อพัฒนาทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษอย่างมีประสิทธิภาพ

ด้วยเหตุผลดังกล่าวข้างต้น ผู้วิจัยจึงสนใจศึกษาการพัฒนาชุดฝึกทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

1.2 วัตถุประสงค์

เพื่อพัฒนาคู่มือฝึกปฏิบัติตัวอย่างเอง เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

1.3 ขอบเขตการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้ มีขอบเขตการวิจัย ดังต่อไปนี้

ประชากร ได้แก่ นักศึกษาระดับปริญญาตรี ชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์ ปีการศึกษา 2555 มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญเทพ

กลุ่มตัวอย่าง ได้แก่ นักศึกษาระดับปริญญาตรี ชั้นปีที่ 1 ภาคปกติ คณะวิศวกรรมศาสตร์ จาก 3 ภาควิชา คือ ภาควิชาวิศวกรรมเครื่องกลและอุตสาหการ ภาควิชาวิศวกรรมโยธา และภาควิชา วิศวกรรมไฟฟ้า จำนวน 30 คน คละจำนวนเท่ากันให้ได้มา 3 กลุ่ม คือ กลุ่มเก่ง กลุ่มปานกลาง และ กลุ่มอ่อน จำนวนกลุ่มละ 10 คน โดยพิจารณาจากผลการเรียนวิชาภาษาอังกฤษที่ผ่านมาในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย

เนื้อหาที่ใช้ในการวิจัย คือ วิธีทำนายการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ จากโครงสร้างพยางค์ภายในคำ โดยอาศัยกฎ 9 ข้อ ของอุดม วโรตม์สิกขิดิตถ์ (2545)

1.4 นิยามศัพท์เฉพาะ

คู่มือฝึกปฏิบัติตัวอย่างเอง หมายถึง คู่มือฝึกทักษะการออกเสียงลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ซึ่งเน้นการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือ โครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภัตติปัจจัย และคู่คำที่ต่างประเภท ในคู่มือประกอบด้วย เนื้อหา แบบฝึกหัด แบบทดสอบพร้อมเฉลยคำตอบ และ

เอกสารอ้างอิง ในส่วนของเนื้อหา แบ่งออกเป็น 3 บท ได้แก่ บทนำ พยางค์ภาษาอังกฤษ และวิธีทำนายคำแห่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด

แบบทดสอบ หมายถึง แบบทดสอบการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือโครงสร้างพยางค์ภาษาในคำ อุปสรรค วิภาคติปัจจัย และคุณลักษณะที่ต่างประเภท

1.5 สมมติฐานการวิจัย

1.5.1 คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง ที่พัฒนาขึ้นมาในครั้งนี้มีประสิทธิภาพ โดยเทียบจากเกณฑ์การทดสอบออกเสียงครั้งหลัง (Posttest) จะสูงกว่าการทดสอบออกเสียงครั้งแรก (Pretest)

1.5.2 ผลการประเมินความพึงพอใจของนักศึกษาถูมตัวอย่าง ที่มีต่อการใช้คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง ที่พัฒนาขึ้นมาในครั้งนี้ อยู่ในระดับดี

1.6 วิธีดำเนินการวิจัย

ศึกษาเอกสารจากตำรา บทความ รายงานการวิจัย วิทยานิพนธ์ ที่เกี่ยวกับเรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษทั้งภาคทฤษฎีและฝึกปฏิบัติ นำมาวิเคราะห์ตั้งวัตถุประสงค์ เรียนเรียงเนื้อหาจัดทำแบบฝึกหัด และสร้างแบบทดสอบ 2 ชุด ชุดแรกใช้สำหรับเป็นแบบทดสอบวัดคะแนนการออกเสียงครั้งแรก (Pretest) และครั้งหลัง (Posttest) กับโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษชุด TELL ME MORE ชุดที่สองใช้สำหรับเป็นแบบทดสอบด้วยตนเอง ประกอบอยู่ในคู่มือฝึกปฏิบัติ ด้วยตนเอง การเก็บข้อมูลกับกลุ่มตัวอย่างครั้งแรก (Pretest) และครั้งหลัง (Posttest) ใช้กลุ่มทดสอบ 9 คน และกลุ่มตัวอย่าง 30 คน โดยให้กลุ่มตัวอย่างเป็นผู้นัดหมายเวลาและสถานที่สะดวกในการทดสอบ

1.7 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1.7.1 นักศึกษาระดับปริญญาตรี ชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์ ปีการศึกษา 2555

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ สามารถพัฒนาทักษะการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษทั้งภาคทฤษฎีและฝึกปฏิบัติได้ด้วยตนเอง

1.7.2 เป็นแนวทางการวิจัยในการพัฒนาคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง เรื่อง การออกเสียงในภาษาอังกฤษ

1.7.3 นำคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเองเผยแพร่ให้กับประชาชนทั่วไป เป็นโครงการบริการสังคม

1.7.4 สามารถพัฒนาทักษะการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษทั้งภาคฤดูร้อนและฝึกปฏิบัติให้กับนักศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาทั่วไป และบุคลากรในหน่วยงานทั้งภาครัฐและภาคเอกชนที่มีการใช้ภาษาอังกฤษในการติดต่อสื่อสารกับนานาประเทศ



บทที่ 2

เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ที่ผู้วิจัยได้ศึกษาค้นคว้าซึ่งน่าจะมากล่าวถึงไว้ มีดังนี้

2.1 Chomsky, N & Halle, M. (1991: 69-81) ได้กล่าวไว้ใน The Sound Pattern of English เกี่ยวกับกฎการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (main stress) ในคำกริยา คำนาม และคำคุณศัพท์ ตั้งต่อไปนี้

กฎของคำกริยา มี 2 ข้อ คือ

กฎข้อแรก จะลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่สะพยางค์ก่อนสุดท้าย (penultimate vowel)

ถ้าสะพยางค์สุดท้ายเป็นสะเสียงเบา (nontense vowel or lax vowel) และตามด้วยพยัญชนะท้ายหนึ่งตัว

กฎข้อที่สอง จะลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่สะพยางค์สุดท้าย (last or final vowel) ถ้าสะพยางค์สุดท้ายเป็นสะเสียงหนัก (tense vowel) สะประสาน (diphthong) หรือตามด้วยพยัญชนะท้ายมากกว่าหนึ่งตัว Chomsky, N & Halle, M ได้เขียนเป็นกฎตามแบบคณิตศาสตร์ แต่จะไม่ยกมากล่าวไว้

ตัวอย่างคำกริยา

กฎข้อแรก จะลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่สะพยางค์ก่อนสุดท้าย ถ้าสะพยางค์สุดท้ายเป็นสะเสียงเบา และตามด้วยพยัญชนะท้ายหนึ่งตัว เช่น 'edit consider imagine interpret promise embarrass elicit determine cancel'

กฎข้อที่สอง จะลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่สะพยางค์สุดท้าย ถ้าสะพยางค์สุดท้ายเป็นสะเสียงหนัก สะประสาน เช่น main tain erase appear decide vote achieve

หรือตามด้วยพยัญชนะท้ายมากกว่าหนึ่งตัว เช่น elect convince observe adapt

กฎของคำนาม มีการเพิ่มกฎพิเศษที่พยางค์สุดท้าย (final extra syllable) ถ้าพยางค์สุดท้ายนั้น เป็นสะเสียงเบา (nontense vowel or lax vowel) ไม่ว่าจะมีพยัญชนะท้ายตามด้วยหรือไม่ก็ตามให้ตัดพยางค์สุดท้ายที่เป็นสะเสียงเบานั้นออก แล้วลงเสียงเน้นหนักที่สุดตามกฎของคำกริยา 2 ข้อ

ตัวอย่างคำนาม

ตัวอย่างคำนามแบบที่หนึ่ง หลังจากที่ตัดพยางค์สุดท้ายที่เป็นสะเสียงเบาออกแล้ว จึงค่อยใช้กฎคำกริยาตามกฎข้อแรก คือ จะลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่สะพยางค์ก่อนสุดท้าย (penultimate

vowel) ถ้าสระพยางค์สุดท้ายเป็นสระเสียงเบา (nontense vowel or lax vowel) และตามด้วย พยัญชนะท้ายหนึ่งตัว เช่น A ¹merica ¹cinema as ¹paragus me ¹tropolis ¹venison ¹arsenal a ¹nalysis

ตัวอย่างคำนามแบบที่สอง หลังจากที่ตัดพยางค์สุดท้ายที่เป็นสระเสียงเบาันนออกแล้ว จึงค่อยใช้ก្នុកคำกริยาตามก្នុកข้อที่สอง คือ จะลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่สระพยางค์สุดท้าย (last or final vowel) ถ้าสระพยางค์สุดท้ายเป็นสระเสียงหนัก (tense vowel) สระประสม (diphthong) เช่น a ¹roma ho ¹rizon co ¹rona a ¹rena Minne ¹sota an ¹gina

ตัวอย่างคำนามแบบที่สาม หลังจากที่ตัดพยางค์สุดท้ายที่เป็นสระเสียงเบาันนออกแล้ว จึงค่อยใช้ก្នុកคำกริยาตามก្នុកข้อที่สอง คือ จะลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่สระพยางค์สุดท้าย (last or final vowel) ถ้าสระพยางค์สุดท้ายเป็นสระเสียงหนัก (tense vowel) สระประสม (diphthong) หรือตามด้วยพยัญชนะท้ายมากกว่าหนึ่งตัว เช่น ve ¹randa a ¹genda syn ¹opsis u ¹tensil ap ¹pendix

ก្នុកของคำคุณศัพท์ จะใช้หึ่งก្នុកของคำกริยาและก្នុកของคำนาม และมีการเพิ่มก្នុกการลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์ที่สามนับจากข้างท้าย (Antepenultimate) ดังนี้ การลงเสียงเน้นหนักที่สุดในคำคุณศัพท์จะมีได้ 4 แบบ คือ 'solid su ¹preme ab ¹surd ¹manifest

ตัวอย่างคำคุณศัพท์แบบที่หนึ่ง เช่น 'solid ¹'handsome ¹certain ¹common

ตัวอย่างคำคุณศัพท์แบบที่สอง เช่น su ¹preme sin ¹cere se ¹cure ex ¹treme re ¹mote com ¹plete

ตัวอย่างคำคุณศัพท์แบบที่สาม เช่น ab ¹surd cor ¹rupt im ¹mense di ¹rect

ตัวอย่างคำคุณศัพท์แบบที่สี่ เช่น 'manifest ¹resolute ¹difficult ¹retrograde

2.2 อุดม วโรตม์สิกขิดิตต์ (2545 : 117-128) นักภาษาศาสตร์ไทยได้เสนอวิธีทำนายการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ จากโครงสร้างของคำโดยอาศัยก្នុก 9 ข้อ ตามแนวคิดทฤษฎีของนักภาษาศาสตร์กลุ่มอเมริกัน Chomsky and Halle (1968) ทำให้สามารถทำนายได้ว่า จะลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษที่พยางค์ใดโดยไม่ต้องท่องจำเป็นคำๆ หรือค่อยตรวจสอบกับพจนานุกรมอย่างที่แล้วมา

ก្នុก 9 ข้อ จำเป็นต้องมีความเข้าใจเกี่ยวกับเรื่อง สระเสียงเบา สระเสียงหนัก พยางค์เสียงเบา พยางค์เสียงหนัก เมื่อได้ก្នុกตาม สระเสียงเบาตามด้วยพยัญชนะหนึ่งตัว หรือตามด้วยพยัญชนะสองตัว ซึ่งตัวที่สองเป็น [r] เรียกว่า พยางค์เสียงเบา ถ้าตามด้วยพยัญชนะสองตัว และตัวที่สองมิใช่ [r] เรียกว่า พยางค์เสียงหนัก และในคำพยางค์เดียว คำนี้จะได้รับเสียงเน้นหนัก คำภาษาอังกฤษหนึ่งคำ จะมีเสียงเน้นหนักที่สุด ได้เพียงพยางค์เดียว พยางค์อื่นย่อมมีเสียงเน้นหนักลดหลั่นกันออกไป

ตัวอักษรภาษาอังกฤษ 9 ข้อ

กฎที่ 1 พยางค์ได้ที่ประกอบด้วย < ity, ion, ic > ให้ลงเสียงเน้นหนักหน้าพยางค์นั้น เช่น ability motion ceramic

กฎที่ 2 คำที่มิใช่นาม ที่มีพยางค์ท้ายเป็นพยางค์เสียงหนัก ให้ลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์ท้ายนั้น หรือยอดโฉมยะสุดท้าย เช่น remain in consist direct invite แต่ถ้าพยางค์ท้ายเป็นพยางค์เสียงเบา ให้เลื่อนการลงเสียงเน้นหนักไปข้างหน้าอีกหนึ่งพยางค์ เช่น interpret open

กฎที่ 3 คำนามที่พยางค์ท้ายมีสาระเสียงเบา (โดยไม่คำนึงว่าจะเป็นพยางค์เสียงเบา หรือเสียงหนัก) ให้ถือประหนึ่งว่าไม่มีพยางค์นั้น และนำกฎที่ 2 มาใช้ เช่น America cinema appendix

กฎที่ 4 ถ้าหากลงเสียงเน้นหนักตามกฎที่ 2 ที่พยางค์ท้ายของคำ และคำนั้นมีตั้งแต่สามพยางค์ขึ้นไป ให้ข้ายเสียงเน้นหนักที่สุดจากพยางค์ท้ายไปอยู่ที่พยางค์ที่สามนับจากข้างท้าย และเสียงเน้นหนักบนพยางค์เดิมถ้ายเป็นเสียงเน้นหนักที่สาม เช่น hurricane magazine pedigree nightingale

กฎที่ 5 เป็นบทแทรกของกฎที่ 2 และกฎที่ 3 คำที่พยางค์ท้ายเป็น <-ar, -er, -le> ให้ถือว่าพยางค์ท้ายไม่มีเสียง [ə] เช่น character minister multiple

กฎที่ 6 เป็นบทแทรกของกฎที่ 2 และกฎที่ 3 เช่นเดียวกับกฎที่ 5 คำนามที่ลงท้ายด้วยเสียง [iy] และ [ow] โดยไม่มีพยัญชนะสะกดตาม ให้ถือเหมือนว่าเป็นสาระเสียงเบา เช่น macaroni buffalo radio commando

กฎที่ 7 หากมีวิภาคติ <-ed, -er, -est, -ing, -es, -s> หรือปัจจัย <-al, -ant, -any, -ar, -ary, -ative, -en, -ence, -ent, -ery, -ful, -ish, -ist, -ism, -ive, -less, -ly, -ony, -ory, -ous, -y> ให้ตัดวิภาคติ ปัจจัยออก เช่น personal elegant dependent conference industry

กฎที่ 8 นามสองพยางค์ท่อนุพัณธ์มาจากการริยาให้ลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์แรก เช่น permit (n) มาจาก permit (v), transfer(n) มาจาก transfer (v), progress (n) มาจาก progress(v), survey (n) มาจาก survey (v) กำหนดให้ลงเสียงเน้นหนักในราศีพท์ก่อน แล้วจึงใช้กฎที่ 8 กับคำดังกล่าว

กฎที่ 9 คำหลายพยางค์ที่ประกอบด้วยราศีพท์ ให้นำกฎที่ 7 มาใช้ก่อนแล้วลงเสียงเน้นหนักที่ราศีพท์นั้น ตามกฎที่ 2 หากอุปสรรคไม่มีตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป ให้นำกฎที่ 4 มาใช้ โดยให้ถือราศีพท์เป็นเสมือนพยางค์สุดท้ายของคำ เช่น occurrence television

2.3 Gimson (1994 :203-216) ได้กล่าวไว้ใน Gimson's pronunciation of English. (5th edition, revised) เกี่ยวกับรูปแบบการลงเสียงเน้นหนักคำ (Word Accentual Patterns) ว่าไม่ได้เป็นกฎตายตัว (absolute rules) แต่พอที่จะใช้ขึ้นหลัก (tendencies) ในการหาตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียง

เน้นหนักที่สุดในคำภาษาอังกฤษได้ (the placement of primary accent in English words) เป็นจากคำในภาษาอังกฤษมักเป็นคำหลายพยางค์ ประกอบด้วยรากศัพท์ (Roots) และ อุปสรรค วิภาคติปัจจัย (Affixes) อันได้แก่ วิภาคติปัจจัย (Suffixes) และ อุปสรรค (Prefixes) รากศัพท์เป็นได้ทั้งคำโอด เช่น part, antique, appetite หรือเป็นเพียงฐานให้กับอุปสรรค วิภาคติปัจจัย ซึ่งหากตัดอุปสรรค วิภาคติปัจจัยออก จะไม่สามารถอ่านได้ด้วยตัวเอง เช่น ephemeral tremendous hospitable

Gimson ได้แบ่งรูปแบบการลงเสียงเน้นหนักคำที่เป็นรากศัพท์ออกเป็น 2 รูปแบบตามประเภทของคำ (word classes) ได้แก่ รูปแบบที่หนึ่งใช้กับคำกริยา และคำคุณศัพท์ (verbal and adjectival roots) กับรูปแบบที่สองใช้กับคำนาม (nominal roots) ทั้งสองรูปแบบใช้ได้ทั้งกับคำที่เป็นรากศัพท์สามพยางค์ หรือมากกว่าสามพยางค์ ส่วนคำในประเภทอื่น เช่น คำกริยาวิเศษณ์ (adverbs) ซึ่งโดยทั่วไปจะมีที่มาจากการคำคุณศัพท์ จึงไม่มีผลต่อรูปแบบการลงเสียงเน้นหนักคำ ส่วนคำในประเภทอื่นที่เหลืออยู่มักเป็นคำพยางค์เดียว

รูปแบบที่หนึ่ง การลงเสียงเน้นหนักคำที่เป็นรากศัพท์คำกริยา และคำคุณศัพท์

ลงเสียงเน้นหนักที่สุด (primary accent) ที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้าย (penultimate syllable) ถ้าพยางค์สุดท้ายมีระยะเสียงสั้น (short vowel) ในพยางค์เปิด หรือตามด้วยพยัญชนะหนึ่งตัว เช่น sur¹ render¹ polish¹ a¹ stonish¹ ex¹ cessive¹ rigid¹ ex¹ plicit

นอกนั้น ลงเสียงเน้นหนักที่สุด ที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย (final syllable) เช่น re¹ late¹ chas¹ tise¹ su¹ blime¹ a¹ lone¹ re¹ ject¹ a¹ rrive¹ a¹ brupt¹ enter¹ train

รูปแบบที่สอง การลงเสียงเน้นหนักคำที่เป็นรากศัพท์คำนาม

ถ้าพยางค์สุดท้ายมีระยะเสียงสั้น (short vowel) ให้ถือประหนึ่งว่าไม่มีพยางค์นั้น แล้วนำรูปแบบที่หนึ่งมาใช้ เช่น moment¹ com¹ plexion¹ quantity¹ innocence¹ en¹ counter

ถ้าพยางค์สุดท้ายมีระยะเสียงยาว (long vowel) ให้ลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้ายนั้น ໄต้เลย เช่น idea¹ ma¹ chine¹ dis¹ pute¹ ca¹ shier¹ after¹ noon

นอกจากสองรูปแบบดังกล่าว ยังมีรูปแบบของคำหลายพยางค์ที่สามารถใช้ได้กับคำทุกประเภท

รูปแบบของคำหลายพยางค์ (Polysyllabic words)

คำสามพยางค์หรือคำที่มีมากกว่าสามพยางค์ที่พยางค์สุดท้ายมีระยะเสียงยาว มักจะลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์ที่สามนับจากข้างท้าย (antepenultimate) มากกว่าที่จะลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย เช่น fahrenheit¹ pedigree¹ appetite¹ cataract¹ moribund¹ a¹ cetylene

มีคำอธิบายเพิ่มเติมเกี่ยวกับ พยางค์สุดท้ายที่มีสาระประสม /อบ/ มักจะไม่ลงเสียงเน้นหนัก เช่น to bacco window pillow arrow fellow willow bellow

Gimson ยังได้กล่าวถึง วิภาคติปัจจัย (Suffixes) ว่ามีความเกี่ยวข้องกับรูปแบบการลงเสียง เน้นหนักคำ โดยแยกออกเป็น 3 ประเภท ได้แก่

ประเภทที่ 1 วิภาคติปัจจัยที่ไม่มีผลต่อรูปแบบการลงเสียงเน้นหนักคำที่เป็นราศพท์ (ACCENT-NEUTRAL) ในคำหลายพยางค์ยังคงใช้รูปแบบเดียวกันกับการลงเสียงเน้นหนักคำที่เป็นราศพท์ เช่น 'bitter 'bitterness

ประเภทที่ 2 วิภาคติปัจจัยที่ลงเสียงเน้นหนักที่ตัวปัจจัยเอง (ACCENT-ATTRACTING) เช่น 'disc dis'kette

ประเภทที่ 3 วิภาคติปัจจัยที่เป็นตัวกำหนดพยางค์ในคำที่เป็นราศพท์ ว่าพยางค์ใดจะได้รับ การลงเสียงเน้นหนัก (ACCENT-FIXTING) เช่น ที่คำแห่งพยางค์สุดท้ายของราศพท์ 'definite definition หรือที่คำแห่งพยางค์ก่อนสุดท้ายของราศพท์ 'infant in'fanticide ซึ่งมีราศพท์ infanti หรือทั้งที่คำแห่งพยางค์สุดท้ายของราศพท์และที่คำแห่งพยางค์ก่อนสุดท้ายของราศพท์ ซึ่งเป็นไปตามรูปแบบการลงเสียงเน้นหนักคำที่เป็นราศพท์ดังที่กล่าวมา คือ พยางค์สุดท้ายมีสาระเสียงสั้น (short vowel) ในพยางค์เปิด หรือตามด้วยพยัญชนะหนึ่งตัว หรือว่าพยางค์สุดท้ายมีสาระเสียงยาวหรือตามด้วยพยัญชนะสองตัว ตัวอย่างเช่น 'medicine me'dicinal in'testine intes'tinal 'autumn au'tumnal

สำหรับอุปสรรค(Prefixes) จะไม่มีผลต่อรูปแบบการลงเสียงเน้นหนักคำที่เป็นราศพท์ (ACCENT-NEUTRAL) เช่น de-, dis-, in- (il-, im-, in-, ir-) mal-, mis-, pseudo-, re-, sub-, un- ตัวอย่างเช่น de'foliate disin'genuine incor'rect ill'literate im'mature ir'reverent mal'function misre'port pseudoscien'tific rede'sign sub'standard un'necessary

2.4 Roach (1992 :88-101) ก็ได้กล่าวถึงตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักในคำ (Placement of stress within the words) ไว้ใน English phonetics and phonology. A practical course, 2nd ed. ว่าเป็นปัญหาที่ยากสำหรับนักเรียนต่างชาติที่จะเลือกตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียง เน้นหนักในคำภาษาอังกฤษ ได้อย่างถูกต้อง เนื่องจากไม่ได้ถูกกำหนดตายตัวว่าต้องเป็นที่ตำแหน่งพยางค์ใด เหมือนในภาษาฝรั่งเศสที่ถูกกำหนดไว้ที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้ายของคำ หรือภาษาโปรตุเกส ถูกกำหนดไว้ที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้ายของคำ ภาษาเช็กที่ถูกกำหนดไว้ที่ตำแหน่งพยางค์แรกของคำ จึงเคยเชื่อกันว่า ตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักในคำภาษาอังกฤษ (English stress placement) เป็นเรื่องยากที่จะทำนายได้ จึงต้องเรียนรู้ควบคู่พร้อมกันไปกับการเรียนรู้คำที่ลงทะเบียน

คำ แต่อ่านไรก็ตาม น่าที่จะมีกฎอะไรบางอย่าง ที่ทำให้ผู้พูดภาษาอังกฤษสามารถออกเสียงลงเสียง เน้นหนักในคำที่ไม่เคยรู้จักมาก่อน ได้อย่างถูกต้อง อาจมีข้อยกเว้นได้บ้าง จึงพยายามที่จะค้นหาสิ่ง ที่ว่านี้ แล้วเขียนออกมาระบุ (rules)

Roach ได้กล่าวสรุป คำแห่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักในคำภาษาอังกฤษที่เป็น คำนาม คำกริยา และคำคุณศัพท์ในรูปของกฎแบบเรียบง่ายที่สุด แต่ในทางปฏิบัติ ทุกกฎย่อมมี ข้อยกเว้น และอาจรู้สึกว่าซับซ้อน จนต้องหันกลับไปท่องจำทีละคำอย่างเด็ก่อนอีกทีเป็นได้

ในการที่จะสามารถทำนายคำแห่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก จำเป็นต้องมีความรู้ เกี่ยวกับสิ่งต่อไปนี้

รูปโครงสร้างคำ เป็นคำโอด (simple words) หรือเป็นคำซับซ้อน (complex words) ที่มีการเติม อุปสรรค วิภาคติดปัจจัย หรือเป็นคำประสม (compound words)

รูปประเภทของคำ (grammatical category) เป็นคำนาม คำกริยา และคำคุณศัพท์ เป็นต้น

รูปจำนวนพยางค์ในคำ (number of syllables)

รูปโครงสร้างเสียงของพยางค์ (phonological structure of syllables)

ดังนั้น Roach จึงแบ่งกฎออกเป็น 2 ประเภท คือ กฎที่ใช้สำหรับคำซับซ้อน กับกฎที่ใช้ สำหรับคำโอด ในคำพยางค์เดียว (single-syllable words) เมื่อออกเสียงเดียว ย่อมได้รับการลงเสียง เน้นหนักที่สุด (primary stress)

คำสองพยางค์ (two-syllable words)

กฎคำกริยาสองพยางค์ ถ้าพยางค์ที่สองของคำกริยา มีระดับเสียงเบา สารประสม หรือตาม ด้วยพัญชนะมากกว่าหนึ่งตัว พยางค์ที่สองนั้นจะได้รับการลงเสียงเน้นหนัก เช่น *ap^lly ar^rive at tract as^tsist*

แต่ถ้าพยางค์สุดท้ายมีระดับเสียงตื้น จะมีพัญชนะตามหนึ่งตัว หรือจะไม่มีพัญชนะตาม พยางค์แรกจะได้รับการลงเสียงเน้นหนัก เช่น *'enter 'envy 'open 'equal*

พยางค์สุดท้ายที่มีสารประสม [อบ] จะไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก เช่น *'follow 'borrow*

กฎคำคุณศัพท์สองพยางค์ จะลงเสียงเน้นหนักตามกฎคำกริยาสองพยางค์ เช่น *'lovely 'even 'hollow di vine cor rect a live*

กฎคำนามสองพยางค์ จะใช้กฎที่ต่างจากกฎคำกริยาสองพยางค์ ถ้าพยางค์ที่สองของ คำนามมีระดับเสียงตื้น จะลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์แรก นอกนั้น จะลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์ที่สอง เช่น *'money 'product 'larynx es tate bal loon de sign*

สำหรับคำสองพยางค์ประเภทอื่น เช่น คำกริยาวิเศษณ์ คำบุพบท ให้ใช้กฎเดียวกับคำกริยา และคำคุณศัพท์

คำสามพยางค์(three-syllable words)

กฎคำกริยาสามพยางค์ ถ้าพยางค์สุดท้ายมีสาระเสียงสั้น ตามด้วยพยัญชนะหนึ่งตัว พยางค์สุดท้ายนั้นจะไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก แต่จะไปลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์ก่อนสุดท้าย เช่น en¹ counter de² termine

แต่ถ้าพยางค์สุดท้ายมีสาระเสียงยาว สาระ普通 หรือตามด้วยพยัญชนะมากกว่าหนึ่งตัว พยางค์สุดท้ายนั้นจะได้รับการลงเสียงเน้นหนัก เช่น enter¹ tain resur² rect

กฎคำนามสามพยางค์ ถ้าพยางค์สุดท้ายมีสาระเสียงสั้น หรือมีสาระ普通 [əɒ] พยางค์สุดท้ายนั้นจะไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก และถ้าพยางค์ก่อนสุดท้ายมีสาระเสียงยาว สาระ普通 หรือตามด้วยพยัญชนะมากกว่าหนึ่งตัว พยางค์กลาง(middle syllable)นั้นจะได้รับการลงเสียงเน้นหนัก เช่น mi¹ mosa po² tato di³ saster syn⁴ opsis

ถ้าพยางค์สุดท้ายมีสาระเสียงสั้น และพยางค์กลางมีสาระเสียงสั้น ตามด้วยพยัญชนะหนึ่งตัว ทั้งพยางค์สุดท้ายและพยางค์กลางนั้น จะไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก แต่จะไปลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์แรก เช่น quantity¹ cinema² emperor³ custody

Roach สรุปจากกฎได้ว่า การลงเสียงเน้นหนักมักจะอยู่ที่ตำแหน่งพยางค์ที่มีสาระเสียงยาว สาระ普通 หรือตามด้วยพยัญชนะมากกว่าหนึ่งตัว แต่ในคำนามสามพยางค์จะต่างออกไป ถ้าพยางค์สุดท้ายเป็นแบบที่กล่าว คือ มีสาระเสียงยาว สาระ普通 หรือตามด้วยพยัญชนะมากกว่าหนึ่งตัว ก็จะขยับไปลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์แรก และพยางค์สุดท้ายจะไปได้รับการลงเสียงเน้นหนักรอง แทน(secondary stress) เช่น intellect¹ alkali² marigold³ stalactite

ในคำคุณศัพท์ที่ใช้กฎเดียวกัน เช่น opportune¹ derelict² insolent³ anthropoid

Roach ยังกล่าวอีกว่า กฎเหล่านี้ไม่ได้ครอบคลุมใช้กับคำภาษาอังกฤษทุกประเภท หากใช้ได้กับประเภทคำหลัก(major categories) คือ คำเนื้อหา(Lexical words)ที่เป็นคำนาม คำกริยา และคำคุณศัพท์ ไม่ใช้กับคำไวยากรณ์(function words) เช่น คำนำหน้า(articles) คำบุพบท(prepositions) และงดที่จะกล่าวถึงคำโดยที่มีมากกว่าสามพยางค์ และคำยืม(loan words) รวมทั้งคำยากเร็นที่ไม่เป็นไปตามกฎ(exceptions) อย่างไรก็ตาม ความพยาามที่จะสร้างกฎการลงเสียงเน้นหนักในคำภาษาอังกฤษ(stress rules)ยังดีกว่าที่จะกล่าวหารว่าไม่มีกฎหรือหลักเกณฑ์(rule or regularity)ได้ใน การลงเสียงเน้นหนักในคำภาษาอังกฤษ(English word stress)

การลงเสียงเน้นหนักในคำซับซ้อน(complex word stress)

Roach กล่าวว่า ธรรมชาติของการลงเสียงเน้นหนัก(nature of stress)และกฎทั่วไป(broad general rules)สามารถใช้สำหรับคำซับซ้อนของพยางค์ในคำที่จะได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด(primary stress)ได้ โดยเฉพาะกับคำโดยทั่วไป(simple words) ที่ประกอบด้วยหนึ่งหน่วยไวยากรณ์

(grammatical unit) เช่น คำว่า care ในขณะที่คำซับช้อน(complex words) ในคำว่า careful careless ประกอบด้วยสองหน่วยไวยากรณ์ และในคำว่า carefully carelessness ประกอบด้วยสามหน่วยไวยากรณ์ แต่ก็เป็นการยากที่จะตัดสินคำว่าเป็นคำชนิดใดแน่ จะเป็นคำซับช้อนหรือคำโดย ซึ่งไม่มีประโยชน์อะไร คำส่วนใหญ่ในภาษาอังกฤษที่มีมากกว่าหนึ่งพยางค์ ที่เรียกว่า คำหลายพยางค์ (polysyllabic words) จะเป็นคำที่มาจากการย่อสั้น ซึ่งมีวิธีการสร้างคำเห็นได้ชัด ตัวอย่างเช่น คำที่มาจากการย่อสั้น ‘mit’ เมื่อเติมอุปสรรค per-, sub-, com- จะเกิดเป็นคำใหม่ ได้แก่ permit submit commit หรือ คำที่มาจากการย่อสั้น catalogue, analogue, dialogue, monologue ซึ่งสามารถมองเห็นอุปสรรค cata-, ana-, dia-, mono- ได้อย่างชัดเจน

คำซับช้อนในภาษาอังกฤษมีสองชนิด ได้แก่ คำที่มีการเติมอุปสรรค วิภาคติปัจจัยและคำบراسม(compound words)ที่เกิดจากการนำคำเด็กเทศ(independent English words) ตั้งแต่สองคำมารวมกันเกิดเป็นคำใหม่ที่ให้ความหมายใหม่ เช่น ice-cream armchair

คำที่มีการเติมอุปสรรค วิภาคติปัจจัย (affix words) อุปสรรค(prefixes)จะเติมเข้าข้างหน้าฐาน(stem) เช่น อุปสรรค un- เติมเข้าข้างหน้าฐาน pleasant ในคำว่า unpleasant หรือ ปัจจัย(suffixes)จะเติมเข้าข้างหลังฐาน เช่นฐาน good ตามด้วยปัจจัย ness ในคำว่า goodness

อุปสรรค วิภาคติปัจจัย จะส่งผล(effects) ต่อการลงเสียงเน้นหนักในคำ(word stress) อย่างใดอย่างหนึ่งใน 3 ประการ ดังต่อไปนี้

ประการแรก อุปสรรค วิภาคติปัจจัย จะลงเสียงเน้นหนักที่สุดตรงตำแหน่งของตัวเอง เช่น อุปสรรค semi- เติมเข้าข้างหน้าฐาน ¹circle ในคำว่า ¹semicircle ปัจจัย -ality เติมเข้าข้างหลังฐาน ¹person ในคำว่า person¹ality

ประการที่สอง อุปสรรค วิภาคติปัจจัย จะไม่ส่งผลอะไรต่อการลงเสียงเน้นหนักในคำ คำนี้ยังคงลงเสียงเน้นหนักเป็นไปตามปกติ เช่น ในคำว่า ¹pleasant ยังคงเป็น un¹pleasant หรือคำว่า ¹market ยังคงเป็น ¹marketing

ประการที่สาม ยังคงลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งของฐาน ไม่ใช่ที่อุปสรรค วิภาคติปัจจัย แต่มีการเลื่อนไปยังตำแหน่งพยางค์ใหม่ เช่น ในคำว่า ¹magnet เลื่อนไปยังตำแหน่งพยางค์ใหม่เป็น mag¹netic

วิภาคติปัจจัย

Roach เลือกกล่าวถึงเฉพาะปัจจัยที่ใช้ประจำ สามารถเติมได้กับฐานจำนวนมาก(common and productive) สร้างคำใหม่เกิดขึ้น แต่มีปัญหาเกี่ยวกับการจำแนกฐานออกจากปัจจัย ส่วนใหญ่คือฐาน เช่น ในคำว่า audacity และมีกับปัจจัย เช่น ในคำว่า person¹ality ซึ่งจำแนกเพื่อหาตำแหน่งที่ลง

เสียงเน้นหนักในคำ person + ality หรือ person+al+ity Roach จึงกล่าวถึงแต่กฏที่ว่าไปของปัจจัยกับการลงเสียงเน้นหนัก โดยดูที่ตัวสะกด(spelling form)เป็นหลัก

ตัวอย่างปัจจัยที่ลงเสียงเน้นหนักที่สุดตรงตำแหน่งของตัวเอง(stress-carrying suffix) คือตำแหน่งพยางค์แรกของปัจจัย เช่น -ain ในคำว่า enter¹tain, -ee ในคำว่า refu¹gee , eer ในคำว่า volun¹teer, -ese ในคำว่า journal¹ese , -ette ในคำว่า cigar¹ette, -esque,-ique ในคำว่า pictur¹esque และ n¹iique

ตัวอย่างปัจจัยที่ไม่ส่งผลต่อการลงเสียงเน้นหนักในคำ เช่น -ment ในคำว่า

punish punishment , -able ในคำว่า comfort comfortable, -age ในคำว่า
 anchor anchorage, -al ในคำว่า re fuse re fusal, -en ในคำว่า wide widen, -ful ในคำว่า
 wonder wonderful , -ing ในคำว่า a maze a mazing , -like ในคำว่า bird birdlike, -less ในคำ
 ว่า power powerless, -ness ในคำว่า yellow yellowness, ous ในคำว่า poison poisonous
 -fy ในคำว่า glory glorify,-wise ในคำว่า other otherwise

ด้วยรากศัพท์ภาษากรีกที่ส่งผลต่อการลงเสียงเน้นหนักที่ฐาน เช่น -ic ในคำว่า 'climate', 'climatic', -ion ในคำว่า 'perfect', 'perfection', -ious ในคำว่า 'injure', 'injurious', -ive ในคำว่า 'reflex', 'reflexive', -ial ในคำว่า 'proverb', 'proverbial', -ty ในคำว่า 'tranquill', 'tranquillity', -eous ในคำว่า 'advantage', 'advantageous', -graphy ในคำว่า 'photograph', 'photography'

ปั๊จย์-ance, -ant, -ary เมื่อตีความเข้าข้างหลังฐานที่มีพยางค์เดียว จะลงเสียงเน้นหนักที่ฐานแต่ถ้าฐานมีสองพยางค์ จะลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์แรก หรือ พยางค์ท้ายของฐาน ให้เป็นไปตามกฎโครงสร้างพยางค์(syllable-structure) ถ้าพยางค์ท้ายมีสาระเสียงยาว สาระประสม หรือตามด้วยพัญชนะมากกว่าหนึ่งตัว พยางค์ท้ายนั้นจะได้รับการลงเสียงเน้นหนัก เช่น *im'portance cen'tenary* นอกจากนั้น จะลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์ก่อนสุดท้าย เช่น *'consonant 'military*

สำหรับอปสรรค มักไม่ส่งผลต่อการลงเสียงเน้นหนักในคำ

คู่คำที่ต่างประเภท (Word-class pairs)

ลักษณะสำคัญประการหนึ่งของการลงเสียงเน้นหนักในคำ คือ จะมีคู่ของคำสองพยางค์ที่มีตัวสะกดเหมือนกัน แต่จะต่างกันที่การลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์ที่ต่างกัน ขึ้นอยู่กับประเภทของคำนี้(word class) เช่น เป็น คำนาม คำกริยา หรือคำคุณศัพท์ ทุกคำจะประกอบด้วย อุปสรรค และฐาน จึงจัดให้อยู่ในคำอีกประเภท แล้วใช้กฎต่างหาก กล่าวคือ คู่ของคำจะสะกดเหมือนกัน คำหนึ่งจะเป็นคำกริยา และอีกคำ อาจเป็นได้ทั้งคำนาม หรือคำคุณศัพท์ แต่จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ที่สองของคำกริยา และจะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์แรกของคำนาม และคำคุณศัพท์ ตัวอย่างเช่น

'conduct(N)	con ¹ duct(V)
'contract(N)	con ¹ tract(V)
'desert(N)	de ¹ sert (V)
'export (N)	ex ¹ port(V)
'import(N)	im ¹ port(V)
'object (N)	ob ¹ ject(V)
'permit(N)	per ¹ mit(V)
'record(N)	re ¹ cord(V)
'subject(N)	sub ¹ ject(V)
'abstract (A)	ab ¹ stract(V)
'perfect (A)	per ¹ fect(V)
'present(A,N)	pre ¹ sent(V)

2.5 O' Grady (2001:89-90) ได้กล่าวถึงพยางค์กับเสียงเน้นหนัก(syllables and stress)ในภาษาอังกฤษ เสียงเน้นหนัก(stress) เป็นผลของการเด่นดังที่ได้รับ(perceived prominence) ในหน่วยพยางค์หนึ่งหน่วย หรือมากกว่าหนึ่งหน่วย โดยจะได้รับพลังเสียง(prominence)มากกว่าหน่วยพยางค์อื่นที่อยู่ในคำหนึ่ง คำ ในภาษาอังกฤษ ตัวโครงสร้างพยางค์(structure of individual syllables) มีบทบาทอย่างมากในการกำหนดเสียงกระแทกที่จะได้รับการลงเสียงเน้นหนัก

O' Grady ได้สรุปกฎการลงเสียงเน้นหนักของคำนามในภาษาอังกฤษ ไว้ใน Contemporary Linguistics ว่า คำนามในภาษาอังกฤษจะลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์ก่อนสุดท้าย(penultimate syllable) เมื่อพยางค์ก่อนสุดท้ายนั้นเป็นพยางค์เสียงหนัก(heavy syllables) นอกจากนั้น จะลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์ที่สามนับจากข้างท้าย(antepenultimate syllable) ได้มีการยกตัวอย่างคำนาม 3 คำ ได้แก่ syn¹opsis a²roma³ cabinet ในคำแรก จะเห็นได้ว่าพยางค์ก่อนสุดท้ายที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักจะมีพยัญชนะท้าย(coda) จึงเป็นพยางค์ปิด(closed syllables) ในคำที่สอง จะเห็นได้ว่าพยางค์ก่อนสุดท้ายที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักจะมีสะกดเสียงหนัก(tense vowel) แม้ว่า จะไม่ใช่พยางค์ปิด แต่ แกนพยางค์ที่มีสองหน่วย (two elements) ในสระประสมสองส่วนช่วยส่งผลให้ได้รับการลงเสียง เน้นหนักในคำภาษาอังกฤษ เช่นเดียวกับพยางค์ปิด ทั้งพยางค์ปิด และพยางค์ที่มีสองหน่วยถือได้ว่า เป็นพยางค์เสียงหนัก เปรียบเทียบกับคำที่สาม พยางค์ก่อนสุดท้ายไม่ใช่พยางค์เสียงหนัก ไม่ได้เป็นพยางค์ปิดและแกนพยางค์ไม่ได้มีสองหน่วย

ตัวอย่างการลงเสียงเน้นหนักในคำนามภาษาอังกฤษ(English noun stress)

a'genda	a'roma	'cinema
con'sensus	Mani'toba	'cabinet
ap'pendix	ho'rizon	'venison
syn'opsis	a'rena	A'merica
ver'anda	Minne'sota	'javelin

2.6 Burzio (1994:43-93) กล่าวไว้ใน Principles of English Stress ว่า การลงเสียงเน้นหนักในภาษาอังกฤษมีดังกล่าว 2 ข้อ คือ

ข้อแรก ลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์ก่อนสุดท้าย(Heavy penultimate) เช่น a'genda ap'pendix ho'rizon

นอกจากนี้ ลงเสียงเริ่มหนักที่พยางค์ที่สามนับจากข้างท้าย (Antepenultimate) เช่น A'merica 'asterisk

ข้อที่สอง ลงเสียงเน้นหนักสุดที่พยางค์สุดท้าย(Superheavy final) เช่น pre'vent de'cide

นอกจากนี้ ลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์ก่อนสุดท้าย (Penultimate) เช่น in'habit im'agine

ในข้อแรกใช้กับคำนาม แต่ก็ไม่เสมอไป ข้อที่สองใช้กับคำกริยา ส่วนคำคุณศัพท์ใช้ได้ทั้งสองข้อ คำคุณศัพท์ที่เติมปัจจัย(suffixed adjectives)จะใช้กฎเดียวกับคำนาม เช่น 'personal pre'cipitous 'diffident ในทางตรงข้าม คำคุณศัพท์ที่ไม่เติมปัจจัย(unsuffixes adjectives) จะใช้ทั้งสองกฎ เช่น ro'bust in'tact เปรียบเทียบกับ 'honest 'perfect

2.7 Gerald (2004:69) กล่าวไว้ใน How to Teach Pronunciation ว่า กฎการลงเสียงเน้นหนักในคำ(rules of word stress)ไม่ได้เป็นกฎตายตัว แต่ใช้เป็นแนวทาง(tendencies)หาตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก(stressed syllables) ให้กับนักเรียน เพื่อให้สามารถนำกฎไปใช้ในการเรียนภาษาได้อย่างได้แก่

คำศัพท์หลัก(core vocabulary) ได้แก่ คำนามและคำคุณศัพท์สองพยางค์ที่ใช้ทั่วไป จะลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์แรก เช่น 'sister 'brother 'mother 'water 'paper 'table 'coffee 'lovely

อุปสรรค วิภาคปัจจัย (prefixes and suffixes) ไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักในภาษาอังกฤษ เช่น 'quietly o'riginally 'defective

คำประสม (compound words) คำที่เกิดจากการประสมสองคำเข้าด้วยกัน จะลงเสียงเน้นหนักที่คำแรก เช่น 'postman 'newspaper 'teapot 'crossword

คำสองหน้าที่ (words having a dual role) คำที่ทำหน้าที่เป็นทั้งคำนามกับคำกริยา คำนามจะได้รับการลงทะเบียนเน้นหนักที่พยางค์แรก ส่วนคำกริยาจะได้รับการลงทะเบียนเน้นหนักที่พยางค์สุดท้าย เช่น **'import(n) im'port(v)**, **'rebel(n) re'bel(v)**, **'increase(n) in'crease(v)**

2.8 ปรัศนีya จา魯สันต์ (2540) ศึกษาความสัมพันธ์ของการรับรู้และการเปลี่ยนเสียงหนักเบา ในคำภาษาอังกฤษสามพยางค์ของนักศึกษาไทย โดยคัดเลือกคำภาษาอังกฤษที่มีโครงสร้างพยางค์แบบภาษาไทย จำนวน 30 โครงสร้างฯ ละ 2 คำ รวม 60 คำ นำไปทดสอบกับนักศึกษาชั้นปีที่ 1 มหาวิทยาลัยรังสิต รวม 80 คน ที่ผ่านการคัดเลือกด้วยแบบสอบถามเกี่ยวกับประสบการณ์ภาษาอังกฤษ และการทดสอบความสามารถในการฟัง โดยแบ่งออกเป็น 4 กลุ่มด้วยอย่าง ดังนี้คือ

1. กลุ่มที่มีประสบการณ์ภาษาอังกฤษมาก 20 คน
2. กลุ่มที่มีประสบการณ์ภาษาอังกฤษน้อย 20 คน
3. กลุ่มที่มีความสามารถในการฟังดี 20 คน และ 4. กลุ่มที่มีความสามารถในการฟังไม่ดี 20 คน

กลุ่มด้วยอย่างที่ 4 กลุ่มนี้ ได้ทดสอบการรับรู้และการเปลี่ยนเสียงหนักเบารวม 4 ขั้นตอน ตามลำดับ ดังนี้คือ ก. การเปลี่ยนเสียงหนักเบาครั้งที่ 1 ข. การรับรู้การเปลี่ยนเสียงหนักเบา ที่เปลี่ยนโดยเจ้าของภาษา ค. การรับรู้การเปลี่ยนเสียงหนักเบาของตนเอง จ. การเปลี่ยนเสียงหนักเบาครั้งที่ 2 ผลการทดสอบพบว่า ผลกระทบของการทดสอบการรับรู้เสียงหนักเบา มีความสัมพันธ์ไปในทิศทางเดียวกัน กับผลกระทบของการทดสอบการเปลี่ยนเสียงหนักเบาเป็นส่วนใหญ่ ยกเว้น ในกลุ่มที่มีความสามารถในการฟังไม่ดี ซึ่งมีผลกระทบของการรับรู้ต่ำที่สุด และผลกระทบของการเปลี่ยนเสียงหนักเบาครั้งที่ 2 ไม่มีการเปลี่ยนแปลง ส่วนในกลุ่มอื่นๆ พบว่า กลุ่มที่มีผลการทดสอบทั้ง 4 ขั้นตอนสูงสุด คือ กลุ่มที่มีความสามารถในการฟังดี และรองลงมาคือ กลุ่มที่มีประสบการณ์ภาษาอังกฤษมาก และกลุ่มที่มีประสบการณ์ภาษาอังกฤษน้อย ตามลำดับ ส่วนผลการวิเคราะห์ทางสถิติพบว่า การเปลี่ยนเสียงหนักเบา มีความสัมพันธ์ในทางบวกกับการรับรู้การเปลี่ยนเสียงหนักเบา อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ 0.01 โดยมีค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์เท่ากับ 0.32 ซึ่งเป็นความสัมพันธ์ในระดับปานกลาง โดยกลุ่มตัวอย่างที่มีประสบการณ์ภาษาอังกฤษมาก เป็นกลุ่มที่มีผลของการเปลี่ยนเสียงหนักเบาของเพียงร้อยละ (r_{xy}) ระหว่างการเปลี่ยนเสียงหนักเบาครั้งที่ 1 กับการเปลี่ยนเสียงหนักเบาครั้งที่ 2 ($r_{xy} = 0.70$) และการรับรู้การเปลี่ยนเสียงหนักเบาที่เปลี่ยนโดยเจ้าของภาษา กับการรับรู้การเปลี่ยนเสียงหนักเบาของตนเอง ($r_{xy} = 0.88$) สูงที่สุดมากกว่ากลุ่มอื่นๆ รองลงมา คือ กลุ่มที่มีประสบการณ์ภาษาอังกฤษน้อย กลุ่มที่มีความสามารถในการฟังที่ดี และกลุ่มที่มีความสามารถในการฟังไม่ดี ตามลำดับ งานวิจัยนี้แสดงให้เห็นว่า ตัวแปรสำคัญที่มีผลต่อการรับรู้และการเปลี่ยนเสียงหนักเบาในภาษา คือ ประสบการณ์ทางภาษาของผู้เรียน ซึ่งเกิดขึ้นได้จากการสั่งสมเวลาในการใช้ภาษา หรือการสัมผัส กับภาษาหนึ่น ตัวเปรนี้ มีส่วนช่วยทำให้การเรียนรู้ภาษาเป็นไปด้วยดีและมีพัฒนาการอย่างสม่ำเสมอ

ส่วนความสามารถในการฟังนั้น เป็นความสามารถเฉพาะตัวที่ต้องอาศัยการฝึกฝนและพัฒนาอย่างต่อเนื่อง จะมีความสามารถที่จะนำไปสู่การพัฒนาความสามารถทางภาษาของผู้เรียนให้เกิดขึ้นอย่างถาวร



บทที่ 3

วิธีดำเนินการวิจัย

การวิจัย เรื่อง การพัฒนาชุดฝึกทักษะการอออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ผู้วิจัยได้ดำเนินการตามขั้นตอน ดังต่อไปนี้

- 3.1. ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง
- 3.2. เมื่อหาที่ใช้ในการวิจัย
- 3.3. ขั้นตอนดำเนินการวิจัย
- 3.4. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย
- 3.5. การเก็บรวบรวมข้อมูล
- 3.6. การวิเคราะห์ข้อมูล

3.1. ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

ประชากร ได้แก่ นักศึกษาระดับปริญญาตรี ภาคปกติ ชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์ ปีการศึกษา 2555 มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลรุจ្យเทพ

กลุ่มตัวอย่าง ได้แก่ กลุ่มนักศึกษาระดับปริญญาตรี ภาคปกติ ชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์ สูงตัวอย่างจากนักศึกษาในภาควิชาวิศวกรรมเครื่องกลและอุตสาหการ ภาควิชา วิศวกรรมโยธา และภาควิชาวิศวกรรมไฟฟ้าทั้งที่ลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษ และไม่ได้ลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษในภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2555 สูงสุดถึงสามราย โดยเฉลี่ยภาค ละประมาณ 10 คน รวมกลุ่มตัวอย่างทั้งสิ้นจำนวน 30 คน ถ้าเฉลี่ยจำนวนเท่ากันให้ได้มา 3 กลุ่ม คือ กลุ่มแรก กลุ่มปานกลาง และกลุ่มอ่อน จำนวนกลุ่มละ 10 คน โดยพิจารณาจากผลการเรียนวิชาภาษาอังกฤษที่ผ่านมาในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย หรือหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ (ปวช)

3.2. เมื่อหาที่ใช้ในการวิจัย

เมื่อหาที่ใช้ในการวิจัย คือ วิธีทำนายการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำตัวต่อตัวของพยางค์ที่เป็นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือโครงสร้างพยางค์ภาษาในคำ อุปสรรค วิภาคตัวปัจจัย และคุณค่าที่ต่างประเภท โดยแบ่งหัวข้อดังต่อไปนี้

สมจินต์ เขียวชัย

การพัฒนาชุดศึกษาภาษาอังกฤษ
ภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนัก
คำในภาษาอังกฤษ : รายงานวิจัย / ...

- 3.2.1 ลักษณะเด่นสำคัญของเสียงภาษาอังกฤษ
- 3.2.2 เสียงพัญชนะภาษาอังกฤษ (English consonants)
- 3.2.3 เสียงสรรภาษาอังกฤษ(English vowels)
- 3.2.4 พยางค์ภาษาอังกฤษ (English syllables)
- 3.2.5 การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ (English word stress)
- 3.2.6 วิธีทำนายตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก

3.2.1 ลักษณะเด่นสำคัญของเสียงภาษาอังกฤษ

การนำเอาลักษณะเด่นสำคัญของเสียงภาษาอังกฤษมาเป็นแนวในการศึกษา และพัฒนาการออกเสียงภาษาอังกฤษจะช่วยแก้ปัญหาได้ตรงจุด Gerald (2004 : 1) ได้แบ่งลักษณะเด่นสำคัญของเสียงภาษาอังกฤษออกเป็น 2 ส่วน คือ ส่วนที่เป็นเสียงพัญชนะ (Consonants) กับ เสียงสรร (Vowels) และส่วนที่เป็นทำนองเสียง (Intonation) กับเสียงเน้นหนัก (Stress) แยกออกเป็นเสียงเน้นหนักในคำ (Word stress) และเสียงเน้นหนักในประโยค (Sentence stress)

ลักษณะเด่นสำคัญของเสียงภาษาอังกฤษ

(Features of English pronunciation)



3.2.2 เสียงพัญชนะภาษาอังกฤษ (English consonants)

เสียงพัญชนะในภาษาอังกฤษเป็นได้ทั้งเสียงก้อง (Voiced) กับ เสียงไม่ก้อง (Unvoiced)
มี 24 เสียง ดังนี้

1.เสียงระเบิด (plosive) 6.เสียง p b t d k g

2.เสียงนาสิก (nasal) 3.เสียง m n ŋ

3. เสียงเสียดแทรก (fricative) 9 เสียง f v θ ð s z ʃ ʒ h
4. เสียงกักเสียดแทรก (affricate) 2 เสียง tʃ dʒ
5. เสียงข้างลิ้น (lateral) 1 เสียง l
6. เสียงเปิด (approximant) 3 เสียง r j w

เสียงพัญชนะภาษาอังกฤษ 24 เสียง

ลักษณะการจอกเสียง (Manner of Articulation)	ตำแหน่งฐานกรนที่ทำให้เกิดเสียง (Place of Articulation)								
	ริมฝีปาก (bilabial)	ริมฝีปาก ล่างฟันบน (labiodental)	พัน (dental)	ปุ่มเหงือก (alveolar)	ปุ่มเหือก เพดานแข็ง (palato-alveolar)	เพดาน (palatal)	เพดาน แข็ง (velar)	อ่อน (glottal)	เส้นเสียง
เสียงระบิด (stop) / (plosive)	p b			t d			k g		
เสียงนาสิก (nasal)		m			n			ŋ	
เสียงเสียดแทรก (fricative)		f v	θ ð	s z	ʃ ʒ			h	
เสียงกักเสียดแทรก (affricate)					tʃ dʒ				
เสียงข้างลิ้น (lateral)				l					
เสียงเปิด (approximant)	(w)				r	j	w		

แผนภูมิ: แสดงพัญชนะภาษาอังกฤษ 24 เสียง

3.2.3 เสียงสาระภาษาอังกฤษ (English vowels)

เสียงสาระในภาษาอังกฤษมี 20 เสียง ได้แก่ สารเดี่ยว (Single vowels) 12 เสียง และสาระประสาน (Diphthongs) 8 เสียง ดังต่อไปนี้

สารเดี่ยว(Single vowels) 12 เสียง ประกอบด้วย

- สารสูง (close vowels) 4 เสียง i: I ឃ ុ:

- สารกลาง (mid vowels) 4 เสียง e Ө ɔ: ឃ: ុ:

- สารต่ำ (open vowels) 4 เสียง ឌ ឃ ុ: ុ

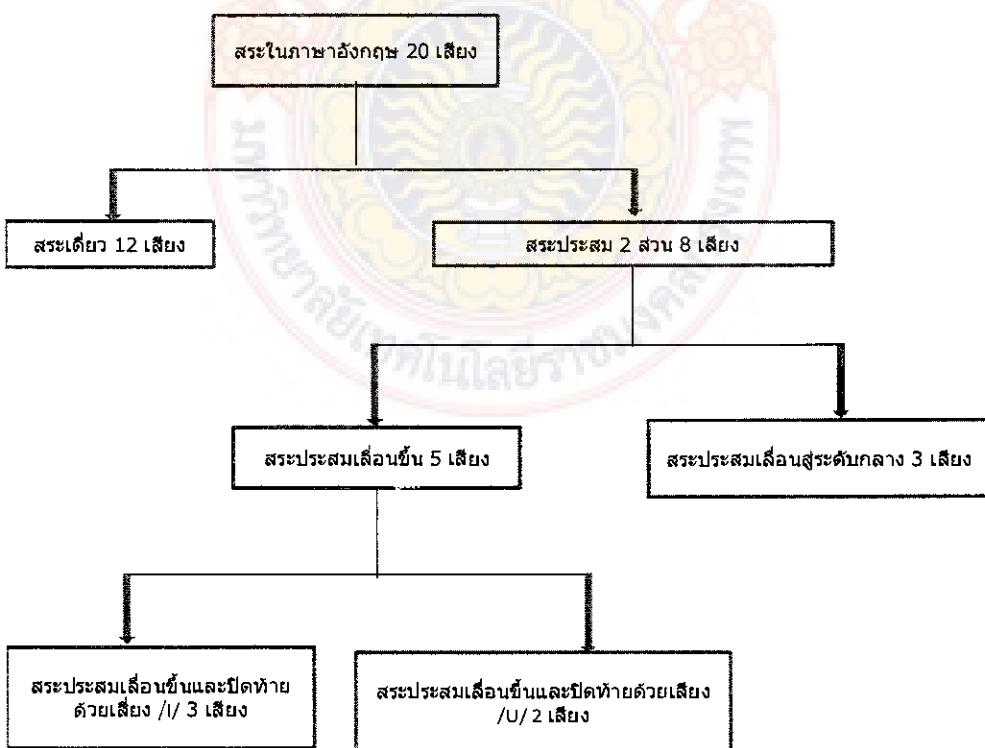
สารประสาน (Diphthongs) 8 เสียง ประกอบด้วย สารประสานเดือนขึ้น 5 เสียงและสารประสานเดือนสู่ร่องคับกลาง 3 เสียง ดังต่อไปนี้

- สารประสานเดือนสู่ร่องคับกลาง (Centring diphthongs) 3 เสียง ឃӨ ឃុ ឃ: ុ

- สารประสานเดือนขึ้นและปิดท้ายด้วยเสียง/I/(Closing diphthongs ending in/I/) 3 เสียง ឃី ឃុ ឃុ

- สารประสานเดือนขึ้นและปิดท้ายด้วยเสียง/U/(Closing diphthongs ending in/U/) 2 เสียง ឃុ ឃុ

เสียงสาระภาษาอังกฤษ 20 เสียง



แผนภูมิ : แสดงสาระภาษาอังกฤษ 20 เสียง

3.2.4 พยางค์ภาษาอังกฤษ (English syllables)

ความหมายของพยางค์

พยางค์ (Syllables) เป็นหน่วยที่เล็กที่สุดในภาษาพูด ครอบคลุมอยู่เหนือหน่วยเสียงสาระ และพัญชนะประกอบด้วยแกนพยางค์ที่เป็นเสียงสาระ จะมีพัญชนะต้นหรือพัญชนะท้ายอยู่ด้วย หรือไม่ก็ได้ เช่น ah ! mm ! Ooh! are he eat run

โครงสร้างพยางค์ในภาษาอังกฤษ

โครงสร้างพยางค์ในภาษาอังกฤษ ประกอบด้วยแกนพยางค์จะมีหรือไม่มีพัญชนะต้นหรือพัญชนะท้ายก็ได้ แกนพยางค์ในภาษาอังกฤษเป็นได้ทั้งเสียงสาระ เสียงจังหวัด /l/ เสียงนาสิก /n/ เช่น are /a:/ bar /ba:/ am /æm/ run /rʌn/ bottle /bɒtl/ seven /sevn/

วิธีนับจำนวนพยางค์ในคำภาษาอังกฤษ

การนับจำนวนพยางค์ในคำภาษาอังกฤษนับได้จากจำนวนของแกนพยางค์อันเป็นส่วนประกอบสำคัญของโครงสร้างพยางค์ แกนพยางค์ในภาษาอังกฤษเป็นได้ทั้งเสียงสาระหรือเสียงพัญชนะแทนพยางค์ /l, n/ เช่น key /ki:/ มี 1 พยางค์ ตามจำนวนแกนพยางค์ /i:/ money /mʌni/ มี 2 พยางค์ ตามจำนวนแกนพยางค์ /ʌ, i/ cinema /sɪnəmə/ มี 3 พยางค์ ตามจำนวนแกนพยางค์ /ɪ, ə, ə/ หรือ bottle /bɒtl/ มี 2 พยางค์ ตามจำนวนแกนพยางค์ /ɒ, l/ seven /sevn/ มี 2 พยางค์ ตามจำนวนแกนพยางค์ /e, n/

พยางค์เสียงหนัก พยางค์เสียงเบา (Strong and weak syllables)

พยางค์ในภาษาอังกฤษส่วนใหญ่เป็นพยางค์เสียงเบา (Weak syllables) มีแกนพยางค์เป็นสาระเสียงเบา /ə, ɪ, ʊ/ หรือพัญชนะแทนเสียงพยางค์ /l, n/ ส่วนพยางค์เสียงหนัก (Strong syllables) จะมีแกนพยางค์เป็นสาระเสียงหนัก (Tense vowels) ได้แก่ สาระเสียงขา สาระปะさま หรือ เป็นพยางค์ปิดที่มีพัญชนะท้ายคำส่องตัว ดังนี้ เสียงสาระในพยางค์เสียงเบาจะสั้นและเบา กว่าเสียงสาระในพยางค์เสียงหนัก เช่น ในคำว่า father /fa:/ อีก /eɪk/ เสียงสาระ /ə/ ในพยางค์ที่สอง ซึ่งเป็นพยางค์เสียงเบา จะสั้นและเบากว่าเสียงสาระ /a:/ ในพยางค์แรกที่เป็นพยางค์เสียงหนัก ในคำว่า bottle /bɒtl/ เสียง /l/ ในพยางค์ที่สองจะเบากว่าเสียงสาระ /ɒ/ หรือในคำว่า seven /sevn/ เสียง /n/ ในพยางค์ที่สองจะเบากว่าเสียงสาระ /e/ ในพยางค์แรก

3.2.5 การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ (English word stress)

การลงเสียงเน้นหนัก เกิดจากผู้พูดออกแรงดันกล้ามเนื้อที่ใช้ในการหายใจเพิ่มขึ้น ทำให้ดันลมออกจากปอดได้มาก เพิ่มแรงดันให้กับกล้ามเนื้อกล่องเสียง เสียงที่ได้ยินจะมีพลังเสียงเด่นชัด

(Prominence) อันเนื่องมาจากการสีปัจจัย คือ ระดับเสียงสูงต่ำ (Pitch) ความยาว (Length) ความดัง (Loudness) และคุณภาพของเสียงสาระแต่ละตัว (Quality) โดยทั่วไป ปัจจัยทั้งสี่จะทำงานควบคู่กัน แต่ระดับเสียงสูงต่ำและความยาวจะมีอิทธิพลมากกว่า ความดังและคุณภาพของเสียงสาระแต่ละตัว

พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Stressed syllables) สามารถรับรู้ได้จากพลังเสียงที่เด่นชัดมากกว่าพยางค์ที่ไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Unstressed syllables) ในภาษาอังกฤษ ลักษณะทั้งสี่อันได้แก่ ระดับเสียงสูง ความยาว ความดัง และคุณภาพของเสียงสาระแต่ละตัว จะเป็นเครื่องบ่งชี้ว่าพยางค์ใดได้รับการลงเสียงเน้นหนัก

ระดับการลงเสียงเน้นหนัก (Levels of stress)

ระดับของการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษมักแบ่งเป็น 2 ระดับ คือ พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Stressed syllables) กับ พยางค์ที่ไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Unstressed syllables) พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักอาจแบ่งได้เป็น พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) กับ พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักรอง (Secondary stress) โดยใช้เครื่องหมาย (') กำกับไว้บนหน้าพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด และเครื่องหมาย (,) กำกับไว้ข้างล่างหน้าพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักรอง เช่น ในคำว่า photographic

/, fəʊbtə'græfɪk / ส่วนพยางค์ที่ไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักจะประกอบด้วยสารเสียง เปา /ə, ɪ, ʊ/ หรือพยัญชนะแทนเสียงพยางค์ /l, n/ โดยไม่มีเครื่องหมายกำกับ เช่น พยางค์ที่สอง และสิ่งของคำว่า photographic /, fəʊbtə'græfɪk /

3.2.6 วิธีทำนายน้ำหนักพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก

ตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Placement of stressed syllables)

คำในภาษาอังกฤษทุกคำ จะมีพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) เพียงพยางค์เดียว ในคำพยางค์เดียวจึงยอมได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุดตัววิ ในคำหลายพยางค์ ตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด สามารถทำนายได้จาก 3 หลักเกณฑ์ คือ โครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคติปัจจัย คู่คำที่ต่างประเภท ดังรายละเอียดต่อไปนี้

1. วิธีทำนายน้ำหนักพยางค์ภายในคำ (Syllable structure)

สามารถทำนายได้จาก ตำแหน่งพยางค์เสียงหนัก พยางค์เสียงเบา สารเสียงหนัก สารเสียงเบา โดยจะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์เสียงหนัก ซึ่งมีเกณฑ์ของพยางค์ประกอบด้วย สารเสียงหนัก (Tense vowels) ได้แก่ สารเสียงยาว (Long vowels) i:, u:, ə:, ɔ:, ɜ: สารประสม

(Diphthongs) ιə, ɪə, eə, ei, ɔɪ, ai, au ยกเว้น /əʊ/ จะไม่ลงเสียงเน้นหนัก สาระเปิด (Open vowels) ʌ, ɒ หรือพยางค์ปิด (Closed syllables) ที่มีพัญชนะท้ายตามมาสองตัว

ในทางตรงข้าม จะไม่ลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์เสียงเบา ซึ่งมีแกนพยางค์เป็นสาระเสียงเบา /ə, ɪ, ʊ/ พัญชนะแทนเสียงพยางค์ /l, n/ หรือสาระสูงและกลางเสียงสั้น (Short vowels) I, ʊ, e, ə, ʌ ในพยางค์เปิด (Open syllables) ที่ไม่มีพัญชนะท้ายตาม หรือมีพัญชนะท้ายตามหนึ่งตัวเท่านั้น ตัวอย่างเช่น

ในคำกริยา จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย (Superheavy final) ถ้าพยางค์นี้เป็นพยางค์เสียงหนัก เช่น *re'peat* *re'lax* *ar'tive* *pre'vent* แต่ถ้าตำแหน่งพยางค์สุดท้ายไม่ใช่พยางค์เสียงหนัก จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้าย (Penultimate) เช่น *'open* *'copy* *'listen* *im'agine* คำยกเว้น เช่น *'follow* *'borrow* เนื่องจากมีสาระประมาณ /əʊ/ จะไม่ลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย

ในคำคุณศัพท์ ใช้หลักเกณฑ์เดียวกับคำกริยา จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย (Superheavy final) ถ้าพยางค์นี้เป็นพยางค์เสียงหนัก เช่น *a'fraid* *a'wake* *cor'rect* *di'rect* แต่ถ้าตำแหน่งพยางค์สุดท้ายไม่ใช่พยางค์เสียงหนัก จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้าย (Penultimate) เช่น *'heavy* *'lazy* *'lovely*

ในคำนาม จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้าย (Heavy penultimate) ถ้าพยางค์นี้เป็นพยางค์เสียงหนัก เช่น *ap'pendix* *po'tato* *ba'nana* *com'puter* แต่ถ้าตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้ายไม่ใช่พยางค์เสียงหนัก จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ที่สามนับจากข้างท้าย (Antepenultimate) เช่น *A'merica* *'hamburger* *'restaurant*

ในคำนามสองพยางค์ จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์แรก ถ้าพยางค์ที่สองเป็นสาระเสียงเบา เช่น *'money* *'product* *'pizza* *'London* แต่ถ้าพยางค์ที่สองไม่เป็นสาระเสียงเบา จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ที่สอง เช่น *de'sign* *po'lice* *to'day*

มีข้อสังเกตว่า คำตั้งแต่สามพยางค์ขึ้นไปที่พยางค์สุดท้ายเป็นสาระเสียงหนัก มักจะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ที่สามนับจากข้างท้ายมากกว่าจะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย เช่น *'appetite* *'pedigree* *'fahrenheit*

2. วิธีที่นำมาจากอุปสรรค วิภาคติปัจจัย (Affixes)

คำในภาษาอังกฤษมักประกอบด้วย รากศัพท์ (Roots) และอุปสรรค วิภาคติปัจจัย (Affixes) รากศัพท์ คือ แกนของคำที่มีความหมายหลัก สามารถอยู่โดยๆได้ด้วยตัวเอง เช่น book father America รากศัพท์อาจเป็นฐาน (Base or Stem) ซึ่งหากตัดอุปสรรค วิภาคติปัจจัยออก จะไม่สามารถ

อยู่โดยๆ ได้ เช่น seg ในคำว่า segment หรือ gen ในคำว่า genetics อุปสรรค (Prefixes) คือส่วนที่เติมเข้าข้างหน้ารากศัพท์และให้ความหมายประกอบ เช่น อุปสรรค un- ในคำว่า unkind และ อุปสรรค re- ในคำว่า return ส่วนวิภาคติ (Inflectional suffixes) คือ ส่วนที่เติมเข้าข้างหลังรากศัพท์โดยไม่ทำให้ประเภทคำเปลี่ยน และให้ความหมายด้านไวยากรณ์ เช่น บอกพหุพจน์ บอกเจ้าของ บอกพจน์และเพศ บอกอคติกาล บอกการกระทำอยู่ และบอกการเปรียบเทียบ ตัวอย่าง เช่น dogs (-s) dog's (-'s) estimates (-es) estimated (-ed) estimating (-ing) sweeter (-er) sweetest (-est) ในทางตรงข้าม ปัจจัย (Derivational suffixes) คือ ส่วนที่เติมเข้าข้างหลังรากศัพท์และทำให้ประเภทคำเปลี่ยน เช่น ปัจจัย -er ในคำว่า teacher บอกความหมายว่าเป็นผู้สอน และเปลี่ยนประเภทของคำจากคำกริยา teach ให้เป็นคำนาม teacher

อุปสรรค วิภาคติปัจจัย มีอิทธิพลต่อการลงเสียงเนื้นหนักพยางค์ในคำ คือ เป็นส่วนที่ลงเสียงเนื้นหนักเอง เช่น อุปสรรค ¹'semi- ในคำว่า ¹'semicircle ¹'tele- ในคำว่า ¹'television ปัจจัย -ality ในคำว่า person¹ality หรือไม่มีผลต่อการลงเสียงเนื้นหนัก เช่น อุปสรรค un- ในคำว่า un¹pleasant วิภาคติ -ing ในคำว่า ¹re¹ceiving หรือทำให้เลื่อนตำแหน่งของพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเนื้นหนักเปลี่ยนมาอยู่หน้าปัจจัย (-ic, -ion, -ity) เช่น ปัจจัย-ic ในคำว่า mag¹netic ซึ่งเดิมมาจาก ¹magnet ตัวอย่างปัจจัยที่ไม่มีผลต่อการลงเสียงเนื้นหนัก

-ment	¹ punish	¹ punishment
-y (-ary, -ery, ory, -cy, -acy, -ty)	¹ in firm	¹ in firmary
	¹ celibate	¹ celibacy
-y (adjective)	¹ fun	¹ funny
-ty	¹ difficult	¹ difficulty
-ly (adverb)	¹ usual	¹ usually
-ish -ism -ist -ize	¹ fool	¹ foolish
	¹ alcohol	¹ alcoholism
	¹ separate	¹ separatist
	¹ circular	¹ circularize
-er -ess	¹ lead	¹ leader
	¹ lion	¹ lioness
-able	¹ comfort	¹ comfortable
-age	¹ anchor	¹ anchorage
-al	¹ re fuse	¹ re fusal

-en	wide	widen
-ful	wonder	wonderful
-ing	a maze	a mazing
-like	bird	birdlike
-less	power	powerless
-ness	kind	kindness
-ous	poison	poisonous
-fy	glory	glorify
-wise	other	otherwise

ตัวอย่างปัจจัยที่ลองเสียงเน้นหนักเอง

-ese	Japan ese
-ee	refu gee
-ain (verb)	enter tain
-ade	esca pade
-eer	volun teer
-esque	pictur esque
-ette	dis kette
-ation	privati zation
-ate	mi grate

ตัวอย่างปัจจัยที่ทำให้เลื่อนตำแหน่งของพยางค์ที่ได้รับการลองเสียงเน้นหนักเปลี่ยนไปจากเดิม

ลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์สุดท้ายของรากศัพท์ หรือ หน้าปัจจัย (-ic, -ion, -ity)

-ic	climate	cli matic
-ion	de vote	de votion
-ity	curious	curi osity

ลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์ก่อนสุดท้ายของรากศัพท์

-ate (verb)	operate
-------------	---------

ลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์สุดท้ายหรือพยางค์ก่อนสุดท้ายของรากศัพท์

-ative (เมมีอน -ate)	operative
-al (adjective)	medicine me dicinal

ตัวอย่างอุปสรรคที่ไม่มีผลต่อการลงเสียงเน้นหนัก

de-	de ¹ folitate
dis-	disa ¹ gree
in- (il-, im-, in-, ir-)	incor ¹ rect ir ¹ reverent il ¹ literate im ¹ possible
mal-	mal ¹ function
mis-	misre ¹ port
pseudo-	pseudoscien ¹ tific
re-	re ¹ turn
sub-	sub ¹ standard
un-	un ¹ popular

3. วิธีกำหนดจากคู่คำที่ต่างประเภท (Word-class pairs)

คู่ของคำสองพยางค์ที่มีโครงสร้างทางเสียงและมีตัวสะกดเหมือนกัน จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์ที่ต่างกัน ขึ้นอยู่กับประเภทของคำนั้น ดังเช่น

คู่ของคำนามกับคำกริยา

หากเป็นคำนาม จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์แรก หากเป็นคำกริยา จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์ที่สอง เช่น

¹ accent (N)	ac ¹ cent (V)
¹ conduct(N)	con ¹ duct(V)
¹ conflict (N)	con ¹ flict(V)
¹ contract(N)	con ¹ tract(V)
¹ decrease(N)	de ¹ crease(V)
¹ desert(N)	de ¹ sert (V)
¹ export (N)	ex ¹ port(V)
¹ import(N)	im ¹ port(V)

¹ increase(N)	in ¹ crease(V)
¹ object (N)	ob ¹ ject(V)
¹ permit(N)	per ¹ mit(V)
¹ present(N)	pre ¹ sent(V)
¹ rebel(N)	re ¹ bel(V)
¹ record(N)	re ¹ cord(V)
¹ subject(N)	sub ¹ ject(V)
¹ suspect (N)	sus ¹ pect(V)

ตัวอย่างคำยกระดับ

¹ comment (N,V)

คุ่ของคำคุณศัพท์กับคำกริยา

หากเป็นคำคุณศัพท์ จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์แรก หากเป็นคำกริยา จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์ที่สอง เช่น

¹ absent (A)	ab ¹ sent(V)
¹ abstract (A)	ab ¹ stract(V)
¹ perfect (A)	per ¹ fect(V)
¹ present(A,N)	pre ¹ sent(V)

3.3 ขั้นตอนดำเนินการวิจัย

แหล่งข้อมูล

ข้อมูลที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ได้มาจาก การบันทึกเสียงผ่านโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE เป็นข้อมูลที่นักศึกษาออกแบบเสียงในคำภาษาอังกฤษตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไปจำนวน 15 คำ ตามที่ตนเองออกแบบโดยปกติ มิได้ระวางเรื่องการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำภาษาอังกฤษตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไปในครั้งแรก เปรียบเทียบกับข้อมูลที่นักศึกษาออกแบบเสียงในคำภาษาอังกฤษตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไปจำนวน 15 คำ โดยรวมจะระวางเรื่องการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำภาษาอังกฤษตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไปในครั้งหลัง

วิธีดำเนินการวิจัย

การวิจัย ดำเนินการแบ่งเป็น 2 ขั้นตอน ดังนี้

ตอนที่ 1 ประเมินสมรรถนะการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำภาษาอังกฤษตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไปจำนวน 15 คำ ลงบันทึกเสียงผ่านโปรแกรมการออกแบบเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE

ตอนที่ 2 พัฒนาทักษะการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือโครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคติปัจจัย และคู่คำที่ต่างประเภท ศึกษาได้จากคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเองที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น ประกอบด้วย เนื้อหา แบบฝึกหัด แบบทดสอบพร้อมเฉลยคำตอบ และเอกสารอ้างอิง ในส่วนของเนื้อหา แบ่งออกเป็น 3 บท ได้แก่ บทนำเรื่องเสียงพัญชนะและเสียงสารในภาษาอังกฤษ บทที่สอง ก้าวถึง พยางค์ภาษาอังกฤษ และบทที่สาม เสนอแนะวิธีทำนายคำแห่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียง เน้นหนักที่สุดในคำภาษาอังกฤษตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือ โครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคติปัจจัย และคู่คำที่ต่างประเภท การใช้คู่มือฝึกปฏิบัติ ด้วยตนเองของครัวใช้ร่วมกับโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE ซึ่งผู้วิจัยได้นำโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE มาให้นักศึกษาลงบันทึกเสียงด้วยตนเอง พร้อมทั้งแนะนำโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE online ผ่านทางเว็บไซต์ www.2languageonline.in.th ซึ่งมีให้ทดลองใช้ฟรี

3.4 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ ประกอบด้วย

- แบบทดสอบ** เป็นแบบทดสอบคำที่ผู้วิจัยจัดสร้างขึ้นจำนวน 2 ชุด ชุดละ 15 คำ โดยเลือกคำในภาษาอังกฤษตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไปที่เป็นคำในระดับกลาง บรรจุอยู่ในโปรแกรมภาษาอังกฤษชุด TELL ME MORE และอยู่ในกลุ่มคำศัพท์ภาษาอังกฤษ 1000 คำ และ 2000 คำที่ใช้บ่อย (the General Service List GSL wdlists 1000 and 2000) ชุดแรกใช้สำหรับเป็นแบบทดสอบวัดคะแนนการออกเสียงครั้งแรก (Pretest) และครั้งหลัง (Posttest) กับโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษชุด TELL ME MORE ชุดที่สองใช้สำหรับเป็นแบบทดสอบด้วยตนเอง ประกอบอยู่ในคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง เนื้อหาเป็นแบบทดสอบเพียง

การสร้างแบบทดสอบสร้างโดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือหลักเกณฑ์โครงสร้างพยางค์ภายในคำ จำนวน 10 คำ แบ่งออกเป็น คำกริยาสองพยางค์ 2 คำ คำกริยาสามพยางค์ 2 คำ คำคุณศัพท์สองพยางค์ 2 คำ คำนามสองพยางค์ 2 คำ คำนามสามพยางค์ 2 คำ หลักเกณฑ์อุปสรรค วิภาคติปัจจัย จำนวน 3 คำ แบ่งออกเป็นคำที่เติมอุปสรรค 1 คำ คำที่เติมปัจจัย 2 คำ และหลักเกณฑ์คู่คำที่ต่างประเภท จำนวน 2 คำ ได้แก่ คู่ของคำนามกับคำกริยา 1 คู่ แบ่งออกเป็นคำนาม 1 คำ และคำกริยา 1 คำ

ขั้นตอนการสร้างแบบทดสอบ มีดังนี้

1. วิเคราะห์เนื้อหาเพื่อเลือกคำที่จะใช้ในแบบทดสอบ

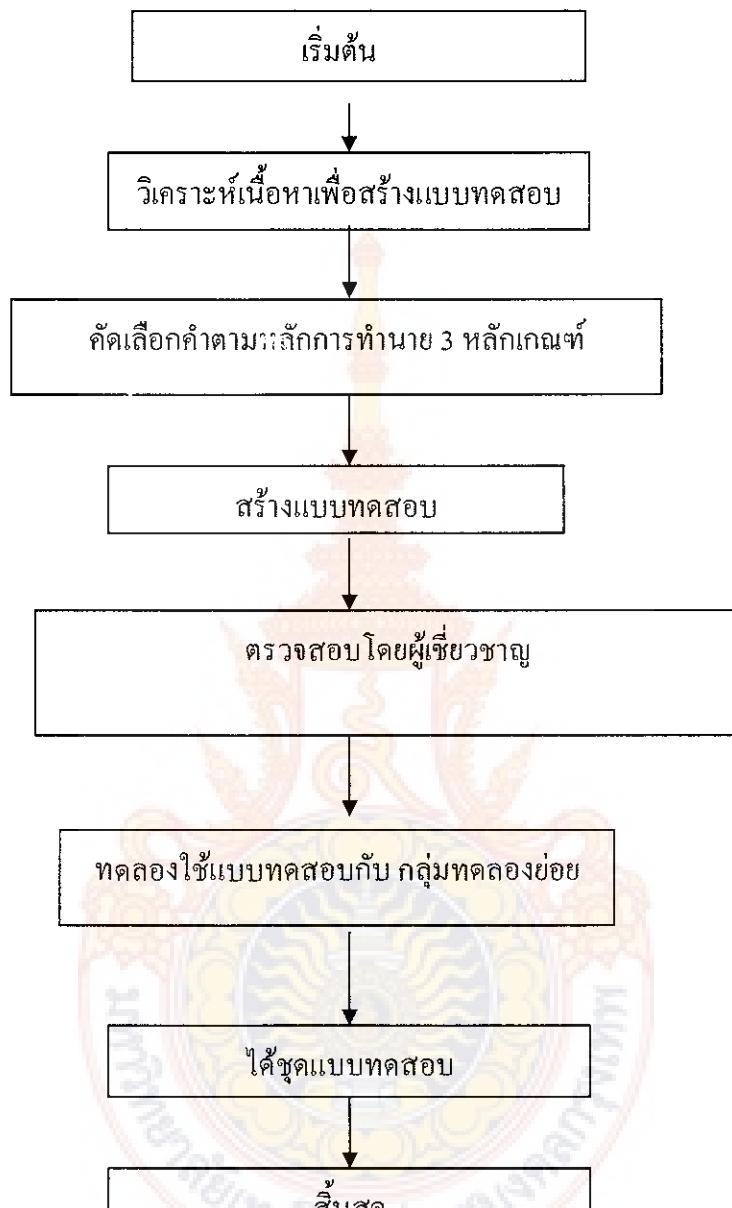
2. เขียนร่างบท (Script) ให้ผู้เชี่ยวชาญด้านภาษาศาสตร์ ภาษาอังกฤษตรวจสอบ

ความถูกต้อง

3. สร้างแบบทดสอบ

4. ทดลองใช้แบบทดสอบกับกลุ่มทดลองย่อยที่เป็นกลุ่มนักศึกษาระดับปริญญาตรี ภาคปกติ ชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์ สุ่มตัวอย่างจากนักศึกษาในภาควิชาวิศวกรรมเครื่องกลและ อุตสาหการ ภาควิชาวิศวกรรมโยธา และภาควิชาวิศวกรรมไฟฟ้าทั้งที่ลงทะเบียนเรียนวิชา ภาษาอังกฤษ และไม่ได้ลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษในภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2555 สุ่ม เลือกมาโดยเฉลี่ยภาคละประมาณ 3 คน รวมกลุ่มทดลองทั้งสิ้นจำนวน 9 คน ถ้าเฉลี่ยจำนวนเท่ากัน ให้ได้มา 3 กลุ่ม ก็คือ กลุ่มเก่ง กลุ่มปานกลาง และกลุ่มอ่อน จำนวนกลุ่มละ 3 คน โดยพิจารณาจากผล การเรียนวิชาภาษาอังกฤษที่ผ่านมาในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย หรือหลักสูตร ประกาศนียบัตรวิชาชีพ(ปวช) ซึ่งผู้จัดการเรียนทางไปยังชั้นประจักษ์ของกลุ่มนักศึกษาเพื่อสัมภาษณ์ผล การเรียนวิชาภาษาอังกฤษที่ผ่านมา และขอทดลองใช้แบบทดสอบกับกลุ่มทดลองดังกล่าว

5. ได้ชุดแบบทดสอบการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำ ภาษาอังกฤษตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือ โครงสร้างพยางค์ ภายในคำ จำนวน 10 คำ อุปสรรค วิภาคตีปัจจัย จำนวน 3 คำ และคู่คำที่ต่างประเภท จำนวน 2 คำ รวมทั้งสิ้น 15 คำ



แผนภูมิ 3.3 แสดงกระบวนการสร้างแบบทดสอบการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป

2. คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง เป็นคู่มือฝึกทักษะการออกเสียงลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ซึ่งเน้นการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือ โครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคติปัจจัย และคู่คำที่ต่างประเภท ในคู่มือประกอบด้วย เนื้อหา แบบฝึกหัด แบบทดสอบพร้อมเฉลยคำตอบ และเอกสารอ้างอิง ในส่วนของเนื้อหา แบ่งออกเป็น 3 บท ได้แก่ บทนำ พยางค์ภาษาอังกฤษ และวิธีทำนายตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด มีขั้นตอนการสร้างดังนี้

1. วิเคราะห์เนื้อหาเกี่ยวกับหลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือ โครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคติปัจจัย และคู่คำที่ต่างประเภท ที่ใช้ทำนายการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป

2. เยี่ยนร่างบท (Script) ให้ผู้เชี่ยวชาญด้านภาษาศาสตร์ ภาษาอังกฤษตรวจสอบความถูกต้อง

3. จัดทำคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง

4. ทดสอบหากุณภาพคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง โดยผู้เชี่ยวชาญด้านภาษาศาสตร์ ภาษาอังกฤษ

5. ทดลองใช้คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเองกับกลุ่มทดลองอย่างจำนวน 9 คน แบ่งออกเป็น 3 กลุ่ม คือ กลุ่มเก่ง กลุ่มปานกลาง และกลุ่มอ่อน จำนวนกลุ่มละ 3 คน

6. วิเคราะห์คุณภาพคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง โดยใช้แบบสอบถามความพึงพอใจที่มีต่อการใช้คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง

7. ได้คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง



แผนภูมิ 3.4 แสดงกระบวนการสร้างคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง

3.5 การเก็บรวบรวมข้อมูล

การเก็บรวบรวมข้อมูลดำเนินการ ดังนี้

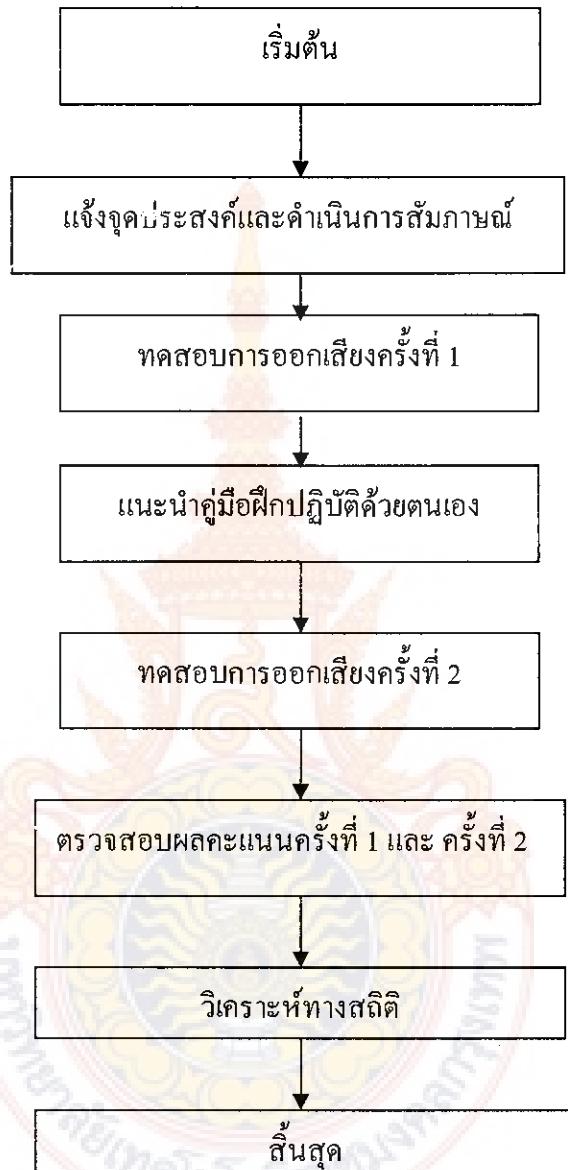
1. เมื่อจุดประสงค์และดำเนินการสัมภาษณ์นักศึกษาถึงผลการเรียนวิชาภาษาอังกฤษที่ผ่านมาในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย หรือหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ(ปวช)

2. ทดสอบโดยใช้แบบทดสอบการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำภาษาอังกฤษตึ้งแต่สองพยางค์ขึ้นไปจำนวน 15 คำ ลงบันทึกเสียงผ่านโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE ครั้งที่ 1 ได้ข้อมูลนักศึกษากลุ่มตัวอย่างครบตามจำนวนทั้งหมด 30 คน แบ่งออกเป็น 3 กลุ่ม คือ กลุ่มเก่ง 10 คน กลุ่มปานกลาง 10 คน และกลุ่มอ่อน 10 คน

3. แนะนำคู่มือฝึกปฏิบัติตัวอย่าง พร้อมดูแลการฝึกหัดการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำภาษาอังกฤษตึ้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยผู้วิจัยให้คำแนะนำ ช่วยเหลือทางเทคนิค แก้ไขข้อบกพร่อง ตอบคำถามเป็นรายบุคคล รายกลุ่มบ่อย และแปลผลคะแนนที่ได้รับทันทีที่ออกเสียงจนจากการประเมินผลผ่านโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE

4. ทดสอบการออกเสียงครั้งที่ 2 ด้วยชุดแบบทดสอบเดิมกับนักศึกษากลุ่มตัวอย่างเดิมในครั้งแรก หลังจากทดสอบครั้งแรกผ่านไปสองสัปดาห์ แต่ทุกคนมิได้มาทดสอบการออกเสียงครั้งที่ 2 ตามที่นัดหมาย ข้อมูลนักศึกษากลุ่มตัวอย่างครั้งที่ 2 จึงไม่ครบตามจำนวนเดิม 30 คน ทำให้ได้ข้อมูลนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง ครั้งที่ 2 เป็น กลุ่มเก่ง 7 คน กลุ่มปานกลาง 6 คน และกลุ่มอ่อน 6 คน รวม 19 คน ขาดข้อมูลที่เป็น กลุ่มเก่ง 3 คน กลุ่มปานกลาง 4 คน และกลุ่มอ่อน 4 คน รวมขาดหายไป 11 คน ผู้วิจัยจึงต้องย้อนกลับไปเก็บข้อมูลเพิ่มใหม่อีก 11 คน เพื่อให้ได้ข้อมูลนักศึกษากลุ่มตัวอย่างครบตามจำนวนทั้งหมด 30 คน สาเหตุอาจเป็นเพราะการทดสอบค่อนข้างใช้เวลานาน 1 ถึง 15 นาทีต่อกัน ประกอบกับนักศึกษามีกิจกรรมในช่วงพักเที่ยง และหลังเลิกเรียนตอนเย็น ส่วนในตอนเช้า นักศึกษาต้องรับประทานอาหารเช้าและรีบเข้าเรียน

5. ตรวจสอบผลคะแนนจากแบบทดสอบการออกเสียงครั้งที่ 1 และแบบทดสอบการออกเสียงครั้งที่ 2 แล้วนำผลที่ได้มาวิเคราะห์ทางสถิติต่อไป



แผนภูมิ 3.5 แสดงกระบวนการทดสอบและเก็บรวบรวมข้อมูล

3.6 การวิเคราะห์ข้อมูล

1. วิเคราะห์เปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์การออกเสียงลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ซึ่งเน้นการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือ โครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคตีปัจจัย และคุ่ค่าที่ต่างประเภทของนักศึกษาถ้วนตัวอย่างจำนวน 30 คน โดยพิจารณาค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนจากแบบทดสอบก่อน (Pretest) และหลัง (Posttest) การใช้คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง

2. วิเคราะห์ผลการประเมินความพึงพอใจที่มีต่อการใช้คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเองของนักศึกษาถ้วนตัวอย่าง จำนวน 30 คน โดยพิจารณาค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนผลสำรวจความพึงพอใจของนักศึกษาถ้วนตัวอย่าง การสร้างแบบประเมิน กำหนดระดับความคิดเห็นแบบมาตราส่วนประมาณค่า ให้น้ำหนักคะแนนระดับความคิดเห็น 5 ระดับ ในความหมายดังนี้

พึงพอใจระดับมากที่สุด	ระดับคะแนนเท่ากับ	5
พึงพอใจระดับมาก	ระดับคะแนนเท่ากับ	4
พึงพอใจระดับปานกลาง	ระดับคะแนนเท่ากับ	3
พึงพอใจระดับน้อยที่สุด	ระดับคะแนนเท่ากับ	2
พึงพอใจระดับปรับปรุง	ระดับคะแนนเท่ากับ	1

เกณฑ์การแปลความหมายคะแนนเฉลี่ย

คะแนนเฉลี่ย 4.50-5.00	หมายถึง พึงพอใจระดับมากที่สุด
คะแนนเฉลี่ย 3.50-4.99	หมายถึง พึงพอใจระดับมาก
คะแนนเฉลี่ย 2.50-3.49	หมายถึง พึงพอใจระดับปานกลาง
คะแนนเฉลี่ย 1.50-2.49	หมายถึง พึงพอใจระดับน้อยที่สุด
คะแนนเฉลี่ย 1.00-1.49	หมายถึง พึงพอใจระดับปรับปรุง

บทที่ 4

ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

การวิจัยครั้งนี้ เพื่อพัฒนาคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง เรื่อง การลงทะเบียนเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ของนักศึกษาระดับปริญญาตรี ภาคปกติ ชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญเทพ สู่ดัวอ่าย่างจากนักศึกษาในภาควิชาฯ วิศวกรรมเครื่องกลและอุตสาหการ ภาควิชาฯ และภาควิชาฯ ไฟฟ้าทั้งที่ลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษ และไม่ได้ลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษในภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2555 สูม เลือกมาโดยเฉลี่ยภาคละประมาณ 10 คน รวมกลุ่มดัวอ่าย่างทั้งสิ้นจำนวน 30 คน ถัวเฉลี่ยจำนวนเท่ากันให้ได้มา 3 กลุ่ม คือ กลุ่มเก่ง กลุ่มปานกลาง และกลุ่มอ่อน จำนวนกลุ่มละ 10 คน โดยพิจารณาจากผลการเรียนวิชาภาษาอังกฤษที่ผ่านมาในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย หรือหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ(ปวช) โดยมีผลการวิเคราะห์ข้อมูลดังต่อไปนี้

ตอนที่1 ผลการประเมินสมรรถนะการออกเสียงการลงทะเบียนเน้นหนักที่สุด ในคำตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป จำนวน 15 คำ โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือโครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคติดปีจัย และคุณค่าที่ต่างประเภท

ตอนที่2 ผลการวิเคราะห์ ความพึงพอใจของกลุ่มดัวอ่าย่างที่มีต่อคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง

ตอนที่1 ผลการประเมินสมรรถนะการออกเสียงการลงทะเบียนเน้นหนักที่สุด ในคำตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป จำนวน 15 คำ ได้แก่ โครงสร้างพยางค์ภายในคำ จำนวน 10 คำ to al^{'low}, to 'visit, to enter^{'tain}, to de^{'liver}, a^{'lone}, easy^{'reason}, ad^{'vice}, ex^{'perience}, 'company อุปสรรค วิภาคติดปีจัย จำนวน 3 คำ to im^{'prove}, 'special, elec^{'tricity} และคุณค่าที่ต่างประเภท จำนวน 2 คำ 'desert, to pro^{'duce}

วิเคราะห์ข้อมูลการทดสอบทักษะภาษาอังกฤษ

ขั้นตอนทดสอบเครื่องมือกับกลุ่มทดสอบ

จากการทดสอบเครื่องมืองานวิจัย กับนักศึกษากลุ่มทดสอบเครื่องมือ ก่อนใช้งาน ภาคสนาน ได้ทดลองใช้แบบทดสอบกับกลุ่มทดสอบอย่างที่เป็นกลุ่มนักศึกษาระดับปริญญาตรี ภาคปกติ ชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์ สู่ดัวอ่าย่างจากนักศึกษาในภาควิชาฯ วิศวกรรมเครื่องกลและ

อุตสาหการ ภาควิชาชีวกรรม โยธา และภาควิชาชีวกรรม ไฟฟ้าทั้งที่ลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษ และไม่ได้ลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษในภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2555 สูม เดือกมาโดยเฉลี่ยภาคละประมาณ 3 คน รวมกันทั้งหมดทั้งสิ้นจำนวน 9 คน ถ้าเฉลี่ยจำนวนเท่ากันให้ได้มา 3 กลุ่ม คือ กลุ่มเก่ง กลุ่มปานกลาง และกลุ่มอ่อน จำนวนกลุ่มละ 3 คน โดยพิจารณาจากผล การเรียนวิชาภาษาอังกฤษที่ผ่านมาในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย หรือหลักสูตร ประกาศนียบัตรวิชาชีพ(ปวช) เพื่อเป็นการตรวจสอบว่าข้อสอบจำนวน 15 ข้อ เป็นข้อสอบที่ นักศึกษาจำนวน 9 คน สามารถแสดงออกด้านทักษะการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักที่สุด ในคำ ตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไปได้ทุกคน ไม่มีปัญหาเรื่องการลงบันทึกเสียงผ่านโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE นอกจากปัญหาด้านการเก็บข้อมูลบันทึกที่มีเนื้อที่จำกัด จึง ต้องระวังข้อมูลสูญหาย โดยจัดเก็บข้อมูลทันทีที่ลงบันทึกเสร็จในแต่ละครั้ง ดังนั้น จึงได้ซักซ้อม เตรียมการอย่างต่อเนื่องที่จะนำไปใช้งานจริงในการทดลองภาคสนาม เพื่อให้สามารถนำไปใช้งานได้อย่างมีประสิทธิภาพ

ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

จากการดำเนินงานวิจัย ได้นำข้อมูลเพื่อมาวิเคราะห์ผล มีรายงานผลจากการวิเคราะห์ ข้อมูลดังนี้

1. จากการวิเคราะห์สถิติพื้นฐาน คำนวณค่าเฉลี่ย และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานจากการ ทดสอบก่อนเรียน (Pretest) และการทดสอบหลังเรียน (Posttest) ของกลุ่มตัวอย่าง แสดงผลใน ตารางที่ 1

ตารางที่ 1 แสดงค่าเฉลี่ย และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานจากการทดสอบ Pretest และ Posttest

คะแนน	จำนวน	คะแนนเฉลี่ย	ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน
ทดสอบ Posttest	30	4.79	0.664
ทดสอบ Pretest	30	3.59	1.793

จากตารางข้างต้น จากการทดสอบก่อนเรียน (Pretest) กลุ่มตัวอย่าง จำนวน 30 คน จาก การสอบ 15 หน่วยเรียน มีค่าเฉลี่ยทั้งกลุ่ม มีค่าเท่ากับ 3.59 และมีค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของทั้ง กลุ่ม เท่ากับ 1.793

จากการทดสอบหลังเรียน (Posttest) กลุ่มตัวอย่าง จำนวน 30 คน จากการสอบ 15 หน่วยเรียน มีค่าเฉลี่ยทั้งกลุ่ม มีค่าเท่ากับ 4.79 และมีค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของทั้งกลุ่ม เท่ากับ 0.664

2. ผลจากการทดสอบความแตกต่างค่าเฉลี่ยคะแนนทดสอบก่อนเรียน (Pretest) และค่าเฉลี่ยคะแนนทดสอบหลังเรียน (Posttest) ของกลุ่มตัวอย่าง แสดงผลในตารางที่ 2
ตารางที่ 2 ผลการทดสอบความแตกต่างค่าเฉลี่ยของคะแนนทดสอบก่อนเรียนและหลังเรียน

แบบทดสอบ	จำนวนคน	ค่าเฉลี่ย	ค่าเบี่ยงเบน	t-test
		มาตรฐาน		
ก่อนเรียน (Pretest)		3.59	1.793	
หลังเรียน (Posttest)	4.79	0.664	7.795	

*t (0.05 , df = 30 , sig. (2-tailed) = 0.00

จากตารางที่ 2 พบว่า จากการทดสอบ ผลค่าเฉลี่ยของคะแนนทดสอบก่อนเรียน (Pretest) และคะแนนทดสอบหลังเรียน (Posttest) ของผู้เรียนกลุ่มตัวอย่าง มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 โดยมีค่าเฉลี่ยคะแนนทดสอบหลังเรียนสูงกว่าค่าเฉลี่ยคะแนนทดสอบก่อนเรียน

ตอนที่ 2 ผลการวิเคราะห์ ความพึงพอใจของกลุ่มตัวอย่างที่มีต่อคู่มือฝึกปฏิบัติตัวอย่าง
ผลการประเมินความพึงพอใจที่มีต่อคู่มือฝึกปฏิบัติตัวอย่าง กลุ่มตัวอย่าง จำนวน 30 คน
แสดงผลในตารางที่ 3

ตารางที่ 3 แสดงความพึงพอใจที่มีต่อคู่มือฝึกปฏิบัติตัวยศตนเอง เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ

หัวข้อประเมิน	<i>n = 30</i>		ระดับ ความพึงพอใจ	ร้อยละ ความพึงพอใจ
	ค่าเฉลี่ย	S.D.		
1. ภาษาที่ใช้ในคู่มือเข้าใจง่าย	4.33	.479	มากที่สุด	86.60
2. เนื้อหาครบถ้วนตามจุดประสงค์	4.23	.504	มากที่สุด	84.60
3. ปริมาณเนื้อหาเหมาะสม	4.07	.450	มาก	81.40
4. มีหัวเรื่องชัดเจน	4.27	.691	มากที่สุด	85.40
5. มีการจัดเรียงลำดับเนื้อหาต่อเนื่อง	4.23	.774	มากที่สุด	84.60
6. ตัวอย่างคำที่ใช้ชัดเจน	4.47	.681	มากที่สุด	89.40
7. เนื้อหาสอดคล้องกับแบบฝึกหัดและ	4.00	.830	มาก	80.00
แบบทดสอบ				
8. คู่มือออนไลน์ทำให้เข้าใจเนื้อหาได้ง่าย	4.13	.819	มาก	82.60
9. การออกแบบหน้าจอภาพสวยงาม	3.73	.785	มาก	74.60
10. ความชัดเจนของตัวอักษร	4.13	.819	มาก	82.60
11. มีเอกสารให้ print ได้	3.93	.828	มาก	78.60
12. มีแบบฝึกหัด แบบทดสอบ ให้ทบทวน	4.30	.750	มากที่สุด	86.00
ความรู้				
13. มีแหล่งค้นคว้าเนื้อหาเพิ่มเติม	4.13	.730	มาก	82.60
14. ความสะดวกในการเข้าระบบใช้คู่มือ	4.27	.583	มากที่สุด	85.40
ออนไลน์				
15. คู่มือออนไลน์สามารถใช้เรียนรู้ได้ด้วยตัวเอง	4.37	.615	มากที่สุด	87.40
รวม		4.17	.413	มาก
				83.40

จากการที่ 3 แสดงให้เห็นว่า ในภาพรวมระดับความพึงพอใจต่อคู่มือฝึกปฏิบัติตัวยศตนเอง เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ นั้น อยู่ในระดับความพึงพอใจมาก โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.17 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .413 และร้อยละความพึงพอใจ = 83.40 โดยมีค่าคะแนนในข้อคำถามสูงที่สุด คือ ข้อ 6. ตัวอย่างคำที่ใช้ชัดเจน โดย

คิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.47 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .681 ระดับความพึงพอใจมากที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 89.40 รองลงมา คือ ข้อ 15. คุณมีอ่อนไลน์สามารถใช้เรียนรู้ได้ด้วยตัวเอง โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.37 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .615 ระดับความพึงพอใจมากที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 87.40 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 1. ภาษาที่ใช้ในคุณมีอเข้าใจง่าย โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.33 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .479 ระดับความพึงพอใจมากที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 86.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 12. มีแบบฝึกหัด แบบทดสอบ ให้ทบทวนความรู้ โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.30 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .750 ระดับความพึงพอใจมากที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 86.00 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 4. มีหัวเรื่องชัดเจน โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.27 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .691 ระดับความพึงพอใจมากที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 85.40 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 14. ความสะดวกในการเข้าระบบใช้คุณมีอ่อนไลน์ โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.27 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .583 ระดับความพึงพอใจมากที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 85.40 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 2. เมื่อหารอบถ้วนตามชุดประสงค์ โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.23 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .504 ระดับความพึงพอใจมากที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 84.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 5. มีการจัดเรียงลำดับเนื้อหาต่อเนื่อง โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.23 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .774 ระดับความพึงพอใจมากที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 84.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 8. คุณมีอ่อนไลน์ทำให้เข้าใจเนื้อหาได้ง่าย โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.13 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .819 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 82.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 10. ความชัดเจนของตัวอักษร โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.13 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .819 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 82.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 13. มีแหล่งศึกษาเพิ่มเติม โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.13 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .730 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 82.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 3. ปริมาณเนื้อหาเหมาะสม โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.07 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .450 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 81.40 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 7. เมื่อหาสอดคล้องกับแบบฝึกหัดและแบบทดสอบ โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.00 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .830 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 80.00 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 11. มีเอกสารให้ print ได้ โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 3.93 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .828 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 78.60 ลำดับสุดท้าย คือ ข้อ 9. การออกแบบหน้าจอภาพสวยงาม โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 3.73 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .785 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 74.60

บทที่ 5

สรุปผล อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

การวิจัย เรื่อง การพัฒนาชุดฝึกทักษะการอออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ มีลำดับการศึกษา และ ผลสรุป ดังต่อไปนี้

5.1 สรุปผลการวิจัย

5.1.1 วัตถุประสงค์ของการวิจัย

เพื่อพัฒนาคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

5.1.2 สมมติฐานการวิจัย

- 1) คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง ที่พัฒนาขึ้นมาในครั้งนี้มีประสิทธิภาพ โดยเทียบจากเกณฑ์การทดสอบอออกเสียงครั้งหลัง (Posttest) จะสูงกว่าการทดสอบอออกเสียงครั้งแรก (Pretest)
- 2) ผลการประเมินความพึงพอใจของนักศึกษาถ้วนตัวอย่าง ที่มีต่อการใช้คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง ที่พัฒนาขึ้นมาในครั้งนี้ อยู่ในระดับดี

5.1.3 วิธีดำเนินการวิจัย

1) ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

ประชากร ได้แก่ นักศึกษาระดับปริญญาตรี ชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์ ปีการศึกษา 2555 มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ

กลุ่มตัวอย่าง ได้แก่ นักศึกษาระดับปริญญาตรี ชั้นปีที่ 1 ภาคปกติ คณะวิศวกรรมศาสตร์ จาก 3 ภาควิชา คือ ภาควิชาวิศวกรรมเครื่องกลและอุตสาหกรรม ภาควิชาวิศวกรรมโยธา และ ภาควิชาวิศวกรรมไฟฟ้า จำนวน 30 คน คละจำนวนเท่ากันให้ได้มา 3 กลุ่ม คือ กลุ่มเก่ง กลุ่มปานกลาง และกลุ่มอ่อน จำนวนกลุ่มละ 10 คน โดยพิจารณาจากผลการเรียนวิชาภาษาอังกฤษที่ผ่านมา ในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายหรือหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ(ปวช)

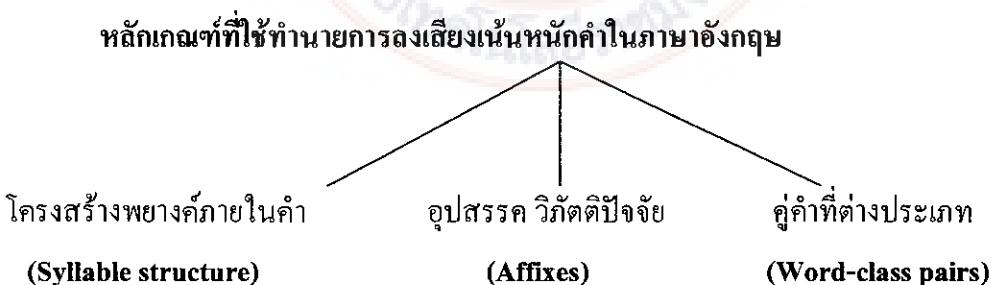
2) แหล่งหาที่ใช้ในการวิจัย คือ หลักเกณฑ์ทำนายการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ 3 หลัก คือหลักเกณฑ์โครงสร้างพยางค์ภายในคำ หลักเกณฑ์อุปสรรค วิภาคตี ปัจจัย และหลักเกณฑ์คู่คำที่ต่างประเภท ตามแนวคิดของ อุดุม วรคอมสิกขิดิต (2545 : 117-128) นักภาษาศาสตร์ไทยที่ได้นำเสนอวิธีทำนายการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ จากโครงสร้างของคำโดยอาศัยกฎ 9 ข้อ ตามทฤษฎีของนักภาษาศาสตร์กลุ่มนอร์เวย์ Chomsky and Halle (1968)

หลักเกณฑ์แรกที่เน้นโครงสร้างพยางค์ภายในคำภาษาอังกฤษ จัดได้ว่าเป็นเกณฑ์ที่สำคัญยิ่งในการกำหนดพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ โดยมีคุณลักษณะของสรระที่แตกต่างกัน จึงทำให้พยางค์เป็นเสียงหนักหรือเสียงเบา อาจสรุปได้ว่า การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ใช้เกณฑ์ทางเสียงสรระที่แยกได้เป็นสราะเสียงหนัก สราะเสียงเบาทำให้พยางค์นั้นเป็นพยางค์เสียงหนัก พยางค์เสียงเบาตามไปด้วย เนื่องจากโครงสร้างพยางค์ภายในคำภาษาอังกฤษ จะต้องมีแกนพยางค์ที่เป็นเสียงสระ หรือพยัญชนะแทนเสียงพยางค์ /l, m/ การทำความเข้าใจเกี่ยวกับ สราะเสียงหนัก สราะเสียงเบา พยางค์เสียงหนัก พยางค์เสียงเบาจึงเป็นพื้นฐานที่สำคัญอย่างยิ่งในการใช้วิธีทำนายการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษจากโครงสร้างพยางค์ภายในคำ เรื่องสำคัญของลงมา น่าจะเป็นเรื่องโครงสร้างคำในภาษาอังกฤษ ที่ประกอบด้วยรากศัพท์ และอาจมีการเติมอุปสรรค วิภาคติปัจจัย จึงต้องเข้าใจและพอมองออกได้ว่า คำนั้นเป็นเพียงรากศัพท์ส่วนเดียว หรือว่ามีการเติมอุปสรรค วิภาคติปัจจัย จึงจะสามารถเข้าใจในหลักเกณฑ์ที่สอง คือ วิธีทำนายจากอุปสรรค วิภาคติปัจจัย ซึ่งแท้จริงแล้วน่าจะเป็นบทแทรกของหลักเกณฑ์แรกที่เน้นโครงสร้างพยางค์ภายในคำภาษาอังกฤษ กล่าวคือ ตัดส่วนที่เป็นอุปสรรค วิภาคติปัจจัยออกไปก่อน แล้วใช้หลักเกณฑ์แรกทำนายพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ซึ่งโดยส่วนใหญ่จะอยู่ที่รากศัพท์เรื่องสุดท้าย น่าจะเป็นเรื่องไวยากรณ์ที่เกี่ยวกับหมวดคำหรือประเภทคำ ควรเข้าใจว่า คำในภาษาอังกฤษแบ่งออกเป็น 2 ประเภท ได้แก่ คำหลักที่เป็นคำเนื้อหา และคำไวยากรณ์ ในการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษจะเน้นที่คำหลัก 3 ประเภท คือ คำกริยา คำนาม คำอุปสรรค จึงจะสามารถใช้หลักเกณฑ์ที่สาม คือ วิธีทำนายการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษจากคุณค่าที่ต่างประเภทได้ เป็นที่น่าสังเกตว่า ในคำสามพยางค์ มีการใช้เกณฑ์กระสวนจังหวะในการลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่คำแห่งพยางค์แรกแทนที่พยางค์สุดท้าย เช่น 'intellect' 'alkali' แต่ก็น่าจะเป็นบทแทรกของเกณฑ์ที่หนึ่งเช่นกัน

จากการค้นคว้า พолжารูปจากภูต่างๆได้ว่า คำในภาษาอังกฤษทุกคำ จะมีพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) เพียงพยางค์เดียว ในคำพยางค์เดียวจึงย่อม ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุดคัววิช (Primary stress) เพียงพยางค์เดียว ในคำพยางค์เดียวจึงย่อม ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด นักจะอยู่ที่ตำแหน่งพยางค์ที่มีระเสียงยาว สระประสม หรือตามด้วยพยัญชนะมากกว่านั้น ตัวซึ่งทำให้พยางค์นั้นเป็นเสียงหนัก เช่น suc[']cceed , en[']joy , in[']vent เสียงที่ได้ยินจึงมีพลังเสียงเด่นชัด (Prominence) อันเนื่องมาจากระดับเสียงสูงต่ำ (Pitch) ความยาว (Length) เสียงดัง (Loudness) และคุณภาพของเสียงสระชัดเจน (Quality) ในภาษาอังกฤษ ระดับเสียงสูงและความยาวของเสียง จะมีอิทธิพลต่อการลงเสียงเน้นหนักคำมากกว่าความดังและคุณภาพของเสียงสระ พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Stressed syllables) จึงสามารถรับรู้ได้จากพลังเสียงที่เด่นชัดมากกว่า

พยางค์อื่นที่ไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Unstressed syllables) จึงทำให้สามารถทำนายได้จาก 3 หลักเกณฑ์ คือโครงสร้างพยางค์ภายในคำที่มีระดับเสียงหนัก ระดับเสียงเบา พยางค์เสียงหนัก พยางค์เสียงเบา เช่น *a'fraid, con'tain, de'liver* โครงสร้างคำที่มีรากศัพท์ มีการเพิ่มอุปสรรค วิภาคติปัจจัย เช่น *'semicircle, person'ality, 'terrible* และประเภทคำหลัก 3 ประเภท ที่เป็น คำกริยา คำนาม คำคุณศัพท์ ของคู่คำที่ต่างประเภท 2 คู่ ที่มีความสอดคล้องกัน ออกเสียงเหมือนกัน คำหนึ่งจะเป็น คำกริยา และอีกคำ อาจเป็นได้ทั้งคำนาม หรือคำคุณศัพท์ แต่จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ที่ ต่างกัน เช่น *'accent (N) ac'cent (V) 'perfect (A) per'fect (V)*

ในการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ถือได้ว่ามีความยุ่งยากเมื่อเทียบกับ คำในภาษาไทย เนื่องจากเป็นที่ทราบกันดีว่า คำในภาษาไทยจะลงเสียงเน้นหนักในตำแหน่งพยางค์ ท้ายเสมอ เมื่อจะเป็นคำพยางค์เดียวของภาษาไทยก็ต้องลงเสียงเน้นหนักในพยางค์ท้าย เช่น กัน บังคับ น้ำตาลทราย ตอกมัลไหง แสดงว่า ผู้เรียนน่าจะมีความสามารถออกเสียงการลงเสียง เน้นหนักคำในภาษาอังกฤษได้ แต่ลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์ที่ไม่ถูกต้อง ขาดหลักเกณฑ์ มาตรฐานตามที่เจ้าของภาษาได้พยากรณ์ไว้ ผู้วิจัยได้พยากรณ์ศึกษาและทำความเข้าใจกฎเหล่านี้ โดยเริ่มศึกษางานของอุดม วโรตม์สิกขิดิต (2545 : 117-128) นักภาษาศาสตร์ไทยที่ได้ นำเสนอวิธีทำนายการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ จากโครงสร้างของคำโดยอาศัยกฎ 9 ข้อ ตามแนวคิดทฤษฎีของนักภาษาศาสตร์กลุ่มอเมริกัน Chomsky and Halle (1968) แต่มาสรุปเป็น หลักเกณฑ์ 3 หลัก คือโครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคติ ปัจจัย และคู่คำที่ต่างประเภท เพื่อนำมาลองใช้กับนักศึกษา ว่าจะสามารถใช้เป็นหลักเกณฑ์ในการทำนายตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับ การลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำภาษาอังกฤษได้หรือไม่ เพื่อนำมาพัฒนาคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ให้มีประสิทธิภาพมากขึ้นต่อไป



3) เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

- แบบทดสอบ เป็นแบบทดสอบคำที่ผู้วิจัยจัดสร้างขึ้นจำนวน 2 ชุด ชุดละ 15 คำ โดยเลือกคำในภาษาอังกฤษตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไปที่เป็นคำในระดับกลาง บรรจุอยู่ในโปรแกรม

5) การวิเคราะห์ข้อมูล

สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล ได้แก่ ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน

1. วิเคราะห์เปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์การออกเสียงครึ่งแรกและครึ่งหลังของกลุ่มตัวอย่าง จำนวน 30 คน โดยพิจารณาค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ก่อนและหลังการใช้คู่มือฝึกปฏิบัติ ด้วยตนเอง

2. วิเคราะห์ผลการประเมินความพึงพอใจของกลุ่มตัวอย่าง จำนวน 30 คน โดยพิจารณา ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน

5.1.4 ผลการวิจัย

1) ประสิทธิภาพของคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง จากการทดสอบกับกลุ่มตัวอย่าง จำนวน 30 คน พบว่า คะแนนทดสอบก่อนเรียนคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 3.59 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = 1.793 คะแนนทดสอบหลังเรียนคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.79 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = 0.664 ผลค่าเฉลี่ยของคะแนนทดสอบก่อนเรียน (Pretest) และคะแนนทดสอบหลังเรียน (Posttest) ของผู้เรียนกลุ่มตัวอย่าง มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 โดยมีค่าเฉลี่ยคะแนนทดสอบหลังเรียน สูงกว่าค่าเฉลี่ยคะแนนทดสอบก่อนเรียน

2) ผลการประเมินความพึงพอใจมาก โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.17 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .413 และร้อยละความพึงพอใจ = 83.40

5.2 อภิปรายผล

การวิจัยครั้งนี้ เพื่อพัฒนาคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักที่สุด ในคำภาษาอังกฤษตัวตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือโครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคปัจจัย และคุณค่าที่ต่างประเภท พบประเด็นสำคัญดังนี้

5.2.1 ผลการพัฒนาคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง

ผลการวิเคราะห์เปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์การออกเสียงลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ซึ่งเน้นการลงเสียงเน้นหนักที่สุด ในคำตัวตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือโครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคปัจจัย และคุณค่าที่ต่างประเภท กับกลุ่มตัวอย่าง จำนวน 30 คน พบว่า ค่าเฉลี่ยคะแนน Post-test มากกว่าค่าเฉลี่ยคะแนน Pre-test แสดงให้เห็นว่า คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเองชุดที่ผู้วิจัยสร้างขึ้นนี้ ส่งผลให้เกิดประสิทธิภาพ สามารถพัฒนาทักษะการ

ออกเสียงลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษได้จริง ด้วยเหตุว่า ผู้วิจัยได้สร้างแบบทดสอบคำชุดนี้ ให้ควบคู่กับโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ TELL ME MORE ที่มีการแบ่งระดับคำศัพท์ โดยเลือกคำที่เป็นคำในระดับกลาง มีการแสดงภาพคลื่นเสียงของต้นแบบไว้ที่ด้านบน และคลื่นเสียงของผู้เรียนไว้ที่ด้านล่าง ผู้เรียนสามารถเปรียบเทียบและประเมินผลตนเองได้ในทันที อีกทั้ง โปรแกรมยังตรวจสอบความถูกต้องและประเมินผลผู้เรียนเป็นกราฟต่างระดับ 7 ระดับ ไว้วางด้านขวามือ พร้อมทั้งบันทึกเสียงข้อมูลของผู้เรียนเก็บไว้ให้ผู้เรียนได้ตรวจสอบ ซึ่งดึงดูดความสนใจของผู้เรียนได้เป็นอย่างดี สอดคล้องกับคำล่าวของ เดอ บอท (1983) การให้ข้อมูลย้อนกลับที่มีทั้งภาพและเสียงไปยังผู้เรียน จะมีประสิทธิภาพสูงกว่า การให้ข้อมูลย้อนกลับที่มีแต่เสียงเพียงอย่างเดียว ประกอบกับผู้วิจัยให้คำแนะนำ ช่วยเหลือทางเทคนิค แก้ไขข้อบกพร่อง ตอบคำถามเป็นรายบุคคล รายกลุ่มย่อย และแปลผลคะแนนที่ได้รับทันทีที่ออกเสียงจบ จากการประเมินผลผ่านโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE ก่อนที่จะนำไปศึกษาเองจากคู่มือออนไลน์

5.2.2 ผลการประเมินความพึงพอใจของนักศึกษาที่มีค่าคุณมีฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง

ผลการประเมินความพึงพอใจของนักศึกษาระดับปริญญาตรี ชั้นปีที่ 1 ปีการศึกษา 2555 ภาคปกติ คณะวิศวกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ จำนวน 30 คน จาก 3 ภาควิชา คือ ภาควิชาวิศวกรรมเครื่องกลและอุตสาหการ ภาควิชาวิศวกรรมโยธา และภาควิชา วิศวกรรมไฟฟ้า สรุปได้ว่า นักศึกษามีความพึงพอใจต่อคุณมีฝึกปฏิบัติด้วยตนเองชุดนี้ อยู่ในระดับความพึงพอใจมาก คิดเป็นร้อยละความพึงพอใจ = 83.40 ระดับของความพึงพอใจมากที่สุด 3 ลำดับแรก คือ ตัวอย่างคำที่ใช้ชัดเจน รองลงมา คือ คุณมีออนไลน์สามารถใช้เรียนรู้ได้ด้วยตัวเอง ลำดับที่สาม คือ ภาษาที่ใช้ในคุณมีเข้าใจง่าย แสดงว่า การเลือกคำที่เป็นคำในระดับกลาง บรรจุอยู่ในโปรแกรมภาษาอังกฤษชุด TELL ME MORE และอยู่ในกลุ่มคำศัพท์ภาษาอังกฤษ 1000 คำ และ 2000 คำที่ใช้บ่อย (the General Service List GSL wdlists 1000 and 2000) มีประสิทธิผล เมื่อนำมาเป็นคุณมีออนไลน์ นักศึกษาจึงแสดงความคิดเห็นว่าสามารถใช้เรียนรู้ได้ด้วยตัวเอง

5.3 ข้อเสนอแนะ

การที่จะพัฒนาคุณมีฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษให้ได้ตามเป้าประสงค์นั้น จำเป็นต้องรู้อตราส่วนของผู้ที่ออกเสียงลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษได้ถูกต้องตามหลักเกณฑ์ กับผู้ที่ออกเสียงลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษไม่ถูกต้องตาม

หลักเกณฑ์ มีอัตราส่วนอย่างไร หากผู้ที่ออกเสียงลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษไม่ถูกต้องตามหลักเกณฑ์มีอัตราส่วนสูง ก็ควรสนับสนุนให้มีการพัฒนาคู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเองอย่างจริงจัง โดยเฉพาะให้งบประมาณสนับสนุนการจัดทำสื่อโปรแกรมการออกเสียงที่พัฒนาแล้วจากต่างประเทศ และสามารถจัดซื้อได้ในรูปของสื่อออนไลน์ ซึ่งสถาบันการศึกษาไม่สามารถจัดหาครุที่เป็นเจ้าของภาษาให้ได้ปริมาณที่พอเหมาะสมกับจำนวนผู้เรียนจำนวนมาก รวมทั้งจำนวนชั่วโมงเรียนให้ได้มากพอตามวัตถุประสงค์และความสะดวกของผู้เรียน

คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเองออนไลน์ที่มีครบทั้งเนื้อหา แบบฝึกหัด แบบทดสอบพร้อมเฉลยคำตอบ เอกสารอ้างอิง โปรแกรมการออกเสียงที่ช่วยประเมินผลแล้วเก็บบันทึกคะแนนเพื่อพัฒนาในครั้งต่อไป ซึ่งเป็นกระบวนการเรียนรู้ที่ผู้เรียนสามารถศึกษาได้ด้วยตัวเองเมื่อมีโอกาสสนอกห้องเรียน เลือกเวลา สถานที่ และบุคคลในการศึกษา การฝึกฝน และ การทดสอบคำต่างๆ ตามความถนัด ความสนใจ และความสามารถของตนเอง

คู่มือฝึกปฏิบัติด้วยตนเองออนไลน์นี้ ได้เผยแพร่หลักเกณฑ์การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษที่เป็นมาตรฐานตามหลักของเจ้าของภาษา เพื่อลดความสับสนของผู้เรียนชาวไทย ว่า พยางค์ใดควรได้รับการการลงเสียงเน้นหนัก โดยไม่ต้องท่องจำทีละคำอย่างที่แล้วมา หรือโดยตรวจสอบกับพจนานุกรมตลอดเวลา

การรู้อัตราส่วนของผู้ที่ออกเสียงลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ตามหลักการทำงาน 3 หลักเกณฑ์ คือ โครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภัตติปัจจัย และคู่คำที่ต่างประเทศ จะช่วยแก้ไขปัญหาการออกเสียงลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ได้ตรงจุด ดังต่อไปนี้

หลักเกณฑ์โครงสร้างพยางค์ภายในคำ สามารถแก้ปัญหา คือ การลงเสียงเน้นหนักคำที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย พยางค์ก่อนสุดท้าย พยางค์ที่สามนับจากข้างท้าย เช่น *arrive image restaurant*

หลักเกณฑ์อุปสรรค วิภัตติปัจจัย สามารถแก้ปัญหา คือ ตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษเป็นได้ทุกที่ คือ พยางค์แรก พยางค์กลาง พยางค์ท้าย เช่น *television magazine volunteer* (น่าจะเป็นบทแทรกของหลักเกณฑ์แรกโครงสร้างพยางค์ภายในคำ)

หลักเกณฑ์คู่คำที่ต่างประเทศ สามารถแก้ปัญหา คือ คำทำเดียวกันที่ลงเสียงเน้นหนักคำได้มากกว่านั่ง เช่น *permit(N) permit(V)* (น่าจะเป็นบทแทรกของหลักเกณฑ์แรกโครงสร้างพยางค์ภายในคำด้วยเช่นกัน)

คำว่าบทแทรก ผู้วิจัยหมายถึง ถ้าตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักคำ ไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์แรกโครงสร้างพยางค์ภายในคำ ก็อาจใช้หลักเกณฑ์ที่สอง อุปสรรค วิภัตติปัจจัย และถ้าหลักเกณฑ์แรกโครงสร้างพยางค์ภายในคำ ตามด้วยหลักเกณฑ์ที่สอง อุปสรรค วิภัตติปัจจัย ยังไม่

สามารถยึดเป็นหลักในการลงเสียงเน้นหนักคำได้ ก็ให้ใช้หลักเกณฑ์ที่สามคู่คำที่ต่างประเภท แต่ถ้าทั้งสามหลักเกณฑ์ยังไม่สามารถยึดเป็นหลักในการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษได้ ก็ยังมีเรื่องเกี่ยวกับ สำเนียงแบบอังกฤษ สำเนียงแบบเมริกัน หรือ เป็นคำอื่น ซึ่งต้องใช้การท่องจำทีละคำ และศึกษาที่มาในแต่ละคำ ประกอบกับคำเหล่านี้มีอัตราส่วนน้อยมาก เมื่อเทียบกับหลักเกณฑ์ทั้งสามที่สามารถใช้ได้กับคำทั่วไปเป็นจำนวนมาก คุณค่าแก่การทำความเข้าใจ แล้วนำมาใช้เพื่อพัฒนาการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ผู้วิจัยจึงไม่ขอยกมากล่าวถึง

5.3.1 ควรสนับสนุนงานวิจัยด้านการออกเสียง เนื่องจากการสื่อสารใช้ภาษาพูดเป็นส่วนใหญ่ การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษผิด ทำให้เกิดความเข้าใจผิด ได้ เช่น ต้องการออกเสียงคำว่า '13' thirteen แต่ออกเป็น 'thirty' '30'

5.3.2 ในการทำวิจัยเกี่ยวกับเสียง ควรใช้ซอฟท์แวร์เพื่อให้ผู้เรียนสามารถประเมินผลได้ด้วยตนเอง ทั้งจากภาพและเสียงอย่างเป็นรูปธรรม ปราศจากคติจากการประเมินด้วยโปรแกรมที่เที่ยงตรง สม่ำเสมอในทุกเวลา สถานที่ บุคคล เพื่อผู้เรียนจะได้เปรียบเทียบเสียงของตัวเองทั้งจาก การรับฟังและมองเห็นคลิปเสียง เส้นกราฟ ได้ในทันทีที่ออกเสียงจบ

5.3.3 ข้อมูลทางภาษา คำที่เลือกมาจัดทำเป็นเครื่องมือแบบทดสอบและแบบฝึกหัด ควรมีความร่วมสมัยกับผู้เรียน สามารถพูดเห็นได้ในชีวิตประจำวัน เช่น เป็นคำที่ใช้บ่อย ระดับของคำควรจะเหมาะสมกับระดับการศึกษาของผู้เรียนด้วย ไม่ควรเป็นคำที่ซับซ้อนจนเกินไป หรือเป็นคำหลายพยางค์ที่มีการเติมอุปสรรค วิภาคตัวปัจจัยหลายตัว ควรจะพิจารณาโครงสร้างพยางค์และโครงสร้างทางเสียงด้วย และควรเป็นคำที่มีปรากฏอยู่ในพจนานุกรม เพื่อผู้เรียนสามารถตรวจสอบสืบค้น ความถูกต้องได้ด้วยตัวเอง

การพัฒนาเรื่องการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ควรจัดเรียงเนื้อหาเป็นลำดับก่อนหลัง และพัฒนาทีละเรื่อง ดังนี้ ผู้เรียนควรมีทักษะการออกเสียงสรระและพัญชนะก่อน โดยเฉพาะเรื่องเสียงสรระ ซึ่งมีบทบาทอย่างมากต่อการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ จากนั้นจึงค่อยพัฒนา เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ โดยเริ่มจากการเข้าใจโครงสร้างพยางค์ในภาษาอังกฤษ รวมทั้งโครงสร้างคำ ประเภทคำ หลักเกณฑ์ที่ใช้ในการดัดสินพยางค์ที่จะได้รับการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ควรศึกษาไปทีละหลักเกณฑ์ ฝึกฝนจนคล่องแคล่ว แล้วค่อยไปต่อในหลักเกณฑ์ต่อไป ผู้วิจัยได้จัดเรียงหลักเกณฑ์ 3 ลำดับ คือลำดับแรก โครงสร้างพยางค์ภายในคำ ลำดับที่สอง อุปสรรค วิภาคตัวปัจจัย และลำดับที่สาม คู่คำที่ต่างประเภท เนื่องจากหลักเกณฑ์ โครงสร้างพยางค์ภายในคำใช้ได้ทั่วไป และใช้ได้กับคำหลักที่เป็นคำกริยา คำนาม คำคุณศพท์ เป็นจำนวนมาก คุณเหมือนว่า สามารถประยุกต์ใช้กับคำที่ไม่รู้จักได้ด้วย ผู้เรียนสามารถทำความเข้าใจได้เร็ว ด้วยหลักธรรมชาติของเสียง ซึ่งทุกคนมีความสามารถที่จะออกเสียงได้อยู่แล้ว โดยไม่ต้อง

ท่องจำ หรือฝึกฝนอะไรมากماข อาจเป็นเพราะเสียงสะกดยากอังกฤษซึ่งมีบทาง่ายมากต่อการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษเป็นร่องไม่ยาก ฝึกฝนได้ง่าย มีสารเสียงหนักที่มักได้รับการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ได้แก่ สารเสียงยาว i:, u:, a:, ɔ:, ɜ: สารประสาน (Diphthongs) ɪə, ʊə, eə, ɔɪ, aɪ, aʊ ยกเว้น /əʊ/ จะไม่ลงเสียงเน้นหนัก สารเปิด (Open vowels) ʌ, ɒ ในทางตรงข้าม มีสารเสียงเบา /ə, ɪ, ʊ/ พยัญชนะแทนเสียงพยางค์ /l, n/ ที่ไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

การฝึกฝนควรดูแลอย่างใกล้ชิดในตอนแรก ใช้ภาษาพูดง่ายๆ กับผู้เรียน ทำท่าอ้าปากกว้างให้ผู้เรียนได้ทำความในสารเปิด เบริยนเทียบกับทำท่าอ้าปากแคนในสารสูง สารกลาง ออกเสียงยาว สองเสียงในสารเสียงยาว ออกเสียงเลื่อนสารสองตัวในสารประสาน ออกเสียงข้างลิ้น และเสียงขึ้น ขึ้นๆ ในการลงเสียงพยางค์ ควรมีการวัดมือและยกนิ้วประกอบ งยหน้าขึ้นเมื่อออกเสียงสูง ในขณะที่ฝึกฝน อาจมองครุ่นขึ้น เพื่อนำมาใช้ประกอบการอธิบายและฝึกฝน เช่น ผู้วิจัยเห็นหมวดกันนี้ของยุ่บัน โต๊ะนักศึกษา จึงนำมาเทียบกับเด็กภาพที่แสดงตำแหน่งของพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักบนหน้าจอโน๊ตบุ๊ค หรือมายโซนยาเป๊ปซี่ ('PEPSI') หรือ 'SEVEN (seven eleven) หรือขวดวางอยู่บนโต๊ะ 'bottle ก็จะนำมาเป็นตัวอย่างคำให้ได้ฝึกฝน

การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ คือการใช้หลักธรรมชาติของเสียง จึงควรเรียกว่า การลงเสียงเน้นหนักคำโดยใช้หลักเกณฑ์ธรรมชาติของเสียงมากกว่าหลักเกณฑ์โครงสร้างพยางค์ ภายในคำ ซึ่งผู้เรียนส่วนใหญ่ไม่คุ้นเคยกับคำพัทหรือแนวคิดตามหลักภาษาศาสตร์ ดังนั้น คำว่า โครงสร้างพยางค์ภายในคำ แท้จริงแล้ว เป็นการลงเสียงเน้นหนักคำตามลักษณะของเสียงนั้นๆ ขึ้นอยู่กับเสียงสาระซึ่งเป็นแกนพยางค์อันเป็นองค์ประกอบสำคัญของโครงสร้างพยางค์ เพราะโครงสร้างพยางค์ในภาษาอังกฤษ ประกอบด้วยแกนพยางค์ซึ่งมีหรือไม่มีพยัญชนะต้นหรือพยัญชนะท้ายก็ได้ แกนพยางค์ในภาษาอังกฤษเป็นได้ทั้งเสียงสาระ เสียงข้างลิ้น /l/ เสียงนาสิก /n/ เช่น are /ɑ:/ bar /ba:/ am /æm/ run /rʌn/ bottle /bɒtl/ seven /sevn/ จึงควรเลือกใช้คำทั่วไปง่ายๆ ที่เป็นภาษาพูดในชีวิตประจำวันมาอธิบาย เพื่อให้ผู้เรียนเกิดความเข้าใจได้ง่ายขึ้น ส่วนหลักเกณฑ์อุปสรรค วิภัตติปัจจัย จะใช้คำว่า คู่คำที่สะกดเหมือนกัน ออกเสียงเหมือนกัน แต่ต่างกันที่การลงเสียงเน้นหนัก เช่น คู่ของ noun กับ verb noun ลงหน้า verb ลงหลัง คู่ของ adjective กับ verb adjective ลงหน้า verb ลงหลัง เป็นต้น ขอยกตัวอย่างบทสนทนาที่ผู้วิจัยใช้ฝึกผู้เรียน โดยจะเน้นการฝึกสารเสียงยาว (Long vowels) i:, u:, a:, ɔ:, ɜ: สารประสาน (Diphthongs) ɪə, ʊə, eə, ɔɪ, aɪ, aʊ ยกเว้น /əʊ/ จะไม่ลงเสียงเน้นหนัก สารเปิด

(Open vowels) ແ, ດ ທີ່ເປັນສະເສີຍຫັກ ແລະສະເສີຍເນາ / ອ, ໃ, ພ / ຮວມທີ່ພື້ນໜະແກນເສີຍພາຍກໍ/l, n/ ດັ່ງນີ້

ຜູ້ວິຈີຍ ອອກເສີຍຍາວສອງເສີຍ ອີ ອີ ອີ [i i i:] ອຸ ອຸ ອຸ [n n n:] ອະ ອະ ອາ [a a a:]

ເຂາະ ເຂາະອອ [C : C C] ເຂອະ ເຂອະ ເຂອ [3 3 3:]

ຜູ້ຮີຍນ ອີ ອີ ອີ [i i i:] ອຸ ອຸ ອຸ [n n n:] ອະ ອະ ອາ [a a a:]

ເຂາະ ເຂາະອອ [C C C :] ເຂອະ ເຂອະ ເຂອ [3 3 3:]

ຜູ້ວິຈີຍ ເຄົ້າໃໝ່ ອີ ອີ ອີ ອຸ ອຸ ອຸ ອະ ອະ ອາ ເຂາະ ເຂາະອອ ເຂອະ ເຂອະ ເຂອ

ຜູ້ຮີຍນ ອີ ອີ ອີ ອຸ ອຸ ອຸ ອະ ອະ ອາ ເຂາະ ເຂາະອອ ເຂອະ ເຂອະ ເຂອ

ຜູ້ວິຈີຍ ອີ [i:] ອຸ [n:] ອາ [D:] ອອ [C:] ເຂອ [3:]

ຜູ້ຮີຍນ ອີ [i:] ອຸ [n:] ອາ [D:] ອອ [C:] ເຂອ [3:]

ຜູ້ວິຈີຍ ສະສອງຕົວ ອອກສອງໜັນ ເສີຍງເສີຍຍາວໃໝ່ໄໝນ

ຜູ້ຮີຍນ ໄຊ່

ຜູ້ວິຈີຍ ອ້າ ລອງໃໝ່ ອີ [i:] ອຸ [n:] ອາ [D:] ອອ [C:] ເຂອ [3:]

ຜູ້ຮີຍນ ອີ [i:] ອຸ [n:] ອາ [D:] ອອ [C:] ເຂອ [3:]

ຜູ້ວິຈີຍ ອີກທີ

ຜູ້ຮີຍນ ອີ [i:] ອຸ [n:] ອາ [D:] ອອ [C:] ເຂອ [3:]

ຜູ້ວິຈີຍ ເສີຍຍາວໃໝ່ໄໝນ

ຜູ້ຮີຍນ ໄຊ່

ຜູ້ວິຈີຍ ສູງດ້ວຍຮີປ່າວ

ຜູ້ຮີຍນ ດ້ວຍ

ຜູ້ວິຈີຍ ຍາວດ້ວຍໃໝ່ໄໝນ

ຜູ້ຮີຍນ ໄຊ່

ຜູ້ວິຈີຍ ສູງຍາວໃໝ່ໄໝນ

ຜູ້ຮີຍນ ໄຊ່

ຜູ້ວິຈີຍ OK high long ເສີຍເນັ້ນຫັກໃນການຢັ້ງກຸມຈະສູງຍາວ ເພຣະລມອອກເຍຂະ

ເສັ້ນເສີຍສຳເນົາ ເປີດປີດໄວ ຄວາມຄື່ສູງ ເສີຍເລຍສູງ ກວ່າລມຈະໜົດ ເສີຍກີ່ເລຍນານ

ເລຍທໍາໃຫ້ຍາວ ແມ່ນທີ່ເໜື່ອນໃນການ ເສີຍຈະໜື້ນໄປສູງ ສັກພັກ ຕຶງຕົກລົງມາ

ຜູ້ຮີຍນ ຄຽນ

ຜູ້ວິຈີຍ ທີ່ນີ້ ນອກຈາກສະເສີຍຍາວແດ້ວ ຍັງມີສະປະສົມສອງຕົວ ເຂາສອງເສີຍມາອອກຕ້ວຍກັນ

ជ្រើរឱន ក្រប់

ជ្រើរឱយ អែ តងគុ ី កំបែ ខោខេ [IӨ] ដើម ី ខោខេ , ឬ កំបែ ខោខេ ដើម ឬ ខោខេ [BӨ] , ខោកំបែ ខោខេ ដើម ឬ ខោខេ ខោខេ [EӨ] , ខោកំបែ ី ដើម ឬ [EI] , ខោកំបែ ី ដើម ឬ [CI] , ខោកំបែ ី ដើម ឬ [AI] , ខោកំបែ ឬ ដើម ឬ [aU]

ជ្រើរឱន ី ខោខេ [IӨ] , ឬ ខោខេ [BӨ] , ខោខេ ខោខេ [EӨ] , ខោខេ ី [EI] , ខោខេ ី [CI] , ខោខេ ី [AI] , ឬ ខោខេ ខោខេ [aU]

ជ្រើរឱយ ចាំបាចកវាំង នៅ នឹង [ɔ, ɒ]

ជ្រើរឱន (ាំបាចកវាំង) នៅ នឹង [ɔ, ɒ]

ជ្រើរឱយ ចាំបាចកវាំង ឃា [ɑ:]

ជ្រើរឱន (ាំបាចកវាំង) ឃា [ɑ:]

ជ្រើរឱយ បើកបាចកវាំង លមលើខុក ឲ្យឈូខ្លួន

ជ្រើរឱន ឲ្យ

ជ្រើរឱយ តើងលើគុង ឲ្យឈូខ្លួន

ជ្រើរឱន ឲ្យ

ជ្រើរឱយ ចាំបាចកេបែ ខោខេ ី ឬ ឬ [Ө, ɪ, U]

ជ្រើរឱន (ាំបាចកេបែ) ខោខេ ី ឬ ឬ [Ө, ɪ, U]

ជ្រើរឱយ ខោខេ ី ឬ [Ө, ɪ, U]

ជ្រើរឱន ខោខេ ី ឬ [Ө, ɪ, U]

ជ្រើរឱយ តិំនេះ កុងពេណបាក ឲ្យឈូខ្លួន

ជ្រើរឱន ឲ្យ

ជ្រើរឱយ លមលើខុក ឲ្យឈូខ្លួន

ជ្រើរឱន ឲ្យ

ជ្រើរឱយ តើងលើបោ ឲ្យឈូខ្លួន

ជ្រើរឱន ឲ្យ

ជ្រើរឱយ អែ ពិនិត្យខុក ឲ្យឈូខ្លួន [l, n]

ជ្រើរឱន លោខ នេខ

ជ្រើរឱយ លោខ

ជ្រើរឱន លោខ

ជ្រើរឱយ នេខ

ជ្រើរឱន នេខ

ជ្រើរឱយ លោខ តើងខុក ឱ្យឈូ

ผู้เรียน เลือด

ผู้วิจัย เนอะ เสียงออกจนูก

ผู้เรียน เนอะ

ผู้วิจัย เนอะ เสียงออกทางจนูก

ผู้เรียน เนอะ

ผู้วิจัย 'seven / 'Sevn /

ผู้เรียน 'seven

ผู้วิจัย 'bottle / 'bɒtl /

ผู้เรียน 'bottle

5.4 ข้อเสนอแนะในการวิจัย

5.4.1 ควรพัฒนางานวิจัยเกี่ยวกับหลักเกณฑ์ที่ใช้ในการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ ทั้ง 3 หลักเกณฑ์ที่โดยเฉพาะค้าน ได้แก่ หลักเกณฑ์โครงสร้างพยางค์ภายในคำ หลักเกณฑ์อุปสรรค วิภาคตัวปัจจัย หลักเกณฑ์คุณค่าที่ต่างประเทท โดยเน้นหลักเกณฑ์ตามผลการวิเคราะห์ข้อมูลของนักศึกษาที่ได้คะแนนต่ำ

5.4.2 ควรพัฒนางานวิจัยเกี่ยวกับการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักคำในประโยค (Sentence Stress) ต่อจากการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

บรรณานุกรม

- นันทนารณ์เกียรติ, รศ. ดร. 2548. **สัทศาสตร์ภาษาอุษณีย์และภาคปฏิบัติ.** สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- ปรัศนีญา จาเรสันต์. 2540. **การรับรู้และการออกเสียงหนักเบาในคำภาษาอังกฤษของนักศึกษาชั้นปีที่ มหาวิทยาลัยรังสิต.** วิทยานิพนธ์ (อ.ม.)—จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ราชบัณฑิตยสถาน. 2553. **งานนโยบายภาษาแห่งชาติ.** ราชบัณฑิตยสถาน.
- อุคม วโรต์น์สิกขคิตถ์. 2545. **ภาษาศาสตร์เหมาะสมมั่นคงต้น.** ต้นธรรม สำนักพิมพ์.
- อุคม วโรต์น์สิกขคิตถ์ และคณะ. 2543. **รายงานการวิจัย การออกเสียงคำไทยให้ถูกต้อง.** สำนักศึกษา ราชบัณฑิตยสถาน.
- Abercrombie,D. 1964. *English phonetic text.* London. Faber and Faber.
- Auralog,S.A. 2004. *Tell me More Software.* Montigny-le-Bretonneux,France.
- Boonsiri Anantasate. 2006. *The 6TH CULT'S INTERNATIONAL CONFERENCE 'FACING EFL CHALLENGES'27TH-29TH November 2006. THE AMBASSADOR HOTEL&CONVENTION BANGKOK, THAILAND CONFERENCE.*
- Burzio,L. 1994. *Principles of English Stress.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Chomsky, N & Halle, M. 1991. *The Sound Pattern of English.* Cambridge, Mass.: The MIT Press.
- Cruttenden, Alan . 1994. *Gimson's pronunciation of English. (5th edition, revised).* London: Arnold.
- Dauer, R. M. 1993. *Accurate English : a complete course in pronunciation.* New Jersey: Prentice Hall Regents.
- De Bot, K.1983. *Visual feedback of intonation I: effectiveness and induced practice behavior.* Language and Speech, 26, 331-350.
- Gerald, K.2004. *How to Teach Pronunciation.* Pearson.
- Hornby. 2010. *Oxford Advanced Learner's Dictionary CD-ROM.* Oxford University Press.
- Ladefoged, P. 2006. *A Course in Phonetics.* Thomson/ Wadsworth.

- Minkova D., Stockwell R.P. 2001. *English Words : History and Structure*. Cambridge: Cambridge University Press.
- O' Grady, W. & Archibald, J. 2001. *Contemporary Linguistics*. Bedford/St. Martin's Boston New York.
- Roach,P. 1992. *English phonetics and phonology. A practical course, 2nd ed.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Sheridan Anthony & Busrapat Thatavakorn . 2006. *Practise Your Pronunciation self-study programme*. British Council Bangkok.
[www.2 languageonline.in.th](http://www.2languageonline.in.th) (Accessed July 2, 2012)



ภาคผนวก ก

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

1. เครื่องมือที่ใช้ทดสอบการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

ผ่านโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE

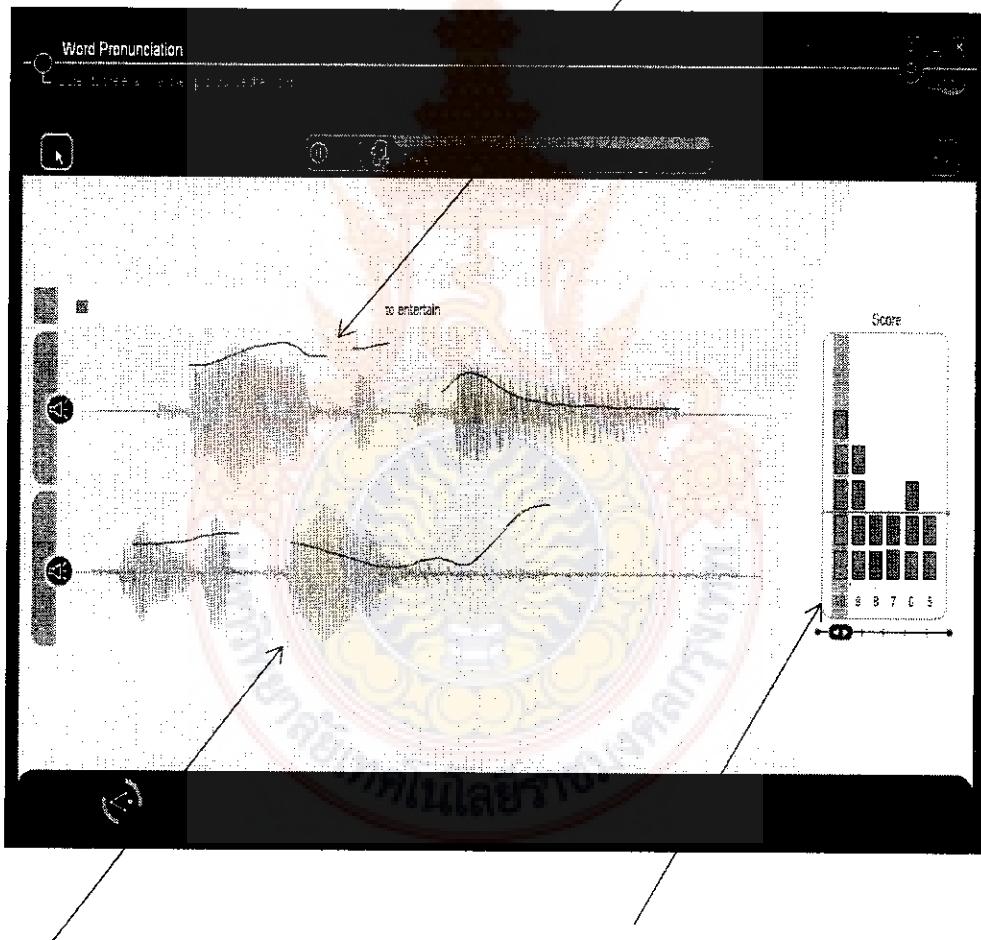
2. คู่มือฝึกหัดการออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

3. การเข้าใช้คู่มือการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษแบบออนไลน์

1. เครื่องมือที่ใช้ทดสอบการออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

ผ่านโปรแกรมการออกเสียงภาษาอังกฤษ ชุด TELL ME MORE

คลิปเสียงของโปรแกรม

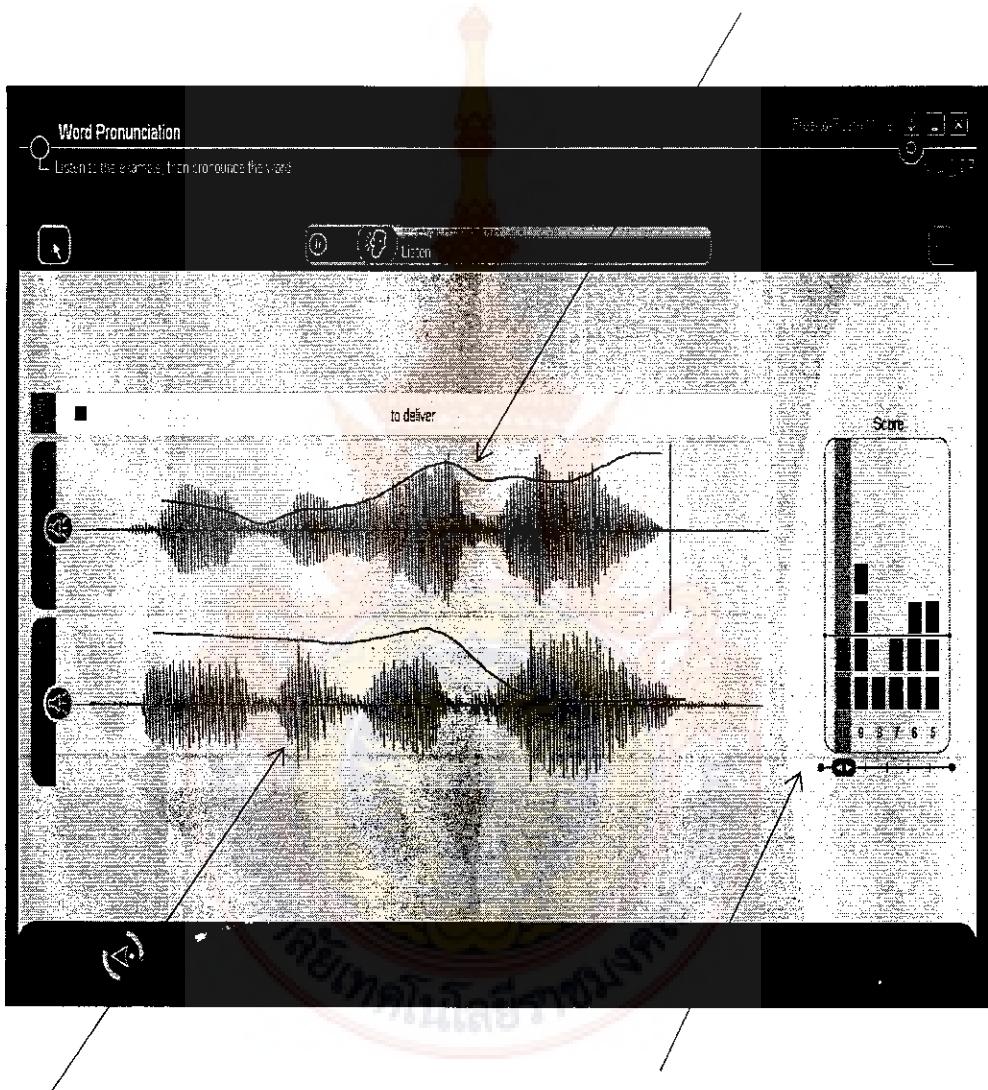


คลิปเสียงของผู้ทำการทดสอบ

กราฟขึ้นเป็นระดับคะแนนระหว่าง 1-7

ตัวอย่างภาพที่แสดงการออกเสียง **to enter¹tain** พร้อมໂຫຼວ່າງ คลิปเสียงและระดับคะแนน

คลื่นเสียงของโปรแกรม

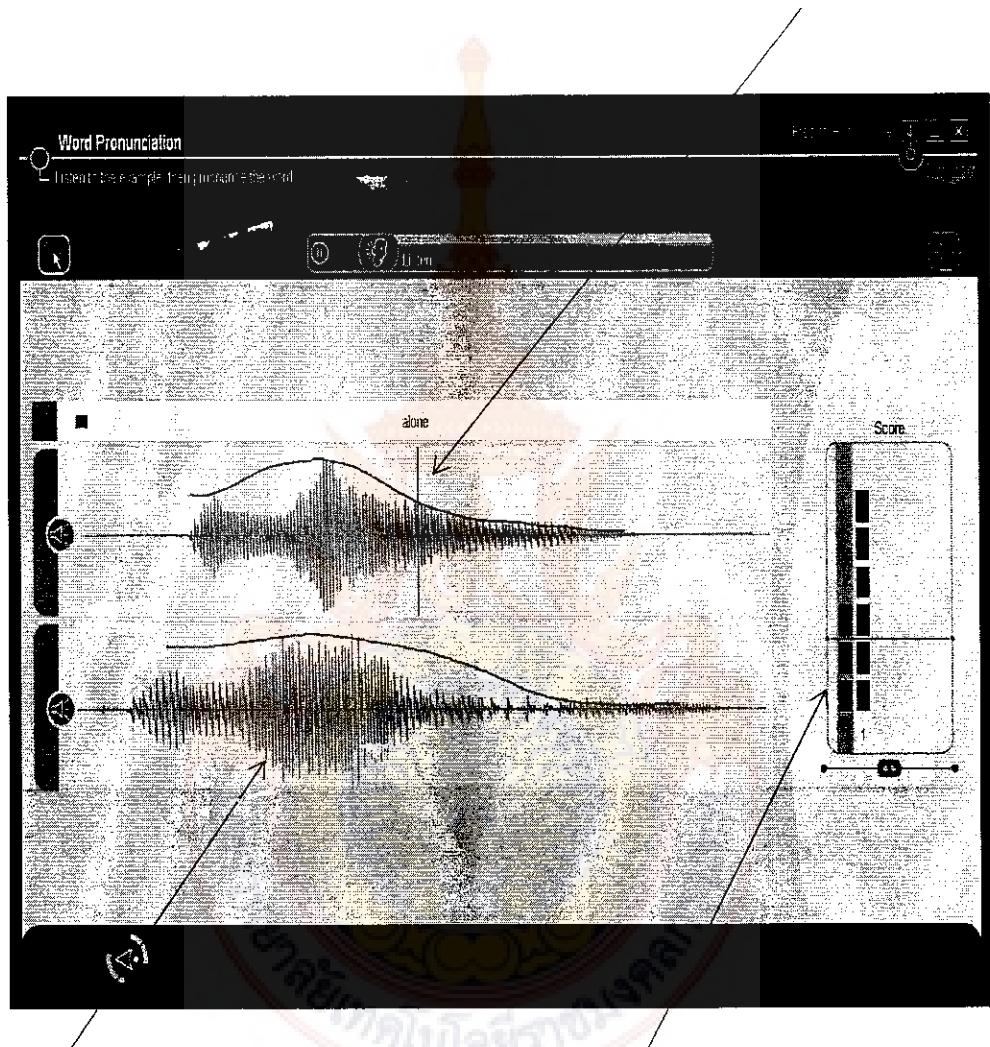


คลื่นเสียงของผู้ทำการทดสอบ

กราฟขึ้นเป็นระดับคะแนนระหว่าง 1-7

ตัวอย่างภาพที่ 4 แสดงการออกเสียง *to de^liver* พร้อมให้วัดคลื่นเสียงและระดับคะแนน

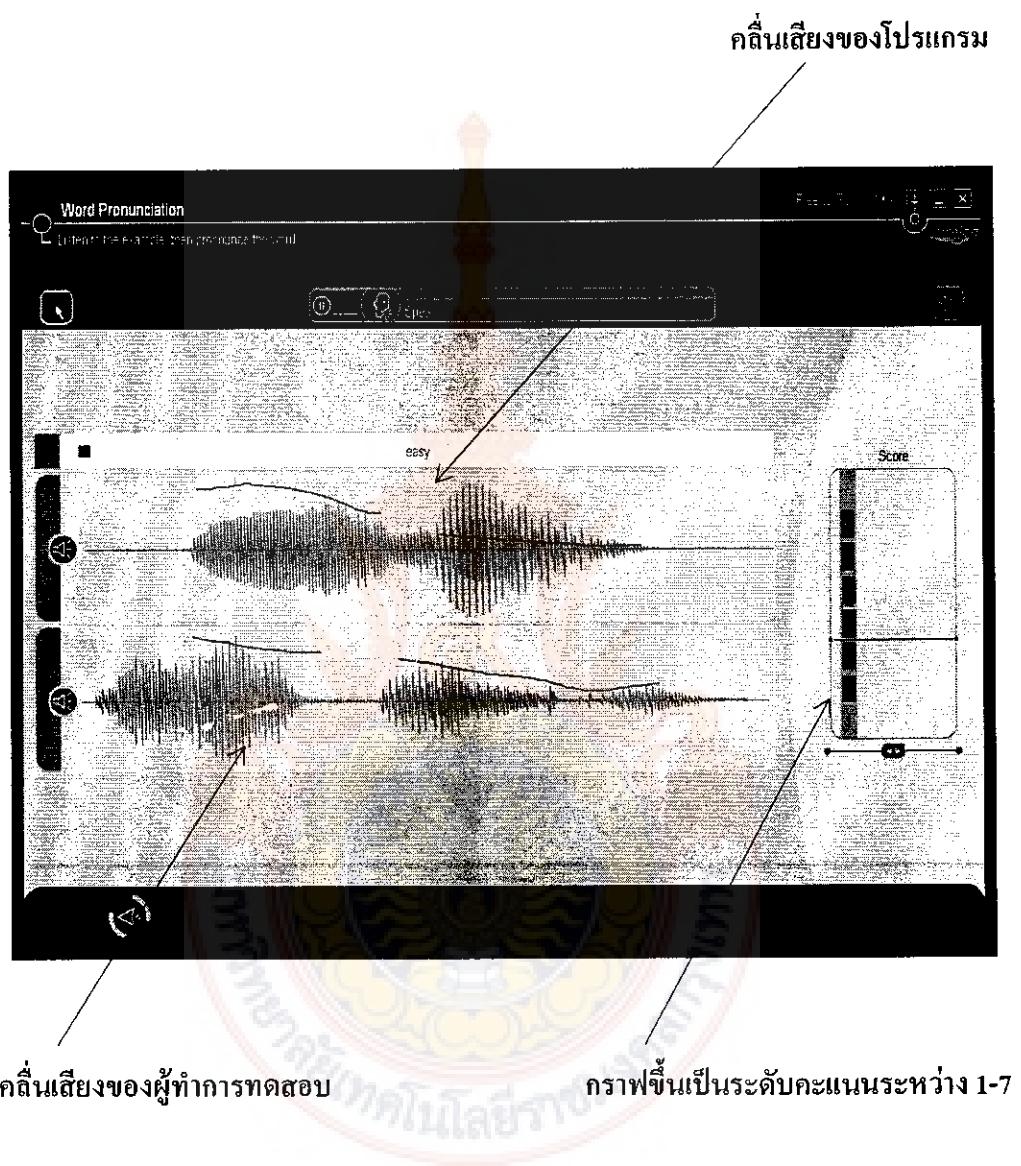
คลื่นเสียงของโปรแกรม



คลื่นเสียงของผู้ทำการทดสอบ

กราฟเข็มเป็นระดับคะแนนระหว่าง 1-7

ตัวอย่างภาพที่ 5 แสดงการออกเสียง *a lone* พร้อมحواว์ คลื่นเสียงและระดับคะแนน



ตัวอย่างภาพที่ 6 แสดงการออกเสียง 'easy' พร้อมحواว์ คลื่นเสียงและระดับคะแนน

2. คู่มือฝึกทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

การพัฒนาชุดฝึกทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

Developing a Self Study Manual of English Pronunciation Using E-Classroom:

Word stress in English

สมจินทร์ เชี่ยวชาญ

บทที่ 1

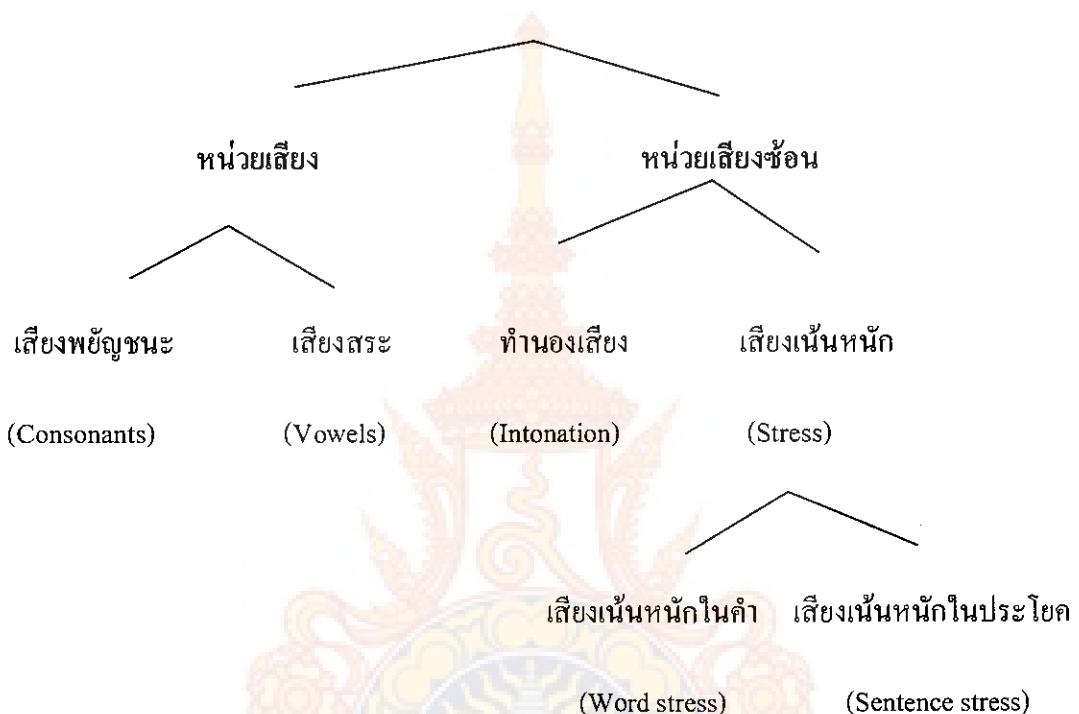
บทนำ(Introduction)

1.1 ลักษณะเด่นสำคัญของเสียงภาษาอังกฤษ

การนำเอาลักษณะเด่นสำคัญของเสียงภาษาอังกฤษมาเป็นแนวในการศึกษา และพัฒนาการออกเสียงภาษาอังกฤษจะช่วยแก้ปัญหาได้ตรงจุด Gerald (2004 : 1) ได้แบ่งลักษณะเด่นสำคัญของเสียงภาษาอังกฤษออกเป็น 2 ส่วน คือ ส่วนที่เป็นเสียงพยัญชนะ (Consonants) กับ เสียงสรร (Vowels) และ ส่วนที่เป็นทำนองเสียง (Intonation) กับเสียงเน้นหนัก (Stress) แยกออกเป็นเสียงเน้นหนักในคำ (Word stress) และเสียงเน้นหนักในประโยค (Sentence stress)

ลักษณะเด่นสำคัญของเสียงภาษาอังกฤษ

(Features of English pronunciation)



1.2 เสียงพยัญชนะภาษาอังกฤษ (English consonants)

เสียงพยัญชนะในภาษาอังกฤษเป็นได้ทั้งเสียงก้อง (Voiced) กับ เสียงไม่ก้อง (Unvoiced)

มี 24 เสียง ดังนี้

1.เสียงระเบิด (plosive) 6 เสียง p b t d k g

2.เสียงนาสิก (nasal) 3 เสียง m n ŋ

3.เสียงเสียดแทรก (fricative) 9 เสียง f v θ ð s z ʃ ʒ h

4.เสียงกัดเสียดแทรก (affricate) 2 เสียง tʃ dʒ

5. เสียงข้างลิ้น (lateral) 1 เสียง l

6. เสียงเปิด (approximant) 3 เสียง r j w

เสียงพยัญชนะภาษาอังกฤษ 24 เสียง

ตำแหน่งฐานกรน์ที่ทำให้เกิดเสียง (Place of Articulation)									
	ริมฝีปาก (bilabial)	ริมฝีปาก ล่างฟันบน (labiodental)	ฟัน (dental)	ปุ่มเหือก (alveolar)	ปุ่มเหือก เพดานแข็ง (palato-) alveolar)	เพดาน (palatal)	เพดาน (velar)	เพดาน (glottal)	เส้นเสียง
เสียงระเบิด (stop) / (plosive)	p b			t d			k g		
เสียงนาสิก (nasal)		m			n			ŋ	
เสียงเสียดแทรก (fricative)		f v	θ	ð s z	ʃ ʒ			h	
เสียงกัดเสียดแทรก (affricate)					tʃ dʒ				
เสียงข้างลิ้น (lateral)					l				
เสียงเปิด (approximant)	(W)					r	j	w	

แผนภูมิ: แสดงพยัญชนะภาษาอังกฤษ 24 เสียง

1.3 เสียงสระภาษาอังกฤษ(English vowels)

เสียงสระในภาษาอังกฤษมี 20 เสียง ได้แก่ สระเดี่ยว (Single vowels) 12 เสียง

และสระประสาน (Diphthongs) 8 เสียง คั่งต่อไปนี้

สระเดี่ยว(Single vowels) 12 เสียง ประกอบด้วย

- สระสูง (close vowels) 4 เสียง i: I ឃ ុ:

-สระกลาง (mid vowels) 4 เสียง e ө ɜ: ɔ:

-สระต่ำ (open vowels) 4 เสียง æ ʌ ɒ: ɒ

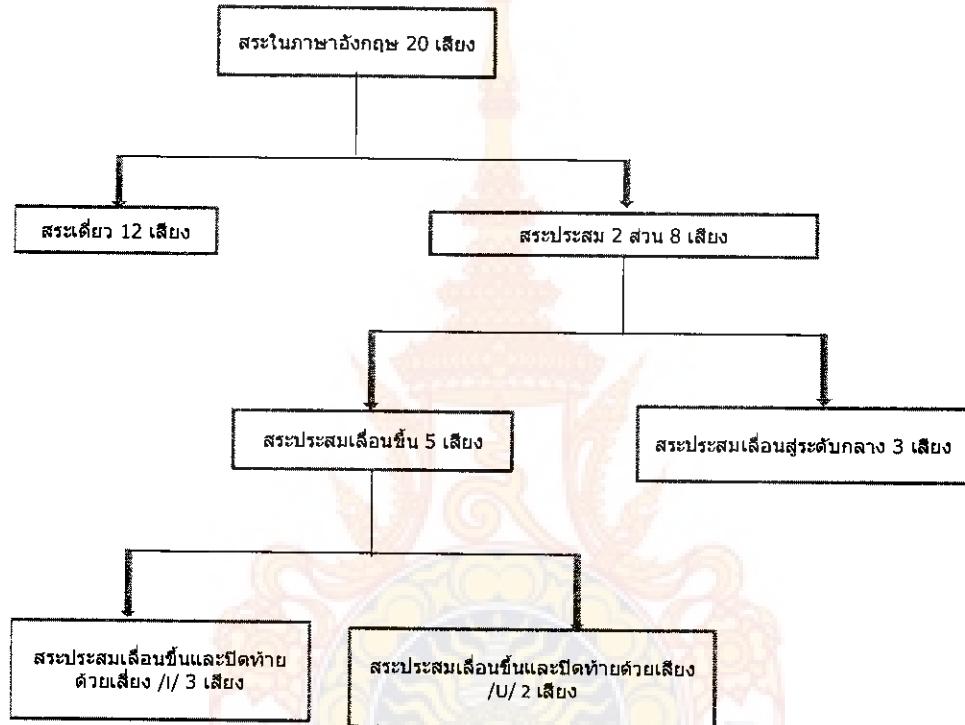
สระประสาน (Diphthongs) 8 เสียง ประกอบด้วย สระประสานเลื่อนขึ้น 5 เสียงและสระประสานเลื่อนลง 3 เสียง คั่งต่อไปนี้

-สระประสานเลื่อนสูงตับกลาง (Centring diphthongs) 3 เสียง IӨ ឃӨ eӨ

-สระประสานเลื่อนขึ้นและปิดท้ายคำวายเสียง/I/(Closing diphthongs ending in/I/) 3 เสียง
eI ɔI aI

-สระประสานเลื่อนขึ้นและปิดท้ายคำวายเสียง/U/(Closing diphthongs ending in/U/) 2 เสียง
əU aU

ເສີ່ງສະກາຍາອັງກຸມ 20 ເສີ່ງ



ແພັນຄູມ : ແສດງສະກາຍາອັງກຸມ 20 ເສີ່ງ

บทที่ 2

พยานค์ภาษาอังกฤษ (English syllables)

2.1 ความหมายของพยานค์

พยานค์ (Syllables) เป็นหน่วยที่เล็กที่สุดในภาษาพูด ครอบคลุมอยู่เหนือหน่วยเสียงสระและพยัญชนะประกอบด้วยแกนพยานค์ที่เป็นเสียงสระ จะมีพยัญชนะต้นหรือพยัญชนะท้ายอยู่ด้วยหรือไม่ก็ได้ เช่น ah ! mm ! Ooh! are he eat run

2.2 โครงสร้างพยานค์ในภาษาอังกฤษ

โครงสร้างพยานค์ในภาษาอังกฤษ ประกอบด้วยแกนพยานค์จะมีหรือไม่มีพยัญชนะต้นหรือพยัญชนะท้ายก็ได้ แกนพยานค์ในภาษาอังกฤษเป็นได้ทั้งเสียงสระ เสียงข้างลิ้น /l/ เสียงนาสิก /n/ เช่น are /a:/ bar /ba:/ am /æm/ run /rʌn/ bottle /bɒtl/ seven /sevn/

2.3 วิธีนับจำนวนพยานค์ในคำภาษาอังกฤษ

การนับจำนวนพยานค์ในคำภาษาอังกฤษนับได้จากจำนวนของแกนพยานค์อันเป็นส่วนประกอบสำคัญของโครงสร้างพยานค์ แกนพยานค์ในภาษาอังกฤษเป็นได้ทั้งเสียงสระหรือ เสียงพยัญชนะแทนพยานค์ /l, n/ เช่น key /ki:/ มี 1 พยานค์ ตามจำนวนแกนพยานค์

/i:/ money /mʌni/ มี 2 พยานค์ ตามจำนวนแกนพยานค์ /ʌ, i/ cinema /sɪnəmə/ มี 3 พยานค์ ตามจำนวนแกนพยานค์ /ʌ, i, θ/ bottle /bɒtl/ มี 2 พยานค์ ตามจำนวนแกนพยานค์ /θ, l/ seven /sevn/ มี 2 พยานค์ ตามจำนวนแกนพยานค์ /e, n/

2.4 พยางค์เสียงหนัก พยางค์เสียงเบา (Strong and weak syllables)

พยางค์ในภาษาอังกฤษส่วนใหญ่เป็นพยางค์เสียงเบา (Weak syllables) มีแกนพยางค์เป็นสระเสียงเบา /θ, I, U/ หรือพยัญชนะแทนเสียงพยางค์ /l, n/ ส่วนพยางค์เสียงหนัก (Strong syllables) จะมีแกนพยางค์เป็นสระเสียงหนัก (Tense vowels) "ได้แก่" สระเสียงยาว สระประสม หรือเป็นพยางค์ปิดที่มีพยัญชนะท้ายตามสองตัว ดังนี้ เสียงสระในพยางค์เสียงเบาจะสั้นและเบากว่าเสียงสระในพยางค์เสียงหนัก เช่น ในคำว่า father /fa:/ เสียงสระ /ə/ ในพยางค์ที่สองซึ่งเป็นพยางค์เสียงเบา จะสั้นและเบากว่าเสียงสระ /a:/ ในพยางค์แรกที่เป็นพยางค์เสียงหนัก ในคำว่า bottle /bɒtl/ เสียง /l/ ในพยางค์ที่สองจะเบากว่าเสียงสระ /ɒ/ หรือในคำว่า seven /Sevn/ เสียง /n/ ในพยางค์ที่สองจะเบากว่าเสียงสระ /e/ ในพยางค์แรก

บทที่ 3

วิธีทำนายตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก

3.1 การลงเสียงเน้นหนัก (Stress)

การลงเสียงเน้นหนัก เกิดจากผู้พูดออกแรงดันกล้ามเนื้อที่ใช้ในการหายใจเพิ่มขึ้น ทำให้ดันลมออกจากปอด ได้มาก เพิ่มแรงดันให้กับกล้ามเนื้อกล่องเสียง เสียงที่ได้ยินจึงมีพลังเสียงเด่นชัด (Prominence) อันเนื่องมาจากสีปัจจัย คือ ระดับเสียงสูงต่ำ (Pitch) ความยาว (Length) ความดัง (Loudness) และเสียงสาระแต่ละตัว (Quality) โดยทั่วไป ปัจจัยทั้งสี่จะทำงานควบคู่กัน แต่ระดับเสียงสูงต่ำและความยาวจะมีอิทธิพลมากกว่า ความดังและเสียงสาระแต่ละตัว

พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Stressed syllables) สามารถรับรู้ได้จากพลังเสียงที่เด่นชัดมากกว่า พยางค์ที่ไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Unstressed syllables) ในภาษาอังกฤษ ลักษณะทั้งสี่อันได้แก่ ระดับเสียงสูง ความยาว ความดัง และเสียงสาระแต่ละตัว จะเป็นเครื่องบ่งชี้ว่าพยางค์ใดได้รับการลงเสียงเน้นหนัก

3.2 ระดับการลงเสียงเน้นหนัก (Levels of stress)

ระดับของการลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษแบ่งเป็น 2 ระดับ คือ พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Stressed syllables) กับ พยางค์ที่ไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Unstressed syllables) พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักอาจแบ่งได้เป็น พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) กับ พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักรอง (Secondary stress) โดยใช้เครื่องหมาย (') กำกับไว้บนหน้าพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด และเครื่องหมาย (,) กำกับไว้ข้างล่างหน้าพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักรอง เช่น ในคำว่า photographic

/, fəʊbtə'græfɪk / ส่วนพยางค์ที่ไม่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักจะประกอบด้วยสระเสียงเบา / θ, I, U / หรือพยัญชนะแทนเสียงพยางค์ /l, n/ โดยไม่มีเครื่องหมายคำกับ เช่น พยางค์ที่สอง และสิ่งของคำว่า photographic /, fəʊbtə'græfɪk /

3.3 ตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนัก (Placement of stressed syllables)

คำในภาษาอังกฤษทุกคำ จะมีพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) เพียงพยางค์เดียว ในคำพยางค์เดียวจึงขึ้นได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุดด้วย ในคำหลายพยางค์ ตำแหน่งพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด สามารถทำนายได้จาก 4 หลักเกณฑ์ คือโครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคตัวปัจจัย คู่คำที่ต่างประเภท ดังรายละเอียดต่อไปนี้

1. วิธีทำนายจากโครงสร้างพยางค์ภายในคำ (Syllable structure)

สามารถทำนายได้จาก ตำแหน่งพยางค์เสียงหนัก พยางค์เสียงเบา สารเสียงหนัก สารเสียงเบา โดยจะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์เสียงหนัก ซึ่งมีแกนพยางค์ประกอบด้วย สารเสียงหนัก (Tense vowels) ได้แก่ สารเสียงยาว (Long vowels) iː, uː, aː, ɔː, ɜː สารประสาน (Diphthongs) Iə, ʊə, eə, ei, ɔɪ, ai, aʊ ยกเว้น /əʊ/ จะไม่ลงเสียงเน้นหนัก สารเปิด (Open vowels) æ, ʌ หรือพยางค์ปิด (Closed syllables) ที่มีพยัญชนะท้ายตามมาสองตัว

ในทางตรงข้าม จะไม่ลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์เสียงเบา ซึ่งมีแกนพยางค์เป็นสารเสียงเบา / θ, I, U / พยัญชนะแทนเสียงพยางค์ /l, n/ หรือสารสูงและกลางเสียงสั้น (Short vowels) I, U, e, ə, ʌ ในพยางค์เปิด (Open syllables) ที่ไม่มีพยัญชนะท้ายตาม หรือมีพยัญชนะท้ายตามหนึ่งตัวเท่านั้น ตัวอย่างเช่น

ในคำกริยา จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย (Superheavy final) ถ้าพยางค์นั้นเป็นพยางค์เสียงหนัก เช่น re'peat re'lax ar'rive pre'vent แต่ถ้าตำแหน่งพยางค์สุดท้ายไม่ใช่พยางค์เสียงหนัก จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้าย (Penultimate) เช่น 'open 'copy 'listen

imagine คำยกเว้น เช่น follow borrow เนื่องจากมีสระประสม /əʊ/ จะไม่ลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย

ในคำคุณศัพท์ ใช้หลักเกณฑ์เดียวกับคำกริยา จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย (Superheavy final) ถ้าพยางค์นั้นเป็นพยางค์เสียงหนัก เช่น afraid a'wake cor'rect di'rect แต่ถ้าตำแหน่งพยางค์สุดท้ายไม่ใช่พยางค์เสียงหนัก จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้าย (Penultimate) เช่น a'live a'lone 'heavy 'lazy 'lovely

ในคำนาม จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้าย (Heavy penultimate) ถ้าพยางค์นั้นเป็นพยางค์เสียงหนัก เช่น ap'pendix po'tato ba'nana com'puter แต่ถ้าตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้ายไม่ใช่พยางค์เสียงหนัก จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ที่สามนับจากข้างท้าย (Antepenultimate) เช่น A'merica 'hamburger 'restaurant

ในคำนามสองพยางค์ จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์แรก ถ้าพยางค์ที่สองเป็นสระเสียงเงา เช่น 'money 'product 'pizza 'London แต่ถ้าพยางค์ที่สองไม่เป็นสระเสียงเงา จะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ที่สอง เช่น de'sign po'lice to'day

มีข้อสังเกตว่า ตำแหน่งแต่สามพยางค์ขึ้นไปที่พยางค์สุดท้ายเป็นสระเสียงหนัก มักจะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์ที่สามนับจากข้างท้ายมากกว่าจะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย เช่น 'appetite 'pedigree 'fahrenheit

2. วิธีนำมาจากอุปสรรค วิภาคติปัจจัย (Affixes)

คำในภาษาอังกฤษมักประกอบด้วย รากศัพท์ (Roots) และอุปสรรค วิภาคติปัจจัย (Affixes) รากศัพท์ กือ แกนของคำที่มีความหมายหลัก สามารถอยู่โดยเดียวได้ด้วยตัวเอง เช่น book father America รากศัพท์อาจเป็นฐาน (Base or Stem) ซึ่งหากตัดอุปสรรค วิภาคติปัจจัยออก จะไม่สามารถอยู่โดยเดียวได้ เช่น seg ในคำว่า segment หรือ gen ในคำว่า genetics อุปสรรค (Prefixes) กือส่วนที่เติมเข้าช่วงหน้ารากศัพท์ และให้ความหมายประกอบ เช่น อุปสรรค un- ในคำว่า unkind และอุปสรรค re- ในคำว่า return ส่วน

วิภาคติ (Inflectional suffixes) คือ ส่วนที่เติมเข้าข้างหลังรากศัพท์ โดยไม่ทำให้ประเภทคำเปลี่ยน และให้ความหมายด้านไวยากรณ์ เช่น บอกพูดจน์ บอกเจ้าของ บอกพจน์และเพศ บอกอคิดกາລ บอกการกระทำอยู่ และบอกการเบรีบันเทียบ ตัวอย่าง เช่น dogs (-s) dog's (-'s) estimates (-s) estimated (-ed) estimating (-ing) sweeter (-er) sweetest (-est) ในทางตรงข้าม ปัจจัย (Derivational suffixes) คือ ส่วนที่เติมเข้าข้างหลังรากศัพท์และทำให้ประเภทคำเปลี่ยน เช่น ปัจจัย -er ในคำว่า teacher บอกความหมายว่าเป็นผู้สอน และเปลี่ยนประเภทของคำ จากคำกริยา teach ให้เป็นคำนาม teacher

อุปสรรค วิภาคติปัจจัย มือทึบผลต่อการลงเสียงเน้นหนักพยางค์ในคำ คือ เป็นส่วนที่ลงเสียงเน้นหนักเอง เช่น อุปสรรค 'semi- ในคำว่า 'semicircle 'tele- ในคำว่า 'television ปัจจัย -ality ในคำว่า person 'ality หรือไม่มีผลต่อการลงเสียงเน้นหนัก เช่น อุปสรรค un- ในคำว่า un 'pleasant วิภาคติ -ing ในคำว่า re 'ceiving หรือทำให้เลื่อนตำแหน่งของพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักเปลี่ยนมาอยู่หน้าปัจจัย (-ic, -ion, -ity) เช่น ปัจจัย-ic ในคำว่า mag 'netic ซึ่งเดิมมาจาก 'magnet

ตัวอย่างปัจจัยที่ไม่มีผลต่อการลงเสียงเน้นหนัก

-ment	'punish	'punishment
-y (-ary, -ery, ory, -cy, -acy, -ty)	in 'firm	in 'firmary
	'celibate	'celibacy
-y (adjective)	fun	'funny
-ty	'difficult	'difficulty
-ly (adverb)	'usual	'usually
-ish -ism -ist -ize	'fool	'foolish
	'alcohol	'alcoholism

	¹ separate	¹ separatist
	¹ circular	¹ circularize
-er -ess	¹ lead	¹ leader
	¹ lion	¹ lioness
-able	¹ comfort	¹ comfortable
-age	¹ anchor	¹ anchorage
-al	¹ refuse	¹ refusal
-en	¹ wide	¹ widen
-ful	¹ wonder	¹ wonderful
-ing	¹ amaze	¹ amazing
-like	¹ bird	¹ birdlike
-less	¹ power	¹ powerless
-ness	¹ kind	¹ kindness
-ous	¹ poison	¹ poisonous
-fy	¹ glory	¹ glorify
-wise	¹ other	¹ otherwise

ตัวอย่างปัจจัยที่ลงเสียงเน้นหนักของ

-ese Japan ¹ ese

-ee refu ¹ gee

-ain (verb) enter ¹ tain

-ade esca ¹ pade

-eer volun ¹ teer

-esque pictur ¹ esque

-ette dis ¹ kette

-ation privati ¹ zation

-ate mi ¹ grate

ตัวอย่างปัจจัยที่ทำให้เลื่อนตำแหน่งของพยางค์ที่ต้องการลงเสียงเน้นหนักเปลี่ยนไปจากเดิม

ลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์สุดท้ายของรากศัพท์ หรือ หน้าปัจจัย (-ic, -ion, -ity)

-ic climate cli ¹ matic

-ion de ¹ vote de ¹ votion

-ity curi ¹ ous curi ¹ osity

ลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์ก่อนสุดท้ายของรากศัพท์

-ate (verb) operate

ลงเสียงเน้นหนักที่พยางค์สุดท้ายหรือพยางค์ก่อนสุดท้ายของรากศัพท์

-ative (เหมือน -ate) |operative

-al (adjective) |medicine me | dicinal

ตัวอย่างอุปสรรคที่ไม่มีผลต่อการลงเสียงเน้นหนัก

de- de | foliate

dis- disa | gree

in- (il-, im-, in-, ir-) incor | rect

ir | reverent

il | literate

im | possible

mal- mal | function

mis- misre | port

pseudo- pseudoscien | tific

re- re | turn

sub- sub | standard

un- un | popular

3.วิธีทำนายจากคู่คำที่ต่างประเภท(Word-class pairs)

คู่ของคำสองพยางค์ที่มีโครงสร้างทางเสียงและมีตัวสะกดเหมือนกัน จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์ที่ต่างกัน ขึ้นอยู่กับประเภทของคำนั้น ดังเช่น

คู่ของคำนามกับคำกริยา

หากเป็นคำนาม จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์แรก หากเป็นคำกริยา จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์ที่สอง เช่น

¹accent (N) ac¹cent (V)

¹conduct(N) con¹duct(V)

¹conflict (N) con¹flict(V)

¹contract(N) con¹tract(V)

¹decrease(N) de¹crease(V)

¹desert(N) de¹sert (V)

¹export (N) ex¹port(V)

¹import(N) im¹port(V)

¹increase(N) in¹crease(V)

¹object (N) ob¹ject(V)

¹permit(N) per¹mit(V)

¹present(N) pre¹sent(V)

rebel(N) **re^lbel(V)**

record(N) **re^lcord(V)**

subject(N) **sub^lject(V)**

suspect (N) **sus^lpect(V)**

ตัวอย่างคำยกเว้น

comment (N,V)

คู่ของคำคุณศัพท์กับคำกริยา

หากเป็นคำคุณศัพท์ จะลงทะเบียนเนื้นหนักตรงคำแห่งพยางค์แรก หากเป็นคำกริยา จะลงทะเบียนเนื้นหนักตรงคำแห่งพยางค์ที่สอง เช่น

absent (A) **ab^lsent(V)**

abstract (A) **ab^lstract(V)**

perfect (A) **per^lfect(V)**

present(A,N) **pre^lsent(V)**

การพัฒนาชุดฝึกทักษะการอออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

Developing a Self Study Manual of English Pronunciation Using E-Classroom:

Word stress in English

สมจินต์ เชี่ยวชาญ

แบบฝึกหัด

แบบฝึกหัดเพื่อใช้ฝึกอออกเสียงการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำตั้งแต่สองพยางค์ขึ้นไป โดยใช้หลักการทำนาย 3 หลักเกณฑ์ คือ โครงสร้างพยางค์ภายในคำ อุปสรรค วิภาคตีปัจจัย และคุณค่าที่ต่างประเภท

1. วิธีทำนายจากโครงสร้างพยางค์ภายในคำ (Syllable structure)

สามารถทำนายได้จาก ตำแหน่งพยางค์เสียงหนัก พยางค์เสียงเบา สาระเสียงหนัก สาระเสียงเบา โดยจะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์เสียงหนัก ซึ่งมีแกนพยางค์ประกอบด้วย สาระเสียงหนัก (Tense vowels) ได้แก่ สาระเสียงยาว (Long vowels) i:, u:, a:, ɔ:, ɜ: สาระประสม (Diphthongs) Iθ, əθ, eθ, ei, ɔɪ, ai, aʊ ยกเว้น/oθ/จะไม่ลงเสียงเน้นหนัก สาระเปิด (Open vowels) æ, ʌ หรือพยางค์ปิด (Closed syllables) ที่มีพยัญชนะท้ายตามมาสองตัว ในทางตรงข้าม จะไม่ลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์เสียงเบา ซึ่งมีแกนพยางค์เป็นสาระเสียงเบา /θ, ɪ, ʊ/ พยัญชนะแทนเสียงพยางค์ /l, n/ หรือสาระสูงและกลางเสียงถัน (Short vowels) ɪ, ʊ, e, ə, ʌ ในพยางค์เปิด (Open syllables) ที่ไม่มีพยัญชนะท้ายตาม หรือมีพยัญชนะท้ายตามหนึ่งตัวเท่านั้น

1.1 ให้ฝึกอออกเสียงคำกริยาต่อไปนี้ โดยลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย (Superheavy final) ซึ่งเป็นพยางค์เสียงหนัก เช่น at tract com pose in crease suc ceed a muse

ex | cuse in | clude ac | cord be | have per | form re | fer ap | pear con | tain re | main en | joy ar | rive ex | cite
in | vite pro | vide at | tack ar | rest col | lect de | pend ex | pect in | vent pro | tect inter | rupt

1.2 ให้ฟังออกเสียงคำกริยาต่อไปนี้ โดยลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้าย (Penultimate) เมื่อพยางค์สุดท้ายไม่ใช่พยางค์เสียงหนัก แต่เป็นพยางค์เสียงเบา เช่น 'carry 'comfort 'hurry 'order de | liver dis | cover im | agine 'listen 'settle 'wonder 'borrow 'follow

1.3 ให้ฟังออกเสียงคำคุณศัพท์ต่อไปนี้ โดยลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย (Superheavy final) ซึ่งเป็นพยางค์เสียงหนัก เช่น a | fraid a | wake di | rect ex | act

1.4 ให้ฟังออกเสียงคำคุณศัพท์ต่อไปนี้ โดยลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้าย (Penultimate) เมื่อพยางค์สุดท้ายไม่ใช่พยางค์เสียงหนัก แต่เป็นพยางค์เสียงเบา เช่น 'actual 'empty 'heavy 'lazy 'local 'modern 'native 'proper 'recent 'sudden 'tidy 'usual im | mediate

1.5 ให้ฟังออกเสียงคำนามต่อไปนี้ โดยลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์ก่อนสุดท้าย (Heavy penultimate) ซึ่งเป็นพยางค์เสียงหนัก เช่น ad | venture ap | pendix ba | nana com | puter con | venience po | tato

1.6 ให้ฟังออกเสียงคำนามต่อไปนี้ โดยลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์ที่สามนับจากซ้ายท้าย (Antepenultimate) เมื่อพยางค์ก่อนสุดท้ายไม่ใช่พยางค์เสียงหนัก แต่เป็นพยางค์เสียงเบา เช่น 'capital 'instrument 'temperature A | merica

1.7 ให้ฟังออกเสียงคำนามสองพยางค์ต่อไปนี้ โดยลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์แรก เมื่อพยางค์ที่สองเป็นสาระเสียงเบา / θ, I, U / พัญชนะแทนเสียงพยางค์ / l, n / หรือสาระสูงและกลางเสียงสั้น / I, U, e, Α / ในพยางค์เปิดที่ไม่มีพัญชนะท้ายตาม หรือในพยางค์ปิดที่มีพัญชนะท้ายตาม เช่น 'berry 'butter 'captain 'colour 'danger 'distance 'dozen 'father 'figure 'fortune

'habit 'history 'island 'jewel 'journey 'matter 'moment 'music 'order 'organ 'parcel 'party 'product
'saucer 'title 'towel 'trouble 'village 'water 'weather 'window

1.8 ให้ฝึกออกเสียงคำนามสองพยางค์ต่อไปนี้ โดยลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์ที่สอง ถ้าพยางค์ที่สองไม่ได้เป็นสะเสียงเบา เช่น de¹ mand de¹ sign po¹ lice to¹ day

1.9 ให้ฝึกออกเสียงคำตั้งแต่สามพยางค์ขึ้นไปต่อไปนี้ โดยลงเสียงเน้นหนักที่สุดที่ตำแหน่งพยางค์ที่สามนับจากข้างท้าย (Antepenultimate) มากกว่าจะลงเสียงเน้นหนักที่ตำแหน่งพยางค์สุดท้าย ซึ่งเป็นพยางค์เสียงหนัก เช่น 'exercise 'recognize

2. วิธีทำนายจากอุปสรรค วิภาคติปัจจัย (Affixes)

สามารถทำนายได้จากตำแหน่งพยางค์ที่มีการเติมอุปสรรค (Prefixes) วิภาคติปัจจัย (Suffixes) ซึ่งมีอิทธิพลต่อการลงเสียงเน้นหนักพยางค์ในคำ คือ เป็นส่วนที่ลงเสียงเน้นหนักเอง เช่น อุปสรรค 'semi- ในคำว่า 'semicircle 'tele- ในคำว่า 'television ปัจจัย -ality ในคำว่า person'ality หรือไม่มีผลต่อการลงเสียงเน้นหนัก เช่น อุปสรรค un- ในคำว่า un¹pleasant วิภาคติ -ing ในคำว่า re¹ceiving หรือทำให้เดือนตำแหน่งของพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักเปลี่ยนมาอยู่หน้าปัจจัย (-ic, -ion, -ity) เช่น ปัจจัย-ic ในคำว่า mag¹netic ซึ่งเดิมมาจาก 'magnet

2.1 ให้ฝึกออกเสียงคำหลายพยางค์ที่มีการเติมอุปสรรค (Prefixes) ต่อไปนี้ ซึ่งเป็นส่วนที่ลงเสียงเน้นหนักเอง หรือไม่มีผลต่อการลงเสียงเน้นหนัก เช่น disap¹point (dis-) im¹prove (im-)

2.2 ให้ฝึกออกเสียงคำหลายพยางค์ที่มีการเติมวิภาคติ (Inflectional suffixes) ต่อไปนี้ ซึ่งไม่มีผลต่อการลงเสียงเน้นหนัก เช่น con¹tains (-s) con¹tained (-ed) con¹taining (-ing) 'sweeter (-er) 'sweetest (-est)

2.3 ให้ฝึกออกเสียงคำหลายพยางค์ที่มีการเติมปัจจัย (Derivational suffixes) ต่อไปนี้ ซึ่งไม่มีผลต่อการลงเสียงเน้นหนัก เช่น 'drawer(-er) 'terrible(-ible) 'opposite(-ite) 'recognize(-ize) 'serious

(-ous) po^litical (-al) ^lnecessary (-ary) ^lordinary (-ary) ad^lventure (-ure) ^lfully (-ly)

จะเสียงเน้นหนักของ เช่น Japan^{ese}(-ese) volun^{teer}(-eer) engin^{eer}(-eer) หรือทำให้เดือนคำแห่งนั่งของพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักเปลี่ยนมาอยู่หน้าปัจจัย (-ic,-ion,-ity)

เช่น mag^{netic} (-ic) ^lpublic (-ic) ^lnation (-ion) oc^{ca}sion (-ion) o^pinion (-ion)

pro^{duc}tion (-ion) re^{ligion} (-ion) oppor^{tunity} (-ity) uni^{versity} (-ity)

3. วิธีทำงานายจากคู่คำที่ต่างประเภท (Word-class pairs)

สามารถทำงานายได้จากคู่ของคำสองพยางค์ที่มีโครงสร้างทางเสียงและมีตัวสะกดเหมือนกัน แต่จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์ที่ต่างกัน ขึ้นอยู่กับประเภทของคำนั้น ดังเช่น คู่ของคำนามกับคำกริยา หากเป็นคำนาม จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์แรก หากเป็นคำกริยา จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์ที่สอง เช่น ^laccent (N) ac^{cent} (V) conduct(N) con^duct (V) conflict (N) con^flict (V) contract (N) con^{tr}act (V) desert (N) de^sert (V) decrease (N) de^crease (V) export (N) ex^{po}rt (V) import (N) im^{po}rt (V) increase (N) in^{cre}ase(V) object (N) ob^{je}ct (V) permit (N) per^{mit} (V) present (N) pre^{sen}t (V) produce (N) pro^{du}ce(V) rebel (N) re^{bel} (V) record (N) re^{co}rd (V) subject (N) sub^{jec}t (V) suspect (N) sus^{pec}t (V) หรือ คู่ของคำคุณศัพท์กับคำกริยา หากเป็นคำคุณศัพท์ จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์แรก หากเป็นคำกริยา จะลงเสียงเน้นหนักตรงตำแหน่งพยางค์ที่สอง เช่น ^labstract (A) ab^{str}act (V) ^labsent (A) ab^{sen}t (V) perfect (A) per^{fec}t (V) present (A) pre^{sen}t (V)

การพัฒนาชุดฝึกทักษะการอออกเสียงภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

Developing a Self Study Manual of English Pronunciation Using E-Classroom:

Word stress in English

สมจินต์ เชี่ยวชาญ

แบบทดสอบ

ให้เขียนเครื่องหมาย (') กำกับไว้บนหน้าพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำต่อไปนี้

to appear to carry to disappoint to imagine

direct heavy

metal request convenience capital

to reserve practical opportunity promise to subject

การพัฒนาชุดฝึกหัดภาษาอังกฤษ เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

Developing a Self Study Manual of English Pronunciation Using E-Classroom:

Word stress in English

สมจินต์ เที่ยวชาญ

โดยคำศัพท์

ให้เสียงเครื่องหมาย (¹) กำกับไว้บนหน้าพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงเน้นหนักที่สุด (Primary stress) ในคำต่อไปนี้

to ap¹pear to ¹carry to disap¹point to im¹agine

di¹rect ¹heavy

¹metal re¹quest con¹venience ¹capital

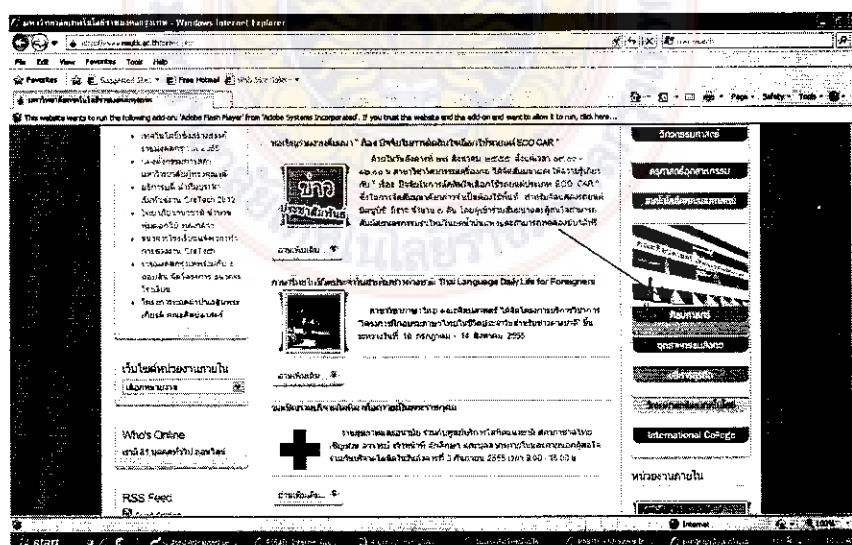
to re¹serve ¹practical oppor¹tunity ¹promise to sub¹ject

3. การเข้าใช้คู่มือการลงทะเบียนเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษแบบออนไลน์



ตัวอย่างภาพ 7 แสดงภาพหน้าการเข้า www.rmutk.ac.th

เลือกคณะศิลปศาสตร์



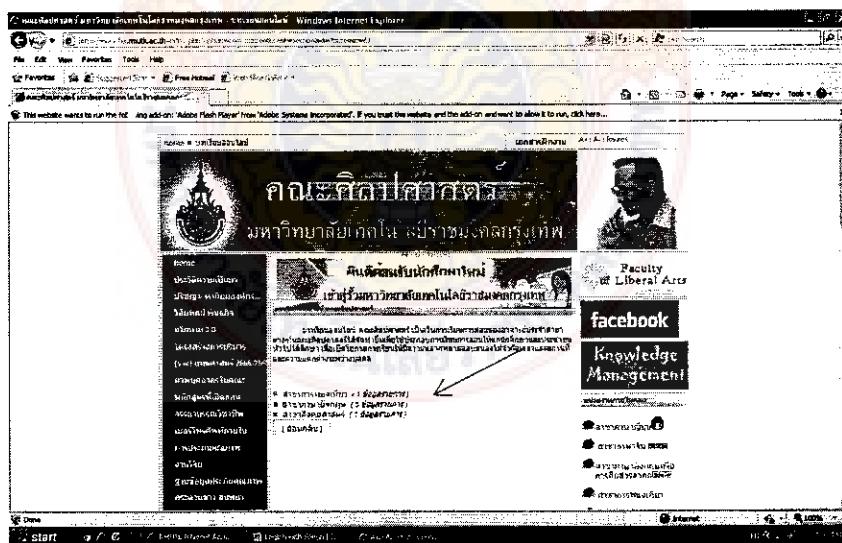
ตัวอย่างภาพ 8 แสดงภาพหน้าการเลือกคณะศิลปศาสตร์

เลือกบทเรียนออนไลน์



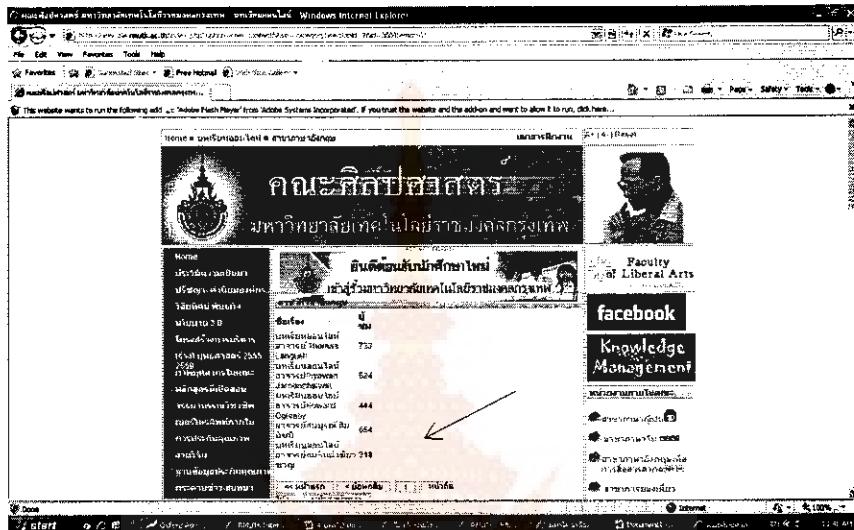
ตัวอย่างภาพ 9 แสดงภาพหน้าการเลือกบทเรียนออนไลน์

เลือกสาขาภาษาอังกฤษ



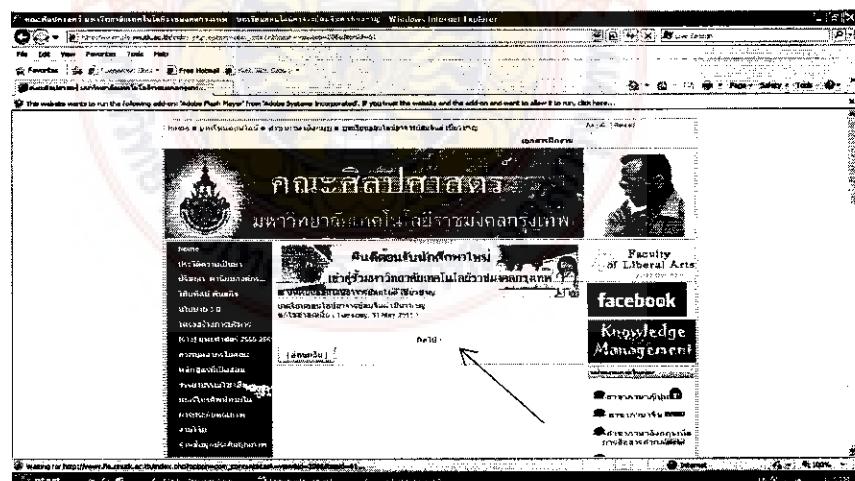
ตัวอย่างภาพ 10 แสดงภาพหน้าการเลือกสาขาภาษาอังกฤษ

เลือกอาจารย์สมจินต์ เชี่ยวชาญ



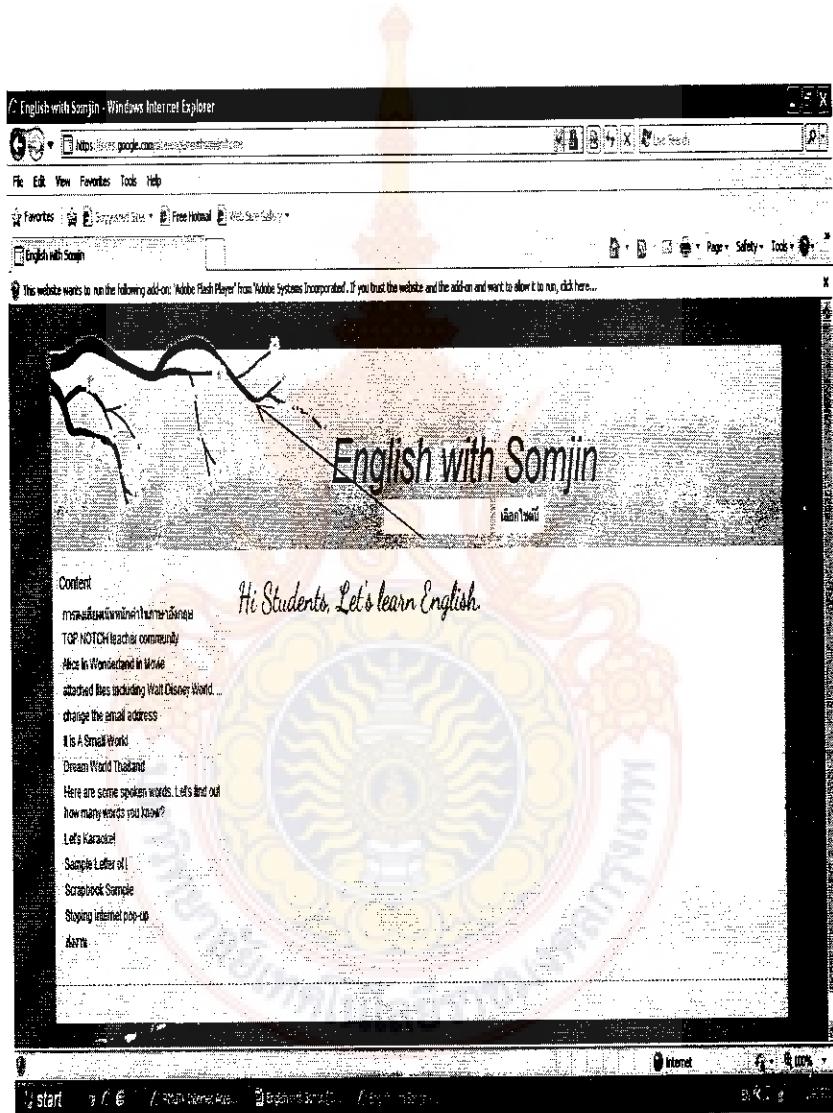
ตัวอย่างภาพ 11 แสดงภาพหน้าการเลือกอาจารย์สมจินต์ เชี่ยวชาญ

เลือกผู้สอน



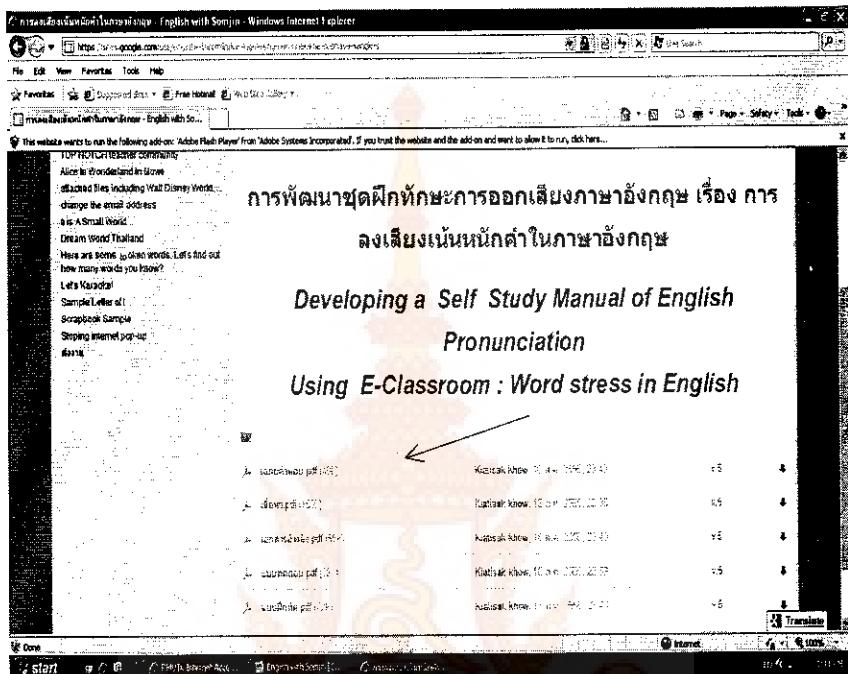
ตัวอย่างภาพ 12 แสดงภาพหน้าการเลือกผู้สอน

คู่มือฝึกทักษะการลงเสียงหนังสือคำในภาษาอังกฤษ

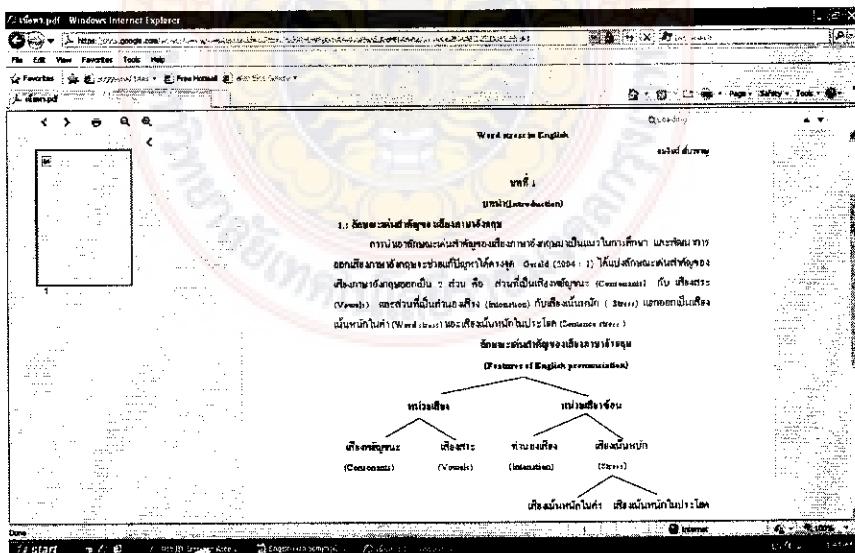


ตัวอย่างภาพ 13 แสดงหน้าเว็บเพจเลือกการลงเสียงหนังสือคำในภาษาอังกฤษ

เลือกเนื้อหา

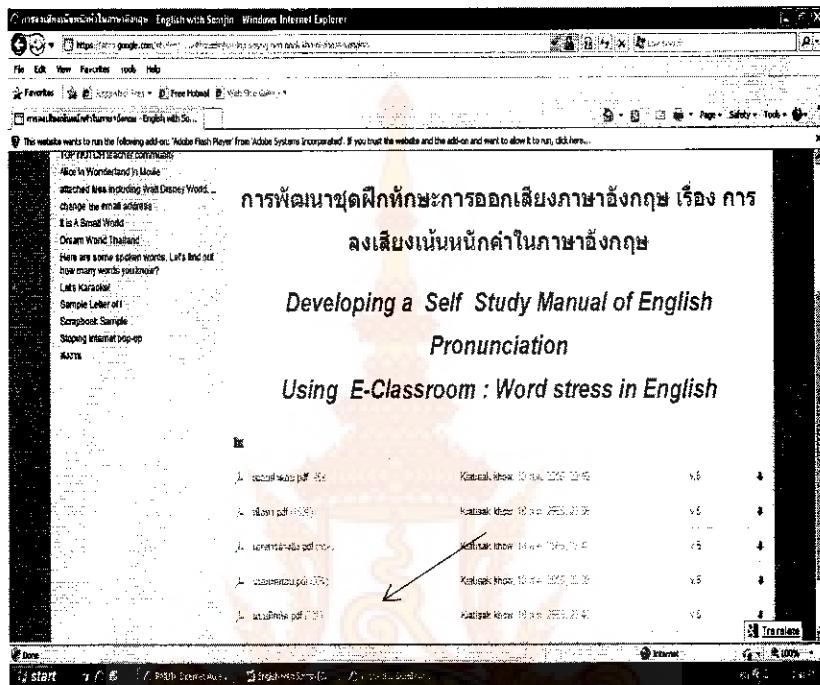


ตัวอย่างภาพ 15 แสดงภาพหน้าการเลือกเนื้อหา

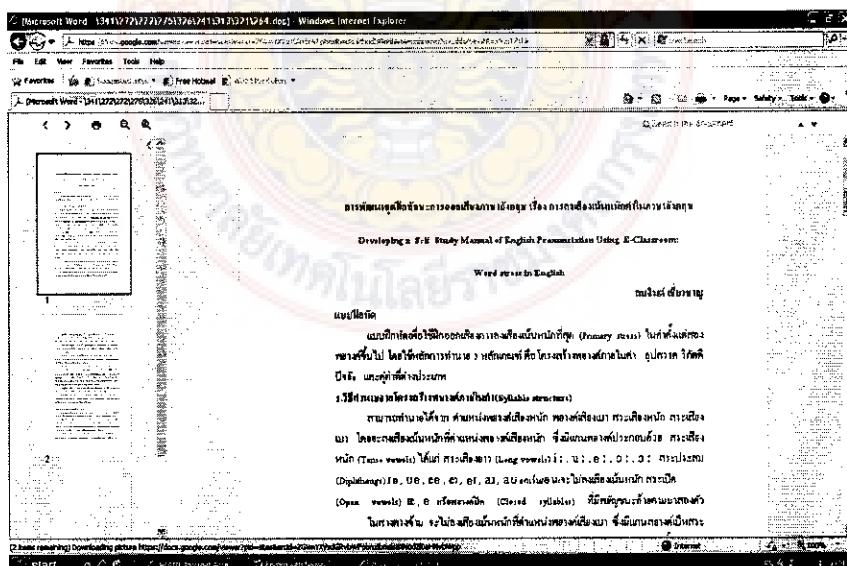


ตัวอย่างภาพ 16 แสดงภาพหน้าเนื้อหาบทที่ 1

เลือกแบบฟึกหัด

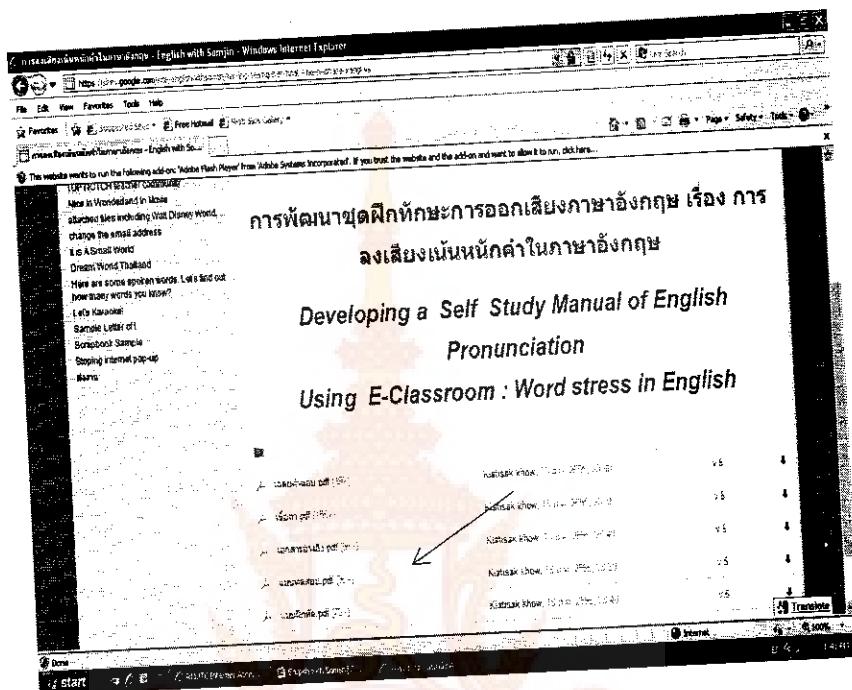


ตัวอย่างภาพ 17 แสดงการเลือกแบบฟึกหัด

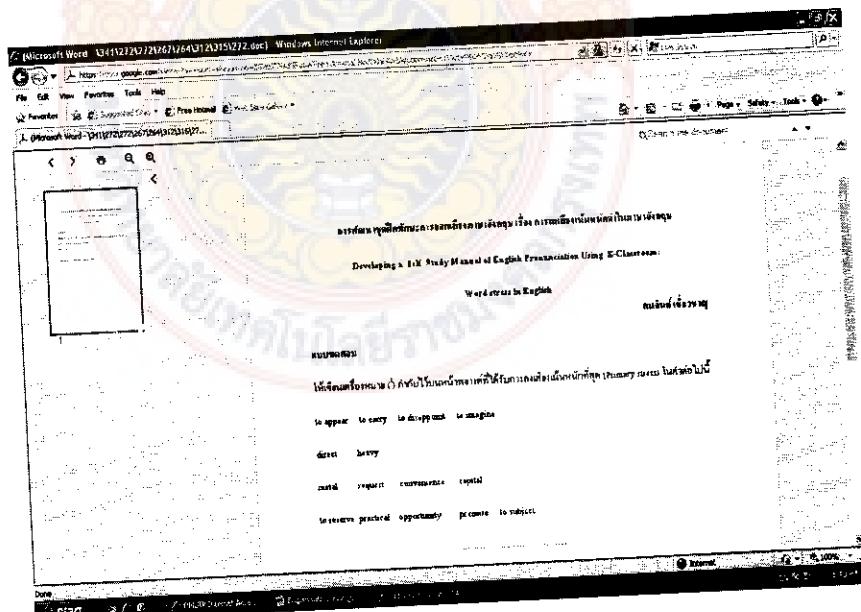


ตัวอย่างภาพ 18 แสดงภาพหน้าแบบฟึกหัด

เลือกแบบทดสอบ

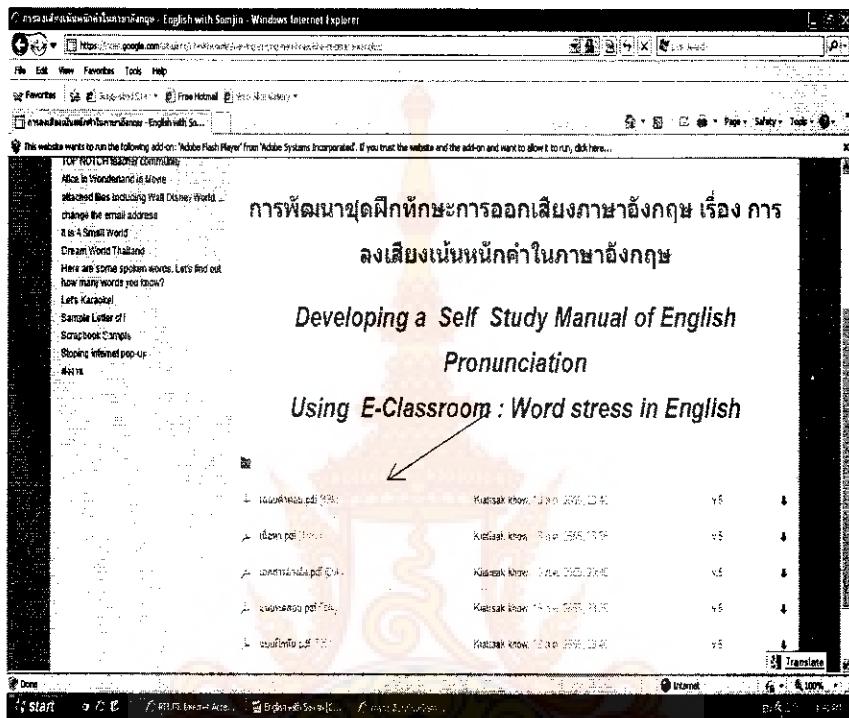


ตัวอย่างภาพ 19 แสดงการเลือกแบบทดสอบ

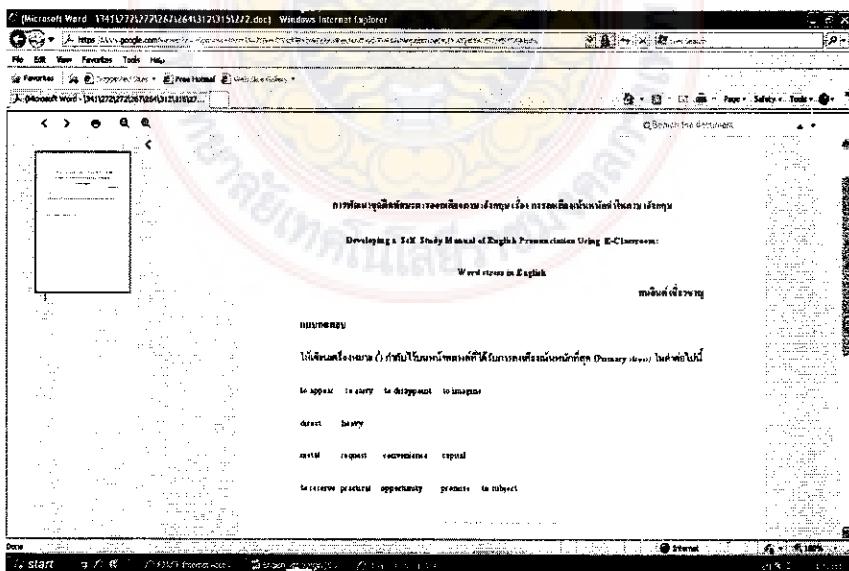


ตัวอย่างภาพ 20 แสดงภาพหน้าแบบทดสอบ

ເລືອກເຄລຍຄໍາຕອນ

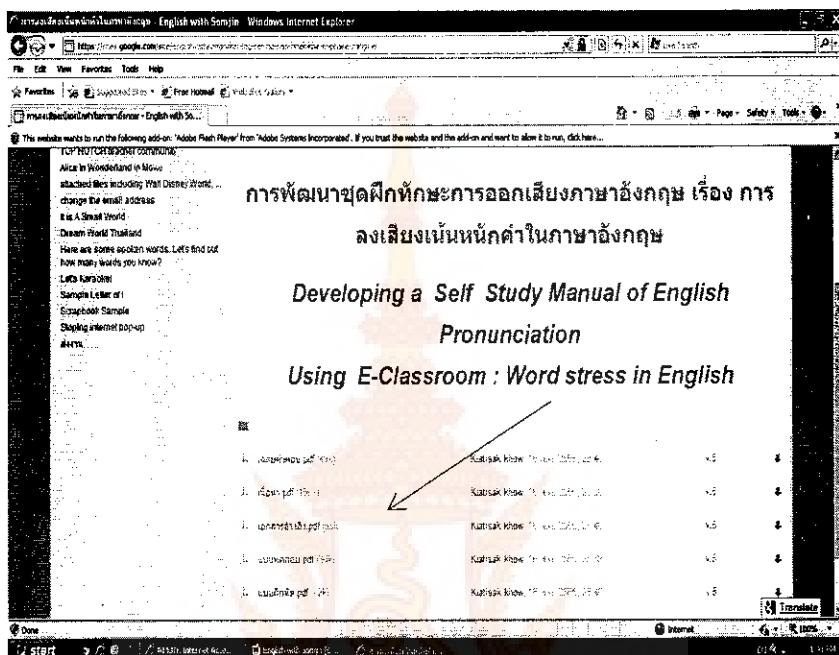


ຕັວຢ່າງກາພ 21 ແສດງກາຣເລືອກເຄລຍຄໍາຕອນ

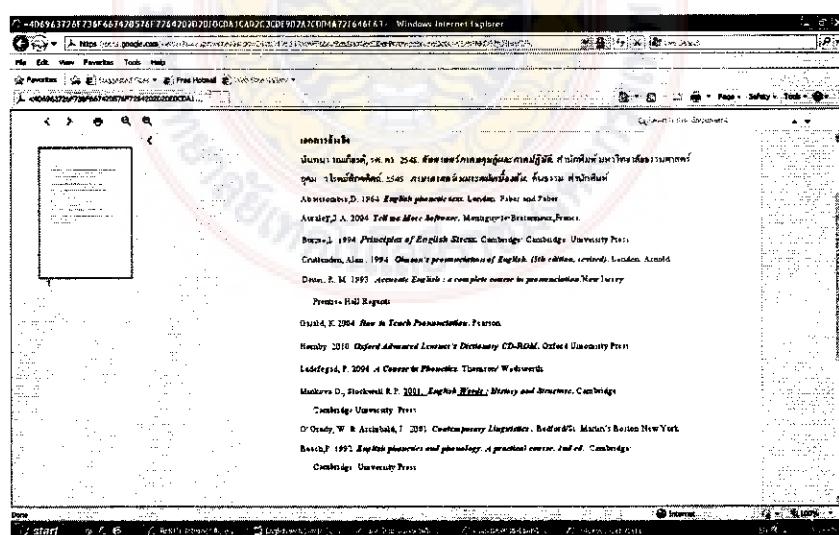


ຕັວຢ່າງກາພ 22 ແສດງກາພທຳເຄລຍຄໍາຕອນ

เดือกดอกสารอ้างอิง



ตัวอย่างภาพ 23 แสดงการเดือกดอกสารอ้างอิง



ตัวอย่างภาพ 24 แสดงภาพหน้าเอกสารอ้างอิง

ภาคผนวก ข

ผลการวิเคราะห์ข้อมูลด้วยโปรแกรมสำเร็จรูป



2.ผลคะแนนจากการทดสอบ

ตารางที่ ผลคะแนนการทดสอบครั้งที่ 1 ของกลุ่มตัวอย่าง

ลำดับ (ผู้สอบ)	คะแนนทดสอบครั้งที่ 1 (Pretest)																
	1	4	5	3	4	4	5	4	3	2	5	3	3	1	2	3	
1	4	5	3	4	4	5	4	3	2	5	3	3	3	1	2	3	
2	7	1	3	1	3	2	1	5	3	6	2	2	2	2	2	6	
3	4	2	4	3	3	5	3	4	2	7	1	1	4	1	1		
4	4	6	4	3	3	5	5	1	1	6	3	1	2	6	3		
5	6	2	4	1	6	5	7	3	2	4	2	3	3	4	1		
6	6	7	5	2	4	7	6	6	5	7	5	3	4	6	2		
7	4	7	2	4	4	7	5	2	2	7	3	3	1	2	7		
8	3	6	3	2	4	5	3	5	3	7	3	1	3	3	6		
9	4	4	3	4	5	5	5	3	3	4	2	2	1	2	5		
10	6	6	5	0	7	5	6	4	5	7	7	3	4	5	5		
11	7	3	7	3	7	5	7	3	6	7	4	3	1	3	6		
12	6	3	2	1	6	2	4	1	3	2	1	1	3	2	1		
13	2	5	3	3	3	3	1	5	3	6	1	3	1	4	1		
14	4	5	3	1	4	6	2	7	4	5	5	7	2	3	1		
15	4	1	3	1	6	6	7	5	4	6	2	6	4	5	6		
16	5	7	5	3	5	6	4	5	2	7	3	4	2	3	2		
17	1	1	2	4	6	1	3	2	2	6	2	2	1	1	1		
18	2	1	5	1	4	6	4	4	3	7	3	2	3	5	1		
19	4	5	5	4	6	2	2	2	5	7	1	4	2	5	4		
20	5	1	4	2	4	3	1	2	5	4	2	1	2	3	1		
21	5	1	6	2	7	4	5	7	6	6	4	1	4	4	4		
22	5	7	1	3	4	1	6	5	6	3	6	7	5	3	3		
23	6	1	6	3	5	6	2	3	1	3	5	1	1	2	1		
24	3	1	5	1	4	7	3	2	2	4	4	1	5	4	5		

ตารางที่ (ต่อ)

ลำดับ (ผู้สอบ)	คะแนนทดสอบครั้งที่ 1 (Pretest)															
	25	7	3	2	1	6	5	4	3	1	4	1	3	1	2	5
26	1	4	1	6	4	6	6	1	1	6	5	1	1	3	1	
27	3	6	4	3	5	5	7	3	4	6	4	2	4	7	3	
28	3	6	3	3	3	7	5	3	3	2	3	1	1	2	1	
29	4	4	5	2	6	4	5	2	1	7	2	2	3	2	4	
30	0	1	3	3	5	4	3	0	0	6	3	0	0	5	0	



ตารางที่ ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน คะแนนทดสอบครั้งที่ 1 ของกลุ่มตัวอย่าง

ลำดับ (ผู้สอบ)	ค่าเฉลี่ย จากการสอบ 15 หน่วย	ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน
1	3.40	1.183
2	3.07	1.981
3	3.00	1.732
4	3.53	1.807
5	3.53	1.846
6	5.00	1.690
7	4.00	2.138
8	3.80	1.656
9	3.47	1.302
10	5.00	1.813
11	4.80	2.042
12	2.53	1.685
13	2.93	1.580
14	3.93	1.944
15	4.40	1.920
16	4.20	1.699
17	2.33	1.718
18	3.40	1.844
19	3.87	1.727
20	2.67	1.447
21	4.40	1.920
22	4.33	1.952
23	3.07	2.017
24	3.40	1.765
25	3.20	1.935

ตารางที่ ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน คะแนนทดสอบครั้งที่ 1 ของกลุ่มตัวอย่าง

ลำดับ (ผู้สอบ)	ค่าเฉลี่ย จากการสอบ 15 หน่วย	ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน จากการสอบ 15 หน่วย
26	3.13	2.232
27	4.40	1.549
28	3.07	1.751
29	3.53	1.727
30	2.20	2.178
ค่าเฉลี่ยทั้งกลุ่ม	3.59	



ตารางที่ คณแผนทดสอบครั้งที่ 2 ของกลุ่มตัวอย่าง

ลำดับ (ผู้สอบ)	คณแผนทดสอบครั้งที่ 2 (Posttest)															
1	7	7	3	5	5	5	5	4	3	5	5	4	3	3	3	3
2	7	4	5	3	5	7	5	5	7	6	4	5	5	6	4	
3	7	4	5	4	6	6	5	5	5	7	3	3	7	4	1	
4	6	5	7	6	6	3	3	3	2	4	5	1	3	4	3	
5	4	7	5	3	4	5	4	3	5	4	3	1	3	4	2	
6	5	5	6	3	3	7	6	5	6	7	5	4	5	4	5	
7	5	7	7	4	5	7	6	3	4	7	7	5	5	4	7	
8	5	4	3	3	4	3	4	4	4	7	4	7	3	4	5	
9	7	5	6	7	7	5	7	5	5	6	5	3	4	7	5	
10	5	7	3	2	4	5	7	3	7	5	6	3	3	7	4	
11	7	7	6	4	6	6	6	3	7	6	5	4	3	5	6	
12	6	5	3	3	6	6	6	3	4	7	3	3	4	5	3	
13	4	6	4	3	4	5	3	4	3	1	5	3	3	5	1	
14	7	6	5	3	5	4	5	5	5	7	5	7	5	4	5	
15	7	4	4	3	7	6	5	3	3	6	3	2	1	4	4	
16	5	5	5	4	7	5	6	4	4	5	4	4	3	7	3	
17	5	5	6	5	6	6	5	4	4	6	3	5	3	3	3	
18	5	4	5	4	5	7	5	5	5	7	4	4	4	5	4	
19	1	2	4	3	6	3	1	2	7	5	5	3	3	3	2	
20	6	3	5	5	7	4	6	5	5	6	5	5	4	7	3	
21	7	3	5	4	6	7	6	5	6	7	4	4	6	5	5	
22	5	6	4	5	6	3	6	7	7	5	5	6	5	6	6	
23	5	6	6	5	5	6	3	3	4	4	5	5	3	4	5	

ตารางที่ (ต่อ)

ลำดับ (ผู้สอบ)	คะแนนทดสอบครั้งที่ 2 (Posttest)															
	24	6	5	7	4	6	7	7	6	6	7	6	6	5	7	5
25	7	6	5	4	5	7	4	6	5	6	4	3	3	6	3	
26	3	5	6	6	5	6	7	2	2	5	5	2	4	5	5	
27	7	7	6	4	6	7	7	5	5	7	5	5	5	7	6	
28	5	7	4	3	7	7	7	7	5	7	5	3	4	4	4	
29	6	5	6	4	6	7	5	3	4	7	4	4	4	4	4	
30	5	3	7	4	6	5	3	3	2	6	3	3	2	5	1	



ตารางที่ ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน คะแนนทดสอบครั้งที่ 2 ของกลุ่มตัวอย่าง

ลำดับ (ผู้สอบ)	ค่าเฉลี่ย จากการสอบ 15 หน่วย	ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน จากการสอบ 15 หน่วย
1	4.47	1.356
2	5.20	1.207
3	4.80	1.699
4	4.07	1.710
5	3.80	1.424
6	5.07	1.223
7	5.53	1.407
8	4.27	1.280
9	5.60	1.242
10	4.73	1.751
11	5.40	1.352
12	4.47	1.457
13	3.60	1.404
14	5.20	1.146
15	4.13	1.767
16	4.73	1.223
17	4.60	1.183
18	4.87	0.990
19	3.33	1.759
20	5.07	1.223
21	5.33	1.234
22	5.47	1.060
23	4.60	1.056

ตารางที่ (ต่อ)

ลำดับ (ผู้สอน)	ค่าเฉลี่ย จากการสอน 15 หน่วย	ค่าเบี้ยงเบนมาตรฐาน จากการสอน 15 หน่วย
24	6.00	0.926
25	4.93	1.387
26	4.53	1.598
27	5.93	1.033
28	5.27	1.580
29	4.87	1.246
30	3.87	1.727
ค่าเฉลี่ยทั้งกลุ่ม	4.79	

2. สอดคล้องกับการทดสอบ

การทดสอบความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยของผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน คะแนนทดสอบ ก่อนเรียน กับคะแนนทดสอบหลังเรียน ใช้ t-test (Dependent Samples) (บุญชุม ศรีสะอาด. 2545)

$$\text{สูตร } t = \frac{\sum D}{\sqrt{\frac{n \sum D^2 - (\sum D)^2}{(n - 1)}}}$$

เมื่อ t แทน ค่าสถิติที่จะใช้เปรียบเทียบกับค่าวิกฤต เพื่อทราบความมีนัยสำคัญ
 D แทน ค่าผลค่างระหว่างคู่คะแนน
 n แทน จำนวนคู่มีตัวอย่าง

ภาคพนวก ค

แบบประเมินความพึงพอใจที่มีต่อการใช้คุณมือฝึกปฏิบัติตัวยตนเอง



ตารางแสดงความพึงพอใจของนักศึกษาที่มีต่อคู่มือฝึกปฏิบัติตัวบทนอกราย
เรื่อง การลงทะเบียนหนังคำในภาษาอังกฤษ
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ

หัวข้อประเมิน	n = 30		ระดับ ความพึงพอใจ	ร้อยละ ความพึงพอใจ
	ค่าเฉลี่ย	S.D.		
1. ภาษาที่ใช้ในคู่มือเข้าใจง่าย	4.33	.479	มากที่สุด	86.60
2. เนื้อหาครบถ้วนตามจุดประสงค์	4.23	.504	มากที่สุด	84.60
3. ปริมาณเนื้อหาเหมาะสม	4.07	.450	มาก	81.40
4. มีหัวเรื่องชัดเจน	4.27	.691	มากที่สุด	85.40
5. มีการจัดเรียงลำดับเนื้อหาต่อเนื่อง	4.23	.774	มากที่สุด	84.60
6. ตัวอย่างคำที่ใช้ชัดเจน	4.47	.681	มากที่สุด	89.40
7. เนื้อหาสอดคล้องกับแบบฝึกหัดและ แบบทดสอบ	4.00	.830	มาก	80.00
8. คู่มือออนไลน์ทำให้เข้าใจเนื้อหาได้ง่าย	4.13	.819	มาก	82.60
9. การออกแบบหน้าจอภาพสวยงาม	3.73	.785	มาก	74.60
10. ความชัดเจนของตัวอักษร	4.13	.819	มาก	82.60
11. มีเอกสารไว้ print ได้	3.93	.828	มาก	78.60
12. มีแบบฝึกหัด แบบทดสอบ ให้ทบทวน	4.30	.750	มากที่สุด	86.00
ความรู้				
13. มีแหล่งศึกษาเนื้อหาเพิ่มเติม	4.13	.730	มาก	82.60
14. ความสะดวกในการเข้าระบบใช้คู่มือ	4.27	.583	มากที่สุด	85.40
ออนไลน์				
15. คู่มือออนไลน์สามารถใช้เรียนรู้ได้ด้วย	4.37	.615	มากที่สุด	87.40
ตัวอย่าง				
รวม	4.17	.413	มาก	83.40

จากตารางข้างบน แสดงให้เห็นว่า ในภาพรวมระดับความพึงพอใจต่อคุณมือฝึกปฏิบัติด้วยตนเอง เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ นั้น อยู่ในระดับความพึงพอใจมาก โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.17 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .413 และร้อยละความพึงพอใจ = 83.40 โดยมีค่าคะแนนในข้อคำถ้าสูงที่สุด คือ ข้อ 6. ตัวอย่างคำที่ใช้ชัดเจน โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.47 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .681 ระดับความพึงพอใจที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 89.40 รองลงมา คือ ข้อ 15. คุณมือสอนไลน์สามารถใช้เรียนรู้ได้ด้วยตัวเอง โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.37 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .615 ระดับความพึงพอใจที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 87.40 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 1. ภาษาที่ใช้ในคุณมือเข้าใจง่าย โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.33 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .479 ระดับความพึงพอใจที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 86.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 12. มีแบบฝึกหัด แบบทดสอบ ให้ทบทวนความรู้ โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.30 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .750 ระดับความพึงพอใจที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 86.00 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 4. มีหัวเรื่องชัดเจน โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.27 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .691 ระดับความพึงพอใจที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 85.40 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 14. ความสะดวกในการเข้าระบบใช้คุณมือสอนไลน์ โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.27 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .583 ระดับความพึงพอใจที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 85.40 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 2. เนื้อหาครบถ้วนตามจุดประสงค์ โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.23 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .504 ระดับความพึงพอใจที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 84.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 5. มีการจัดเรียงลำดับเนื้อหาต่อเนื่อง โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.23 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .774 ระดับความพึงพอใจที่สุด และร้อยละของความพึงพอใจ = 84.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 8. คุณมือสอนไลน์ทำให้เข้าใจเนื้อหาได้ง่าย โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.13 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .819 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 82.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 10. ความชัดเจนของตัวอักษร โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.13 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .819 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 82.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 13. มีแหล่งก้นคว้าเนื้อหาเพิ่มเติม โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.13 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .730 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 82.60 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 3. ปริมาณเนื้อหาเหมาะสม โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.07 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .450 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 81.40 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 7. เนื้อหาสอดคล้องกับแบบฝึกหัดและแบบทดสอบ โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 4.00 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .830 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 80.00 ลำดับต่อมา คือ ข้อ 11. มีเอกสารให้ print ได้ โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 3.93 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน = .828 ระดับ

ความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 78.60 ลำดับสุดท้าย คือ ข้อ 9. การออกแบบหน้าจอภาพสวยงาม โดยคิดเป็นค่าเฉลี่ย = 3.73 ส่วนเกี่ยงเบนมาตรฐาน = .785 ระดับความพึงพอใจมาก และร้อยละของความพึงพอใจ = 74.60



Developing a Self Study Manual of English Pronunciation Using E-Classroom:

Word stress in English

สมจินต์ เชี่ยวชาญ

แบบสอบถามความพึงพอใจที่มีต่อคู่มือฝึกปฏิบัติตัวยัตน์ของ

เรื่อง การลงเสียงเน้นหนักคำในภาษาอังกฤษ

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญญ์

คำชี้แจง โปรดใช้เครื่องหมาย ✓ ลงในช่องที่ตรงกับระดับความพึงพอใจของท่าน เพียงช่องเดียวเท่านั้น

ข้อ ที่	รายการประเมิน	ระดับความพึงพอใจ				
		มาก ที่สุด	มาก	ปานกลาง	น้อย ที่สุด	ปรับปรุง
1	ภาษาที่ใช้ในคู่มือเข้าใจง่าย					
2	เนื้อหาครบถ้วนตามจุดประสงค์					
3	ปริมาณเนื้อหาเหมาะสม					
4	มีหัวเรื่องชัดเจน					
5	มีการจัดเรียงลำดับเนื้อหาต่อเนื่อง					
6	ตัวอย่างคำที่ใช้ชัดเจน					
7	เนื้อหาสอนคล้องกับแบบฝึกหัดและ แบบทดสอบ					
8	คู่มือออนไลน์ทำให้เข้าใจเนื้อหาได้ง่าย					
9	การออกแบบหน้าจอภาพสวยงาม					
10	ความชัดเจนของตัวอักษร					
11	มีเอกสารให้ print ได้					
12	มีแบบฝึกหัด แบบทดสอบ ให้ทบทวนความรู้					
13	มีแหล่งศึกษาเนื้อหาเพิ่มเติม					
14	ความสะดวกในการเข้าระบบใช้คู่มือออนไลน์					
15	คู่มือออนไลน์สามารถใช้เรียนรู้ได้ด้วยตัวเอง					

ข้อเสนอแนะ

ขอขอบคุณในความร่วมมือการให้ข้อมูลครั้งนี้

ภาคผนวก ๑

ประวัติผู้จัด



ประวัติผู้วิจัย

นางสาวสมจินต์ เกี้ยวชาญ

ชื่อ	ภาควิชาภาษาต่างประเทศและอุตสาหกรรมการบริการ สาขาวิชาภาษาตะวันตก
คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ	
เลขที่ 2 ถนนนangลิ้นจี' แขวงทุ่งมหาเมฆ เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10120	
โทรศัพท์ 02 287 9600 Ext.2155	084-643-5521
โทรสาร 02 287 9600 Ext.2157	e-mail : jchiewchan@yahoo.com
วุฒิการศึกษา	อ.ม. ภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
	อ.บ. ภาษาญี่ปุ่น คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
	Dip.in TJFL คณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยธีโรมินา ประเทศไทยญี่ปุ่น
	Cert.in TESL International Education Programs University of California, Riverside
	Cert.in ELTC the American University Alumni Language Center (AUA)
	ป.มัคคุเทศก์ การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยและสถาบันเทคโนโลยีราชมงคลกรุงเทพ
	หมายเหตุ กำลังศึกษาต่อระดับปริญญาเอก สาขาวิชา การสอนภาษาอังกฤษให้แก่ผู้พูดภาษาอื่นและภาษาศาสตร์ประยุกต์ (TESOL and Applied Linguistics) คณะโครงการภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา

ตำแหน่งปัจจุบัน อาจารย์ ระดับ 7

ประสบการณ์ทำงาน

พ.ศ. 2525-ปัจจุบัน อาจารย์สอนวิชาภาษาอังกฤษ

พ.ศ. 2549-ปัจจุบัน กรรมการจัดทำประเมินคุณภาพ ภาควิชาภาษาต่างประเทศและ

อุตสาหกรรมการบริการ คณะศิลปศาสตร์